

បទដ្ឋាន

I- ព្រះរាជខុទ្ទកាល័យព្រះបរមរាជវាំង

ព្រះរាជក្រឹត្យ

១៧-១២-២០១៥ - ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកម/១២១៥/០១៧ ស្តីពី ការប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ ស្តីពី ទូរគមនាគមន៍ ៤៦៥

II- រាជរដ្ឋាភិបាល

១- អនុក្រឹត្យ

១១-១២-២០១៥ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៧១ អនក្រ.បក ស្តីពី ការដាក់ឱ្យអនុវត្តកម្មវិធីកាត់បន្ថយ និង/ឬ លុបបំបាត់ពន្ធគយរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ស្របតាមនាមវិធីនៃការពន្ធគយសុខដុម របស់អាស៊ាន ឆ្នាំ ២០១២ ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន
(ត មកពី រាជកិច្ច លេខ ០១-០៤) ៥០៥

៣១-១២-២០១៥ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៩៧ អនក្រ.បក ស្តីពី ការផ្ទេរឥណទានថវិកា ៥៤០

១១-០១-២០១៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ.បក ស្តីពី ការទទួលស្គាល់វិទ្យាស្ថានវិទ្យាសាស្ត្រថែទាំ បាត់ដំបង ៥៤២

០៨-០១-២០១៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ០៩ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសហមេត្រី ៥៤៥

១១-០១-២០១៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ១១ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ៥៤៦

១១-០១-២០១៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ១២ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា ៥៤៧

១១-០១-២០១៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៣ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ៥៤៨

១២-០១-២០១៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ៥៤៩

១២-០១-២០១៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៧ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ៥៥០

១២-០១-២០១៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៨ អនក្រ.តត ស្តីពី ការផ្ទេរភារកិច្ច និងតែងតាំងមុខតំណែងមន្ត្រី នគរបាលជាតិកម្ពុជា ៥៥១

១២-០១-២០១៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ១៩ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសហមេត្រី ៥៥២

១២-០១-២០១៦ - អនុក្រឹត្យលេខ ២០ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយ សហមេត្រី និង ស្ថាបនាជាតិ ៥៥៥

២. សេចក្តីសម្រេច

- ១១-០១-២០១៦ -សេចក្តីសម្រេចលេខ ០៥ សសរ ស្តីពី ការជ្រើសរើសពលទាហាន ៥៥៧
- ១៣-០១-២០១៦ -សេចក្តីសម្រេចលេខ ០៦ សសរ ស្តីពី ការលុបចោលនូវកិច្ចព្រមព្រៀងសម្បទាន
រវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងក្រុមហ៊ុន អេហ្សិត ឌីស្ត្រីប្យូហ្សិន
(AZ Distribution Co.) ៥៥៨
- ១៥-០១-២០១៦ -សេចក្តីសម្រេចលេខ ០៧ សសរ ស្តីពី ការតែងតាំងមុខងារ នាយទាហាន ៥៦០

III. ការងារបណ្តាញក្រសួង

ទិស្តីការរដ្ឋប្រវត្តិក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

- ៣១-១២-២០១៥ -ប្រកាសលេខ ១៨៩០ សហវ.ប្រក ស្តីពី នីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងរដ្ឋទេយ្យចំណូល
សម្រាប់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ ៥៦១
- ០៥-០១-២០១៦ -ប្រកាសរួមលេខ ០០៣ សហវ.ប្រក ស្តីពី ការកែប្រែកម្រងសេវាសាធារណៈនៃតារាង
ឧបសម្ព័ន្ធភ្ជាប់នឹងប្រកាសរួមលេខ ១៤៣០ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៤ ៥៧៥



ព្រះរាជក្រម

យើង

នស/រកម/១២១៥/ ០១៧

**ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី**

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២០ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ប្រកាសឱ្យប្រើ

ច្បាប់ស្តីពីទូរគមនាគមន៍ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៥ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី៥ នីតិកាលទី៥ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើទម្រង់និងគតិច្បាប់នេះ ទាំងស្រុងកាលពីថ្ងៃទី៧ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥ នាសម័យប្រជុំជាវិសាមញ្ញ នីតិកាលទី៣ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ ៖



ច្បាប់

ស្តីពី

គ្រួសារសាគមន៍



ជំពូកទី ១ បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១.-

ច្បាប់នេះមានគោលបំណង ៖

- ធានាការប្រើប្រាស់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងបណ្តាញនិងការផ្តល់សេវាទូរគមនាគមន៍ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព សុវត្ថិភាព គុណភាព ភាពអាចទុកចិត្តបាន និងថ្លៃសមរម្យ ដែលឆ្លើយតបទៅនឹងសេចក្តីត្រូវការនៃការអភិវឌ្ឍ សង្គម និងសេដ្ឋកិច្ច
- ធានាការចូលរួមនិងលើកទឹកចិត្តដល់វិស័យឯកជន ក្នុងការអភិវឌ្ឍវិស័យទូរគមនាគមន៍ និងការប្រកួត ប្រជែងស្របច្បាប់និងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និង
- ធានាការការពារអ្នកប្រើប្រាស់ និងជំរុញការកៀរគរចំណូលថវិកាជាតិ ។

មាត្រា ២.-

ច្បាប់នេះមានគោលដៅកំណត់អំពី ៖

- សមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- ការបង្កើត មុខងារ និងភារកិច្ចរបស់និយ័តករទូរគមនាគមន៍កម្ពុជា
- ចំណាត់ថ្នាក់និងប្រភេទនៃលិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ និងអាជ្ញាបណ្ណ
- សមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រង និងការប្រើប្រាស់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងបណ្តាញ
- ស្តង់ដារគុណភាពនៃសេវា និងគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍
- កាតព្វកិច្ចសេវាសកល
- ការកសាងសមត្ថភាព និងការស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍ
- ប្លង់លេខទូរគមនាគមន៍ជាតិ និងអាសយដ្ឋានអេឡិចត្រូនិក
- វិធានស្តីពីថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍ និងការប្រកួតប្រជែងដោយស្របច្បាប់ និងស្មោះត្រង់
- សិទ្ធិរបស់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ និង
- សិទ្ធិរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ ។

មាត្រា ៣.-

ច្បាប់នេះ មានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះគ្រប់ប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ទាំងអស់នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា លើកលែងតែវិស័យសន្តិសុខ និងការពារជាតិ ។

មាត្រា ៤.-

ឱ្យមន័យនៃពាក្យបច្ចេកទេសក្នុងច្បាប់នេះ ត្រូវបានកំណត់ដោយសទ្ទានុក្រមដែលជាឧបសម្ព័ន្ធ



209

ជំពូកទី ២

សមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍

មាត្រា ៥.-

ក្រសួងប្រៃសណីយ៍និងទូរគមនាគមន៍ សរសេរកាត់ថា **ក.ប.ទ.** ។

ក.ប.ទ. មានសមត្ថកិច្ចដូចតទៅ ៖

- ក- រៀបចំគោលនយោបាយ ផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ និងក្របខណ្ឌគតិយុត្តសម្រាប់គ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការ ទូរគមនាគមន៍និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ខ- ធ្វើជាហត្ថលេខី និងជាតំណាងនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិលើវិស័យទូរគមនាគមន៍
- គ- ជំរុញការបង្កើត និងការប្រើប្រាស់កម្មវិធីកាតព្វកិច្ចសេវាសកល និងផែនការកសាងសមត្ថភាព និងការស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍ
- ឃ- ផ្តល់សេចក្តីណែនាំ ជួយសម្រួលកិច្ចការពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ដល់ប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍
- ង- លើកកម្ពស់ និងជំរុញការអនុវត្តច្បាប់នេះឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព
- ច- ចេញប្រកាសពាក់ព័ន្ធនឹងចំណុចដូចខាងក្រោម ៖
 - ១) លក្ខខណ្ឌ និងនីតិវិធីនៃការផ្តល់ ការកែប្រែ ការព្យួរ ការផ្ទេរ និងការដកហូតលិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណ
 - ២) ការតភ្ជាប់បណ្តាញរវាងប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍
 - ៣) ការកំណត់ស្តង់ដារសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញ និងការផ្តល់សេវាទូរគមនាគមន៍ ព្រមទាំងស្តង់ដារគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍
 - ៤) ប្លង់លេខទូរគមនាគមន៍ជាតិ និងអាសយដ្ឋានអេឡិកត្រូនិក
 - ៥) លក្ខខណ្ឌនៃការបែងចែក និងការប្រើប្រាស់បន្ទារប្រេកង់ស៍ និងការផ្តល់ ការកែប្រែ ការព្យួរ ការផ្ទេរ និងការដកហូតអាជ្ញាបណ្ណប្រេកង់ស៍វិទ្យុ
 - ៦) សកម្មភាពប្រកួតប្រជែងស្របច្បាប់ និងស្មោះត្រង់របស់ប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍
 - ៧) ការគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធ និងសេវាអ៊ិនធឺណិត និង
- ឆ- បំពេញកិច្ចការផ្សេងទៀតដែលមានចែងនៅក្នុងច្បាប់នេះ ឬបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀតដែលពាក់ព័ន្ធ ។



(Handwritten mark)

មាត្រា ៦.-

ក.ប.ទ. មានសមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រងទិន្នន័យសេវាទូរគមនាគមន៍ និងព័ត៌មានវិទ្យាគ្រប់ប្រភេទ និងសេវាថ្មីៗស្របតាមការវិវត្តនៃបច្ចេកវិទ្យាលើវិស័យនេះ ។ គ្រប់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ត្រូវផ្តល់ទិន្នន័យសេវាទូរគមនាគមន៍ និងព័ត៌មានវិទ្យាមក **ក.ប.ទ.** ។
ការប្រព្រឹត្តទៅនៃការគ្រប់គ្រងទិន្នន័យសេវាទូរគមនាគមន៍និងព័ត៌មានវិទ្យា ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ **ក.ប.ទ.** ។

មាត្រា ៧.-

ក្នុងករណីប្រធានសក្តិ **ក.ប.ទ.** ឬក្រសួង ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច អាចបញ្ជាទៅប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ដែលពាក់ព័ន្ធឲ្យចាត់វិធានការចាំបាច់ ដោយផ្អែកតាមការសម្រេចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

ជំពូកទី ៣
និយ័តករទូរគមនាគមន៍កម្ពុជា

ផ្នែកទី ១
ការបង្កើតនិយ័តករទូរគមនាគមន៍កម្ពុជា

មាត្រា ៨.-

និយ័តករទូរគមនាគមន៍កម្ពុជា ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយច្បាប់នេះ ។
និយ័តករទូរគមនាគមន៍កម្ពុជា សរសេរកាត់ថា **ន.ន.ក.** ។

មាត្រា ៩.-

ន.ន.ក. ត្រូវដឹកនាំដោយប្រធាន ១(មួយ)រូប ឋានៈស្មើរដ្ឋលេខាធិការ និងមានសមាជិកមួយចំនួន ដែលមានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ តាមការចាំបាច់ ។
ប្រធាននិងសមាជិក **ន.ន.ក.** មានអាណត្តិ ៣(បី) ឆ្នាំ ។
បេក្ខភាពរបស់ប្រធាន និងសមាជិក **ន.ន.ក.** ត្រូវជ្រើសរើស និងស្នើឡើងដោយរដ្ឋមន្ត្រី **ក.ប.ទ.** ជូនប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល ។ ប្រធាន និងសមាជិក **ន.ន.ក.** ត្រូវមានសញ្ញាបត្រថ្នាក់ឧត្តមសិក្សាមានសមត្ថភាព និងលក្ខណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ និងសមស្របក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន ព្រមទាំងមានបទពិសោធយ៉ាងតិច ១០(ដប់) ឆ្នាំ សម្រាប់ជំនាញមួយ ឬច្រើន ដូចជាទូរគមនាគមន៍ ព័ត៌មានវិទ្យា នីតិសាស្ត្រ រដ្ឋបាលសាធារណៈ សេដ្ឋកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្ម ព្រមទាំងផ្នែកផ្សេងទៀតតាមតម្រូវការ ។



2016

ផ្នែកទី ២

មុខងារ និងភារកិច្ចរបស់និយ័តករទូរគមនាគមន៍កម្ពុជា

មាត្រា ១០.-

ន.ន.ក. បំពេញមុខងារនិងភារកិច្ច ដោយមានស្វ័យភាពខាងផ្នែករដ្ឋបាល និងនិយ័តកម្ម ព្រមទាំងដោយឯករាជ្យពីប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ។

ន.ន.ក. មានថវិកាស្វ័យតម្លៃដោយត្រូវឆ្លុះបញ្ចាំងជាឧបសម្ព័ន្ធនៃថវិការបស់ **ក.ប.ទ.** ។

មាត្រា ១១.-

ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃថវិការបស់ **ន.ន.ក.** ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យយោងតាមសំណើ របស់ **ក.ប.ទ.** និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ស្របតាមច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ និង បទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធជាធរមាន ។

មាត្រា ១២.-

ន.ន.ក. មានមុខងារ និងភារកិច្ចដូចខាងក្រោម ៖

- ក- ធ្វើនិយ័តកម្មស្របតាមគោលនយោបាយនិងក្របខណ្ឌគតិយុត្តនៃវិស័យទូរគមនាគមន៍ និងបទដ្ឋានគតិយុត្តផ្សេងទៀតជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ខ- ត្រួតពិនិត្យ និងតាមដានការផ្តល់សេវាទូរគមនាគមន៍ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន
- គ- លើកសំណើផ្តល់យោបល់លើវិសោធនកម្មប្រកាស ឬលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តពាក់ព័ន្ធនឹង វិស័យទូរគមនាគមន៍
- ឃ- ចេញសេចក្តីសម្រេចបន្ថែមលើករណីមួយចំនួនស្របតាមមាត្រា ៥ ចំណុច(ច) នៃច្បាប់នេះ
- ង- រាយការណ៍ និងផ្តល់អនុសាសន៍ជូនរដ្ឋមន្ត្រី **ក.ប.ទ.** នូវបញ្ហាទាំងអស់ពាក់ព័ន្ធនឹងការគ្រប់ គ្រងការអភិវឌ្ឍ និងការត្រួតពិនិត្យវិស័យទូរគមនាគមន៍នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ច- ផ្តល់ កែប្រែ ព្យួរ ផ្ទេរ ឬដកហូតលិខិតអនុញ្ញាតវិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាប័ណ្ណស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ នៃច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត
- ឆ- ពិនិត្យសំណុំឯកសារស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាតវិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាប័ណ្ណ និងអនុញ្ញាតលើ ពាក្យស្នើសុំដែលបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌនៃច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត
- ជ- ពិនិត្យឯកសារផ្តល់ព័ត៌មានទាក់ទងនឹងសំណុំឯកសារស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាតវិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាប័ណ្ណដែលដាក់ពាក្យសុំមក **ន.ន.ក.** ដើម្បីធានានូវការគោរពតាមលក្ខខណ្ឌ នៃ ច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត និងចុះបញ្ជីឯកសារដែលបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌ កំណត់



Handwritten mark

- ឈ-ត្រួតពិនិត្យឯកសារផ្តល់ព័ត៌មានអំពីការគ្រប់គ្រងថ្លៃដើម របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានធ្វើសវនកម្ម ដោយសវនករឯករាជ្យដែលទទួលស្គាល់ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ព្រមទាំងព័ត៌មានពុំមែន ហិរញ្ញវត្ថុដែលត្រូវផ្តល់ជូនដោយប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍រៀងរាល់ឆ្នាំសារពើពន្ធ ដើម្បីធានានូវការគោរពលក្ខខណ្ឌប្រកួតប្រជែងនៅក្នុងច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត
- ញ- ដើរតួនាទីជាស្ថាប័នត្រួតពិនិត្យ និងដោះស្រាយវិវាទពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ស្របតាមការកំណត់នៃច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត
- ដ- ចាត់វិធានការសមស្របតាមច្បាប់នេះ ដើម្បីសហការស្រាវជ្រាវ ស៊ើបអង្កេត និងបង្ក្រាបអាជីវកម្មខុសច្បាប់ ផ្ទុយនឹងក្រមសីលធម៌ លក្ខខណ្ឌនៃបច្ចេកវិទ្យា លក្ខខណ្ឌនៃស្តង់ដារគុណភាពនៃសេវា និងគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ដែលត្រូវកំណត់ក្នុងច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត
- ច- ដឹកនាំរៀបចំក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈនៃវិស័យទូរគមនាគមន៍ ។

មាត្រា ១៣.-

ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ **ន.ទ.ក.** ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

ជំពូកទី ៤

លិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ និងអាជ្ញាបណ្ណ

មាត្រា ១៤.-

គ្មានបុគ្គលណាអាចបំពេញប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ ឬតាំងខ្លួនជាប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ទេ លើកលែងតែបុគ្គលនោះបានទទួលលិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណពី **ន.ទ.ក.** ស្របតាមលក្ខខណ្ឌដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

ផ្នែកទី ១

លក្ខខណ្ឌគម្របនៃការស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណ

មាត្រា ១៥.-

បុគ្គលទាំងឡាយត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាតដើម្បីបំពេញប្រតិបត្តិការពី **ន.ទ.ក.**



- ក- ការនាំចូល ការនាំចេញ ការផ្គត់ផ្គង់ និងការចែកចាយគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍
- ខ- ការបើកអាជីវកម្មសាលបម្រើសេវាអ៊ិនធឺណិត
- គ- ការបើកលក់ និង/ឬជួសជុលគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍
- ឃ- ការបោះពុម្ពផ្សាយសៀវភៅលេខទូរគមនាគមន៍ និង
- ង- ការធ្វើប្រតិបត្តិការផ្សេងទៀត ដែលកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ **ក.ប.ទ.** ។

មាត្រា ១៦.-

បុគ្គលទាំងឡាយត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រ ដើម្បីបំពេញប្រតិបត្តិការពី **ន.ទ.ក.** ដូចតទៅ ៖

- ក- ការទទួលស្គាល់គុណវុឌ្ឍិជាភ្នាក់ងារនាំចូល ផ្គត់ផ្គង់ និងចែកចាយ គ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍
- ខ- ការទទួលស្គាល់យថាប្រភេទនៃគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ និង
- គ- ប្រតិបត្តិការផ្សេងទៀតដែលកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ **ក.ប.ទ.** ។

មាត្រា ១៧.-

បុគ្គលទាំងឡាយត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណ ដើម្បីបំពេញប្រតិបត្តិការពី **ន.ទ.ក.** ដូចតទៅ ៖

- ក- ការស្ថាបនា ឬ/និងការផ្តល់សេវាប្រើប្រាស់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគាំទ្រវិស័យទូរគមនាគមន៍
- ខ- ការផ្តល់សេវាទូរគមនាគមន៍ និង
- គ- ប្រតិបត្តិការផ្សេងទៀតដែលកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ **ក.ប.ទ.** ។

មាត្រា ១៨.-

ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ណាដែលបានទទួលការណែនាំពី **ន.ទ.ក.** តាមមាត្រា ៧៨ កថាខណ្ឌ ទី១ នៃច្បាប់នេះ ដែលតម្រូវឲ្យអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌ ឬលក្ខខណ្ឌបន្ថែមនៃអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវគោរពតាមការណែនាំក្នុងរយៈពេលជាក់លាក់មួយដែលកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ **ក.ប.ទ.** ឬសេចក្តីសម្រេចបន្ថែមរបស់ **ន.ទ.ក.** ។

ផ្នែកទី ២

នីតិវិធីនៃការស្នើសុំ និងការផ្តល់លិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាប័ណ្ណ

មាត្រា ១៩.-

ក្នុងករណីដាក់ពាក្យស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវគោរពតាមនីតិវិធីដូចតទៅ៖



Handwritten mark or signature.

- ក- បុគ្គលទាំងឡាយត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំលិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណ ដើម្បីបំពេញប្រតិបត្តិការ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៥ មាត្រា ១៦ និងមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់នេះ ដោយត្រូវគោរពតាមទម្រង់បែបបទ និងលក្ខខណ្ឌកំណត់ដោយច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត និង
- ខ- **ន.ន.ក.** អាចតម្រូវឲ្យអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំផ្តល់នូវព័ត៌មានបន្ថែមតាមការចាំបាច់ និងអាចបដិសេធពិនិត្យពាក្យស្នើសុំនោះ រហូតដល់អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំបានផ្តល់ព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ នៃច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

មាត្រា ២០.-

ការសម្រេចផ្តល់លិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណ ត្រូវអនុវត្តដូចតទៅ ៖

- ក- **ន.ន.ក.** អាចផ្តល់លិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណ ដល់អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ ដើម្បីបំពេញប្រតិបត្តិការ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៥ មាត្រា ១៦ និងមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់នេះ ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌក្នុងច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។
- ខ- ក្នុងរយៈពេលដែលលិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណ នៅមានសុពលភាព ប្រសិនបើលក្ខខណ្ឌដែលបានកំណត់ដោយច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត មានការប្រែប្រួលលិខិតអនុញ្ញាតវិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណ ដែលបានផ្តល់រួចហើយ ត្រូវបំពេញបន្ថែមតាមលក្ខខណ្ឌនៃការប្រែប្រួលនោះ ។ **ន.ន.ក.** ត្រូវផ្តល់ដំណឹងទៅប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ រយៈពេល ១(មួយ) ឆ្នាំ មុនពេលកែប្រែលក្ខខណ្ឌនៃលិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណ ។
- គ- **ន.ន.ក.** មិនត្រូវបដិសេធការផ្តល់លិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណដល់អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំដោយមិនបញ្ជាក់អំពីមូលហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាមុន និងដោយមិនបានផ្តល់ឱកាសដល់អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំឲ្យធ្វើការពន្យល់ឡើយ ។

មាត្រា ២១.-

- ន.ន.ក.** ត្រូវបង្កើតនិងរក្សាបញ្ជីលិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណទាំងអស់ដែលខ្លួនបានផ្តល់តាមទម្រង់បែបបទត្រឹមត្រូវ ដោយចុះបញ្ជាក់នូវព័ត៌មានជាក់លាក់មួយចំនួន ។ ទម្រង់បែបបទនៃការបង្កើតបញ្ជីនឹងត្រូវកំណត់នៅក្នុងអនុក្រឹត្យស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃ **ន.ន.ក.** ។
- ន.ន.ក.** ត្រូវរក្សាការសម្ងាត់វិជ្ជាជីវៈពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ ។



Handwritten mark

ផ្នែកទី ៣

**ការផ្ទេរតាមកិច្ចសន្យា សន្តតិកម្ម ឬ
ការរំលាយក្រុមហ៊ុនបញ្ចូលគ្នា ការដាក់ប្រាក់កោតនូវសិទ្ធិ
និងការកម្រៃយធន**

មាត្រា ២២.-

ការផ្ទេរតាមកិច្ចសន្យា សន្តតិកម្ម ការរំលាយក្រុមហ៊ុនបញ្ចូលគ្នា ឬការដាក់ប្រាក់កោតនូវសិទ្ធិ ដែលកំណត់ក្នុងលិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណ ដូចមានចែងក្នុងជំពូកទី ៤ នៃច្បាប់នេះត្រូវ គោរពតាមច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ។

ការផ្ទេរតាមកិច្ចសន្យា សន្តតិកម្ម ការរំលាយក្រុមហ៊ុនបញ្ចូលគ្នា ឬការដាក់ប្រាក់កោតនូវសិទ្ធិ ដែលកំណត់ក្នុងលិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណ ត្រូវគោរពតាមនីតិវិធីដូចគ្នាទៅនឹងការផ្តល់ លិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណ និងនីតិវិធីដែលមានចែងក្នុងបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ។

ក្នុងករណីប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ មានបំណងចង់ បញ្ឈប់ប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួន ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍នោះ ត្រូវជូនព័ត៌មានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ទៅ **ន.ន.ក.** យ៉ាងតិច ៣០(សាមសិប)ថ្ងៃ មុនថ្ងៃបញ្ឈប់ប្រតិបត្តិការ ដោយបញ្ជាក់អំពីមូលហេតុនៃការបញ្ឈប់ប្រតិបត្តិការ និងចុះហត្ថលេខាដោយប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ឬមេធាវីតំណាងផ្ទាល់របស់ខ្លួន ។

មាត្រា ២៣.-

ក្នុងករណីពិនិត្យឃើញថា ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ អាចជាអសាធិយ ឬមានបញ្ហាផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ស្របតាមការវាយតម្លៃរបស់សវនករឯករាជ្យ **ន.ន.ក.** មាន សិទ្ធិស្នើសុំទៅតុលាការ បន្ទាប់ពីបានទទួលការយល់ព្រមពី **ក.ប.ន.** ដើម្បីប្រកាសបើកសំណុំរឿងក្ស័យធន និងតែងតាំងអភិបាលបណ្តោះអាសន្ន ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីក្ស័យធន ឬបទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធផ្សេង ទៀត ។ អភិបាលបណ្តោះអាសន្នដែលអាចត្រូវបានតែងតាំង ត្រូវបំពេញលក្ខណសម្បត្តិបន្ថែមស្របតាម ប្រកាសរួមរបស់ **ក.ប.ន.** និងក្រសួងយុត្តិធម៌ ។

ជំពូកទី ៥

ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញ

មាត្រា ២៤.-

ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញនិងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគាំទ្រវិស័យទូរគមនាគមន៍ ត្រូវស្ថិតនៅ ក្រោមសមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រងរបស់ **ក.ប.ន.** ផ្អែកតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ។



(Handwritten mark)

មាត្រា ២៥._

ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញ អាចត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាអាទិភាពនៅក្នុងលម្អអាកាស លម្អ-សាធារណៈ លើដី ក្រោមដី បាតទន្លេ និងបាតសមុទ្រ ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ។

ការរៀបចំប្លង់ស្ថាបនាប្រព័ន្ធគមនាគមន៍ មជ្ឈមណ្ឌលប្រជុំជន មជ្ឈមណ្ឌលលំនៅឋាន តំបន់ឧស្សាហកម្ម តំបន់សេដ្ឋកិច្ចពិសេស និងតំបន់បច្ចេកវិទ្យាគមនាគមន៍និងព័ត៌មាន ត្រូវមានរួមបញ្ចូលនូវប្លង់ស្ថាបនាហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញទូរគមនាគមន៍ផងដែរ ។

មាត្រា ២៦._

ទីតាំងសម្រាប់ប្រើប្រាស់សេវាទូរគមនាគមន៍សាធារណៈ អាចកំណត់ជាអាទិភាពនៅតាមស្ថានីយថតភ្លើង ស្ថានីយថយន្តសាធារណៈ កំពង់ផែ អាកាសយានដ្ឋាន ច្រកទ្វារព្រំដែន មន្ទីរពេទ្យ និងទីកន្លែងសាធារណៈផ្សេងទៀត ស្របតាមការកំណត់ដោយច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

ផ្នែកទី ១

ការប្រើប្រាស់ដីធ្លីសម្រាប់ផ្តល់សេវាទូរគមនាគមន៍

មាត្រា ២៧._

ការកំណត់ទីតាំងនៃដីធ្លី សំណង់ ឬអគារណាមួយសម្រាប់ដំឡើង សាងសង់ ឬប្រើប្រាស់ជាហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញនិងការប្រើប្រាស់គ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ ត្រូវអនុវត្តស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមរដ្ឋប្បវេណី និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

មាត្រា ២៨._

ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ត្រូវពិភាក្សា និងស្នើសុំការអនុញ្ញាតពីក្រសួង ស្ថាប័ន និង/ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច មុននឹងដំឡើងខ្សែកាប៊ីនិងឧបករណ៍ពាក់ព័ន្ធនៅលើទ្រព្យសម្បត្តិសាធារណៈរបស់រដ្ឋ ឬទ្រព្យសម្បត្តិឯកជនរបស់រដ្ឋ ។

ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ត្រូវចរចា និងចុះកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយកម្មសិទ្ធិករ ស្របតាមច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត មុននឹងដំឡើងខ្សែកាប៊ីនិងឧបករណ៍ពាក់ព័ន្ធនៅលើទ្រព្យសម្បត្តិឯកជន ។

មាត្រា ២៩._

ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍អាចកំណត់និងចូលក្នុងទីតាំងសម្រាប់សាងសង់ ដំឡើងនិង/ឬថែរក្សាហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងបណ្តាញ ឬគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ដើម្បីសិក្សាលក្ខណៈបច្ចេកទេស បន្ទាប់ពីបានទទួលការអនុញ្ញាតពីកម្មសិទ្ធិករ។



មាត្រា ៣០.-

កម្មសិទ្ធិករដ៏ប្រមូលការត្រូវជូនដំណឹងនិងសុំកិច្ចសហការទៅក្រសួង ស្ថាប័ន និង/ឬអាជ្ញាធរ មានសមត្ថកិច្ច និងប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍យ៉ាងតិចបំផុត ១៥(ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ មុននឹងបើកការដ្ឋានដឹក លុងដឹកជន ឬដីសាធារណៈ ដើម្បីជៀសវាងការបង្កព្យសនកម្មដល់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ឬបណ្តាញ ទូរគមនាគមន៍ ។

ផ្នែកទី ២

ការតភ្ជាប់ និងការប្រើប្រាស់បណ្តាញ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរួម

មាត្រា ៣១.-

ដើម្បីធានាប្រសិទ្ធភាពនៃការតភ្ជាប់ ការគ្រប់គ្រងបណ្តាញ និងការប្រកួតប្រជែងស្របច្បាប់និង ស្មោះត្រង់នៅក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ដូចដែលបានកំណត់ក្នុងមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់នេះត្រូវ ៖

- ក- តភ្ជាប់បណ្តាញទូរគមនាគមន៍របស់ខ្លួនជាមួយបណ្តាញទូរគមនាគមន៍ដទៃ
- ខ- អនុញ្ញាតឱ្យប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ដទៃ មានលទ្ធភាពប្រើប្រាស់សេវាទូរគមនាគមន៍ របស់ខ្លួនដូចដែល មានចែងក្នុងចំណុច (ក) នៃមាត្រានេះ ផ្អែកតាមសំណើដែលមានខ្លឹមសារ និងលក្ខខណ្ឌសមរម្យ ដោយគ្មានការរើសអើង និងស្របតាមលក្ខខណ្ឌនៃស្តង់ដារបច្ចេកទេស គុណភាពនៃសេវា គោលការណ៍ តម្លាភាព និងថ្លៃសមរម្យ
- គ- ធានាការប្រើប្រាស់សេវាទូរគមនាគមន៍ដល់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ដទៃ ដោយស្របតាម បញ្ញត្តិ ដែលមានចែងក្នុងចំណុច (ខ) នៃមាត្រានេះ
- ឃ- ធ្វើកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការតភ្ជាប់ យោងតាមបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីការតភ្ជាប់បណ្តាញរវាងប្រតិបត្តិករ ទូរគមនាគមន៍
- ង- ដាក់សំណើស្តីពីការប្រើប្រាស់សេវាទូរគមនាគមន៍ ដូចដែលបានកំណត់ក្នុងចំណុច (ក) នៃមាត្រានេះ ទៅ **ន.ទ.ក.** ។ ក្នុងករណីដែលប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ទាំងសងខាងពុំ ឯកភាពគ្នា **ន.ទ.ក.** មានសិទ្ធិសម្រេចចុងក្រោយអំពីខ្លឹមសារ និងលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយណា ដែលប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ទាំងសងខាង ពុំឯកភាពគ្នា ផ្អែកតាមបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីការ កំណត់ខ្លឹមសារ និងលក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងដែលបានកំណត់ដោយច្បាប់នេះ និងបទ ប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត



(Handwritten mark)

- ច- ជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅ **ន.ន.ក.** អំពីការព្រមព្រៀងក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីមានការឯកភាពរវាងប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ដែលមានការពាក់ព័ន្ធ និង
- ឆ- ផ្តល់ព័ត៌មានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរតាមការស្នើសុំរបស់ **ន.ន.ក.** ទាក់ទងនឹងចំណុច (ក) នៃមាត្រានេះ និងព័ត៌មានផ្សេងទៀតដែល **ន.ន.ក.** យល់ឃើញថាចាំបាច់ ។

មាត្រា ៣២.-

ដើម្បីធានាប្រសិទ្ធភាពនៃការតភ្ជាប់ ការគ្រប់គ្រងបណ្តាញ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត និងការប្រកួតប្រជែងស្របច្បាប់ និងស្មោះត្រង់នៅក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ដូចដែលបានកំណត់ក្នុងចំណុច (ក) នៃមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់នេះត្រូវ ៖

- ក- ផ្តល់សេវាហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញនិងសេវាហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគាំទ្រវិស័យទូរគមនាគមន៍ទៅប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ដទៃទៀតដូចដែលបានកំណត់ក្នុងមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់នេះ
- ខ- ផ្តល់ការប្រើប្រាស់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញ ឬគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខាររួមគ្នាជាមួយប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ដទៃទៀត ដូចដែលបានកំណត់ក្នុងមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់នេះ និង
- គ- គោរពតាមបទប្បញ្ញត្តិ ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៣១ នៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៣៣.-

ន.ន.ក. ត្រូវបង្កើតនិងរក្សាបញ្ជីកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការតភ្ជាប់ និងកិច្ចព្រមព្រៀងគោលដែលប្រតិបត្តិករ ទូរគមនាគមន៍បានធ្វើស្របតាមទម្រង់បែបបទត្រឹមត្រូវ កំណត់ដោយច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

មាត្រា ៣៤.-

ក.ប.ទ. ត្រូវដឹកនាំ និងសម្របសម្រួលជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន និង/ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធលើការរៀបចំប្លង់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត និងបណ្តាញរួមលើវិស័យទូរគមនាគមន៍ ដោយត្រូវបន្តរួមជាមួយនិងប្លង់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគមនាគមន៍ ការផ្គត់ផ្គង់ថាមពល ការបំភ្លឺសាធារណៈ ការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត ការបង្ហូរកាកសំណល់រឹងនិងរាវ និងប្លង់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត ។

ក.ប.ទ. ត្រូវផ្សព្វផ្សាយបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីការប្រើប្រាស់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត និងបណ្តាញរួមពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ទៅប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ។

មាត្រា ៣៥.-

ការប្រើប្រាស់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងបណ្តាញរួមពាក់ព័ន្ធវិស័យគមនាគមន៍និងទូរគមនាគមន៍ ការផ្គត់ផ្គង់ថាមពល ការបំភ្លឺសាធារណៈ ការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត ការបង្ហូរកាកសំណល់រឹងនិងរាវ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត ត្រូវធ្វើឡើងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព សំដៅការពារសោភ័ណភាព បរិស្ថាន និងសុខុមាលភាពសាធារណៈ និងត្រូវស្របតាមប្លង់នគរូបនីយកម្ម ។



Handwritten mark

ការប្រើប្រាស់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញរួមពាក់ព័ន្ធវិស័យគមនាគមន៍ និងទូរគមនាគមន៍
ការផ្គត់ផ្គង់ថាមពល ការបំភ្លឺសាធារណៈ ការផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាត ការបង្កើតកាកសំណល់រឹង និងរាវ និង
ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

មាត្រា ៣៦.-

ន.ន.ក. ត្រូវរៀបចំលក្ខខណ្ឌបន្ថែមស្តីពីការតភ្ជាប់ និងការប្រើប្រាស់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និង
បណ្តាញជាតិ និងអន្តរជាតិ ព្រមទាំងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរួម ស្របតាមការកំណត់របស់ច្បាប់នេះ និង
បទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

ផ្នែកទី ៣

ស្តង់ដារ គុណភាពនៃសេវា និងគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍

មាត្រា ៣៧.-

ក.ប.ន. ត្រូវរៀបចំលក្ខខណ្ឌកំណត់អំពីស្តង់ដារទូរគមនាគមន៍ជាតិ និងបទដ្ឋានស្តីពីឯក-
ការវិន័យកម្មរវាងស្តង់ដារជាតិនិងអន្តរជាតិដែលពាក់ព័ន្ធនឹងប្រព័ន្ធបញ្ជូនស៊ីញ៉ាល់ បណ្តាញដែល
អាចបំពេញ ប្រតិបត្តិការរវាងគ្នាទៅវិញទៅមក និងគុណភាពនៃសេវា ព្រមទាំងគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារ
ទូរគមនាគមន៍ ។ ប្រភេទនៃគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ ដែលស្ថិតនៅក្រោមស្តង់ដារទូរគមនាគមន៍
ជាតិជាអាទិ៍ គ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងបណ្តាញ គ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារវិទ្យុគមនាគមន៍
និងគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍សម្រាប់អ្នកប្រើប្រាស់នឹងត្រូវកំណត់ក្នុងបទប្បញ្ញត្តិដោយឡែក ។

ន.ន.ក.ត្រូវផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនូវស្តង់ដារទាំងអស់នៃគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ ។

មាត្រា ៣៨.-

ក.ប.ន. ត្រូវរៀបចំលក្ខខណ្ឌកំណត់អំពីស្តង់ដារនៃការផ្តល់សេវាទូរគមនាគមន៍ប្រកបដោយ
គុណភាព ។

ជំពូកទី ៦

កាតព្វកិច្ចសេវាសកល

មាត្រា ៣៩.-

- កម្មវិធីកាតព្វកិច្ចសេវាសកលមានគោលបំណងដូចតទៅ ៖
- ក- លើកទឹកចិត្តការសាងសង់ និងការអភិវឌ្ឍបណ្តាញទូរគមនាគមន៍នៅក្នុងព្រះរាជាណា-
ចក្រកម្ពុជា



Handwritten mark

- ខ- ជំរុញការផ្តល់សេវាទូរគមនាគមន៍មូលដ្ឋាន សេវាទូរគមនាគមន៍តម្លៃបន្ថែម និងសេវាគ្រា អាសន្នឲ្យបានទូលំទូលាយដល់តំបន់ជនបទនិងដាច់ស្រយាល និង
- គ- ជំរុញការកាត់បន្ថយគម្លាតឌីជីថល ដើម្បីចូលរួមអភិវឌ្ឍសង្គម និងសេដ្ឋកិច្ច ។

មាត្រា ៤០.-

យន្តការសម្រាប់អនុវត្តកម្មវិធីកាតព្វកិច្ចសេវាសកល ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយផ្អែកលើគោលការណ៍ តម្លាភាព អព្យាក្រឹត និងមិនរើសអើង ។ យន្តការនេះត្រូវកំណត់អំពីកាតព្វកិច្ចសេវាសកលដែលរួមមាន ៖

- ក- ការបង្កើត និងការគ្រប់គ្រងមូលនិធិកាតព្វកិច្ចសេវាសកល
 - ខ- កាតព្វកិច្ច ឬលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងអាជ្ញាបណ្ណសម្រាប់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់នេះ
 - គ- លក្ខខណ្ឌសម្រាប់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលដទៃទៀតដែលអាចប្រើប្រាស់ មូលនិធិកាតព្វកិច្ចសេវាសកល
 - ឃ- នីតិវិធីនៃការប្រើប្រាស់មូលនិធិកាតព្វកិច្ចសេវាសកល និង
 - ង- ការគ្រប់គ្រង តាមដាន ត្រួតពិនិត្យ និងវាយតម្លៃការអនុវត្តកាតព្វកិច្ចសេវាសកល ។
- យន្តការសម្រាប់អនុវត្តកម្មវិធីកាតព្វកិច្ចសេវាសកល ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

មាត្រា ៤១.-

ក.ប.ទ. ជាសេនាធិការរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការបង្កើត គ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យ និងវាយ តម្លៃការប្រើប្រាស់មូលនិធិកាតព្វកិច្ចសេវាសកលស្របតាមច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

មាត្រា ៤២.-

មូលនិធិកាតព្វកិច្ចសេវាសកលអាចមានប្រភពមកពីថវិកាក្នុង ឬក្រៅប្រទេស ។
ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ត្រូវចូលរួមលើកកម្ពស់កម្មវិធីកាតព្វកិច្ចសេវាសកល ដោយត្រូវចូល រួមវិភាគទានរៀងរាល់ឆ្នាំចំនួន ២ (ពីរ) ភាគរយ នៃចំណូលដុល ទៅក្នុងមូលនិធិកាតព្វកិច្ចសេវាសកល ។

ជំពូកទី ៧

ការកសាងសមត្ថភាព និងការស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍ

មាត្រា ៤៣.-

- យន្តការសម្រាប់គ្រប់គ្រងផែនការកសាងសមត្ថភាពនិងការស្រាវជ្រាវនិងការអភិវឌ្ឍ ត្រូវកំណត់អំពី ៖
- ក- ការបង្កើតនិងការគ្រប់គ្រងមូលនិធិនៃការកសាងសមត្ថភាព និងការស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍ
- ខ- កាតព្វកិច្ច ឬលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងអាជ្ញាបណ្ណសម្រាប់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់នេះ



Handwritten mark

- គ- លក្ខខណ្ឌសម្រាប់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលដទៃទៀតដែលអាចប្រើប្រាស់មូលនិធិនៃការកសាងសមត្ថភាព និងការស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍ
- ឃ- នីតិវិធីនៃការប្រើប្រាស់មូលនិធិនៃការកសាងសមត្ថភាពនិងការស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍ និង
- ង- ការគ្រប់គ្រង តាមដាន ត្រួតពិនិត្យ និងវាយតម្លៃការអនុវត្តផែនការកសាងសមត្ថភាព និងការស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍ ។

យន្តការសម្រាប់គ្រប់គ្រងផែនការកសាងសមត្ថភាព និងការស្រាវជ្រាវនិងការអភិវឌ្ឍ ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

មាត្រា ៤៤.-

ក.ប.ទ. ជាសេនាធិការរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការបង្កើត គ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យ និងវាយតម្លៃការប្រើប្រាស់ មូលនិធិនៃការកសាងសមត្ថភាពនិងការស្រាវជ្រាវនិងការអភិវឌ្ឍ ស្របតាមច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

មាត្រា ៤៥.-

ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ត្រូវមានផែនការផ្ទាល់ខ្លួនដើម្បីកសាងសមត្ថភាព និងការស្រាវជ្រាវនិងការអភិវឌ្ឍ ស្របតាមការវិវត្តនៃបច្ចេកវិទ្យាថ្នាក់តំបន់ និងសកលលោក ។

មាត្រា ៤៦.-

មូលនិធិនៃការកសាងសមត្ថភាពនិងការស្រាវជ្រាវនិងការអភិវឌ្ឍ អាចមានប្រភពមកពីថវិកាក្នុងឬក្រៅប្រទេស ។

ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ត្រូវចូលរួមលើកម្ពស់ការកសាងសមត្ថភាព និងការស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍ ដោយត្រូវបង់វិភាគទានរៀងរាល់ឆ្នាំ ចំនួន ១(មួយ) ភាគរយ នៃចំណូលដុល ទៅក្នុងមូលនិធិនៃការកសាងសមត្ថភាព និងការស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍ ។

ជំពូកទី ៨

ការគ្រប់គ្រងធនធានវិសាលគមន៍ប្រូកង់ស៍វិទ្យុ

មាត្រា ៤៧.-

វិសាលគមន៍ប្រូកង់ស៍វិទ្យុ គឺជាធនធានរបស់រដ្ឋដែលពុំត្រូវធ្វើជាកម្មវត្ថុនៃការលក់ទិញ ប៉ុន្តែអាចធ្វើជាកម្មវត្ថុនៃការជួល ឬការផ្តល់សិទ្ធិប្រើប្រាស់តាមរយៈការផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណ ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

វិសាលគមន៍ប្រូកង់ស៍វិទ្យុត្រូវស្ថិតនៅក្រោមសមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រងរបស់ **ក.ប.ទ.** ។ ការរៀបចំការគ្រប់គ្រង និងការបែងចែកវិសាលគមន៍ប្រូកង់ស៍វិទ្យុ ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។



(Handwritten mark)

មាត្រា ៤៨.-

ក.ប.ទ. ត្រូវរៀបចំផែនការជាតិវិសាលគមន៍ប្រែក្លង់ស៊ីវិល ។ ផែនការជាតិវិសាលគមន៍ប្រែក្លង់ស៊ីវិលត្រូវកំណត់នូវចំណុចមួយចំនួន ជាអាទិ៍ ៖

- ក- ការរៀបចំតារាងបែងចែកប្រែក្លង់ស៊ីវិល
- ខ- ការប្រើប្រាស់បន្ទារប្រែក្លង់ស៊ីវិល និងវិធានការទប់ស្កាត់ការឆ្លងរំខានការទទួលស៊ីញ៉ាល់ជាដើម
- គ- ការតាមដាន ត្រួតពិនិត្យ និងវាយតម្លៃលើការប្រើប្រាស់បន្ទារប្រែក្លង់ស៊ីវិល ។

ន.ន.ក. ត្រូវចេញបទប្បញ្ញត្តិបន្ថែមពាក់ព័ន្ធនឹងការទូទាត់ប្រាក់កម្រៃពីអ្នកទទួលអាជ្ញាបណ្ណចំពោះការប្រើប្រាស់ ប្រែក្លង់ស៊ីវិល ស្របតាមប្រកាសរបស់ **ក.ប.ទ.** ។

បុគ្គលទាំងអស់ ត្រូវគោរពតាមផែនការជាតិវិសាលគមន៍ប្រែក្លង់ស៊ីវិល ។

ជំពូកទី ៩

ការកំណត់ប្លង់លេខទូរគមនាគមន៍ជាតិ និងអាសយដ្ឋានអេឡិកត្រូនិក

មាត្រា ៤៩.-

ក.ប.ទ. មានសមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រងប្លង់លេខទូរគមនាគមន៍ជាតិ និងអាសយដ្ឋានអេឡិកត្រូនិកនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ ការគ្រប់គ្រង និងការកំណត់ប្លង់លេខទូរគមនាគមន៍ជាតិ ការបែងចែកក្បាលលេខទូរគមនាគមន៍ និងការផ្តល់លេខទូរគមនាគមន៍ រួមទាំងលេខទូរគមនាគមន៍សម្រាប់អង្គភាពសង្គ្រោះបន្ទាន់ ព្រមទាំងការគ្រប់គ្រងអាសយដ្ឋានអេឡិកត្រូនិក ត្រូវធ្វើឡើងស្របតាមច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

មាត្រា ៥០.-

ន.ន.ក. ត្រូវណែនាំនិងផ្សព្វផ្សាយប្លង់លេខទូរគមនាគមន៍ជាតិ និងអាសយដ្ឋានអេឡិកត្រូនិកទាក់ទងនឹងចំណុចមួយចំនួនដូចខាងក្រោមនេះ ចំពោះប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ៖

- ក- ការបែងចែកក្បាលលេខទូរគមនាគមន៍ លេខទូរគមនាគមន៍ និងអាសយដ្ឋានអេឡិកត្រូនិក
- ខ- ការផ្ទេរ ការប្រគល់មកវិញ ឬការដកហូតក្បាលលេខទូរគមនាគមន៍ និងលេខទូរគមនាគមន៍ ព្រមទាំងអាសយដ្ឋានអេឡិកត្រូនិក
- គ- កម្រៃនៃការប្រើប្រាស់ក្បាលលេខទូរគមនាគមន៍ និងលេខទូរគមនាគមន៍ ព្រមទាំងអាសយដ្ឋានអេឡិកត្រូនិក និង
- ឃ- ចំណុចផ្សេងទៀតដែលត្រូវកំណត់បន្ថែមដោយ **ក.ប.ទ.** ។



Handwritten mark

មាត្រា ៥១.-

ន.ន.ក. ត្រូវណែនាំនិងផ្សព្វផ្សាយលេខទូរគមនាគមន៍ និងអាសយដ្ឋានអេឡិចត្រូនិកទាក់ទងនឹងចំណុចមួយចំនួនដូចខាងក្រោមនេះដល់អ្នកប្រើប្រាស់ ៖

- ក- ការប្រើប្រាស់ រក្សាទុក ផ្លាស់ប្តូរ ឬផ្ទេរលេខទូរគមនាគមន៍
- ខ- ការប្រើប្រាស់ រក្សាទុក ផ្លាស់ប្តូរ ឬផ្ទេរអាសយដ្ឋានអេឡិចត្រូនិក និង
- គ- ចំណុចផ្សេងទៀតដែលត្រូវកំណត់បន្ថែមដោយ **ក.ប.ន.** ។

មាត្រា ៥២.-

ក.ប.ន. ត្រូវកំណត់អំពីការបែងចែក និងអនុញ្ញាតឲ្យផ្ទេរក្បាលលេខទូរគមនាគមន៍ លេខទូរគមនាគមន៍ និងអាសយដ្ឋានអេឡិចត្រូនិករវាងប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ដូចដែលបានកំណត់ក្នុងមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់នេះ ។ ការបែងចែកនិងការអនុញ្ញាតនេះ ត្រូវគោរពគោលការណ៍តម្លាភាព និងពុំរើសអើង។

មាត្រា ៥៣.-

ក.ប.ន. ត្រូវបង្កើតនិងរក្សាប្លង់លេខទូរគមនាគមន៍ជាតិ ក្បាលលេខទូរគមនាគមន៍ និងអាសយដ្ឋានអេឡិចត្រូនិក និងបញ្ជីប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ដូចដែលបានកំណត់ក្នុងមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់នេះ។ ទម្រង់បែបបទនេះត្រូវកំណត់ ដោយប្រកាសរបស់ **ក.ប.ន.** ។

ន.ន.ក. ត្រូវផ្សព្វផ្សាយប្លង់លេខទូរគមនាគមន៍ជាតិ និងបញ្ជីដូចបានកំណត់ក្នុងកថាខណ្ឌ ទី ១ នៃមាត្រានេះ ជាសាធារណៈ ។

ជំពូកទី ១០

ថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍ និងការប្រកួតប្រជែង

មាត្រា ៥៤.-

ក.ប.ន. មានសមត្ថកិច្ចកំណត់វិធានស្តីពីថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍ ដើម្បីធានាការប្រកួតប្រជែងស្របច្បាប់និងស្មោះត្រង់ ។

មាត្រា ៥៥.-

ក.ប.ន. ត្រូវរៀបចំប្រកាសដើម្បីកំណត់វិធានស្តីពីថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍ ដោយអនុលោមតាមចំណុចមួយ ចំនួនដូចតទៅ ៖

- ក- គោលនយោបាយនិងបទប្បញ្ញត្តិនៃការប្រកួតប្រជែង ព្រមទាំងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត
- ខ- ថ្លៃដើម របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់សវនករឯករាជ្យដែលទទួលស្គាល់ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងព័ត៌មានមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុដែលត្រូវប្រគល់ដោយប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ និង



គ- ចំណុចផ្សេងទៀតដែលត្រូវកំណត់ដោយច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ។

មាត្រា ៥៦.-

ន.ន.ក. មានសមត្ថកិច្ចត្រួតពិនិត្យនិងតាមដានថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍ ។ **ន.ន.ក.** ត្រូវផ្សព្វផ្សាយលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តស្តីពីថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍ដែលមានខ្លឹមសារមួយចំនួនដូចខាងក្រោម ៖

- ក- ថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍រវាងអ្នកទទួលអាជ្ញាបណ្ណ
- ខ- ថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍រវាងអ្នកទទួលអាជ្ញាបណ្ណនិងអ្នកប្រើប្រាស់
- គ- រូបមន្តគណនាថ្លៃដើមនៃសេវាទូរគមនាគមន៍ និងទម្រង់បែបបទនៃការប្រគល់ថ្លៃដើមរបស់សេវានេះ និង
- ឃ- ទម្រង់បែបបទនៃការបញ្ចុះថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍ដែលត្រូវគោរពគោលការណ៍តម្លាភាពស្មើភាព និងសមរម្យ ។

មាត្រា ៥៧.-

ក.ប.ន. មានសិទ្ធិសើរើលិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្តស្តីពីថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍ ។

មាត្រា ៥៨.-

ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍មិនត្រូវកំណត់ថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍ទាបជាងថ្លៃដើម ដូចមានចែងក្នុងចំណុច (គ) មាត្រា ៥៦ នៃច្បាប់នេះទេ ។

ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ត្រូវផ្តល់សេវាក្រាហាសន្តដោយពុំយកថ្លៃ ។

ន.ន.ក. ត្រូវចាត់វិធានការបន្ថែមសមស្របដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ដើម្បីធានានូវការប្រកួតប្រជែងស្របច្បាប់និងស្មោះត្រង់ ។

មាត្រា ៥៩.-

ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ត្រូវ ៖

- ក- ផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនូវតារាងថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍ ស្របតាមការកំណត់នៅក្នុងចំណុច (ក) នៃ មាត្រា៥៦នៃច្បាប់នេះ និង
- ខ- ផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនូវថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍ រួមទាំងការផ្លាស់ប្តូរ ឬការកែប្រែថ្លៃសេវានេះ ស្រប តាមការកំណត់នៅក្នុងចំណុច (ខ) នៃមាត្រា ៥៦ នៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៦០.-

ន.ន.ក. មានសមត្ថកិច្ចត្រួតពិនិត្យ តាមដាន និងវាយតម្លៃសកម្មភាពប្រកួតប្រជែងស្របច្បាប់និងស្មោះត្រង់ក្នុងទីផ្សារទូរគមនាគមន៍ ហើយត្រូវរាយការណ៍ជូន **ក.ប.ន.** ដើម្បីរៀបចំបទប្បញ្ញត្តិ



Handwritten mark

បន្ថែម ។ ដើម្បីធានាការប្រកួតប្រជែងស្របច្បាប់ និងស្មោះត្រង់ **ន.ន.ត.** ត្រូវអនុវត្តលក្ខខណ្ឌមួយចំនួនជាអាទិ៍ ៖

- ក- ជួយអ្នកប្រើប្រាស់ឲ្យទទួលសេវាក្នុងថ្លៃសមរម្យ មានគុណភាពល្អ និងមានជម្រើសច្រើន
- ខ- គាំទ្រឲ្យមានការប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នារវាងអ្នកទទួលលិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណដោយស្មើភាព និងតម្លាភាព
- គ- ការពារអ្នកទទួលលិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណ មិនឲ្យខូចផលប្រយោជន៍ដោយសារការប្រកួតប្រជែងមិនស្របច្បាប់និងមិនស្មោះត្រង់ និង
- ឃ- លក្ខខណ្ឌនៃការប្រកួតប្រជែងផ្សេងទៀតដែលត្រូវកំណត់ដោយច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ។

មាត្រា ៦១.-

គ្រប់ប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ ត្រូវធ្វើឡើងដោយគោរពគោលការណ៍ប្រកួតប្រជែងដោយស្មោះត្រង់ សេរី ស្មើភាព និងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ។

ត្រូវបានហាមឃាត់សកម្មភាពដែលត្រូវបានប្រព្រឹត្តផ្ទុយនឹងគោលការណ៍ប្រកួតប្រជែងដោយស្មោះត្រង់ សេរី ស្មើភាព និងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ៖

- ក- រាល់ការប្រមូលផ្តុំ ការព្រមព្រៀង ការមូលមតិ ដោយតុណ្ណិភាព ឬជាលាយលក្ខណ៍អក្សរលើការបំពេញ ប្រតិបត្តិការដែលមានចរិតរារាំង រឹតបន្តឹង បង្ខូចដល់ការប្រកួតប្រជែងលើទីផ្សារ ប្រសិនបើកិច្ចទាំងនោះ ត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បី ៖
 - ១) រារាំង ឬកម្រិតសិទ្ធិលើការជ្រៀតចូលទីផ្សារទូរគមនាគមន៍ដោយប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍មួយ ឬច្រើន
 - ២) បង្កជាឧបសគ្គដល់ការកំណត់ថ្លៃដោយសេរីដែលជាកត្តានាំឲ្យមានការឡើង ឬចុះថ្លៃដែលបង្កប់ចរិត លក្ខណៈនិម្មិត
 - ៣) កម្រិតសិទ្ធិមួយផ្នែក ឬទាំងស្រុងលើការគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ ការវិនិយោគ ឬការអភិវឌ្ឍ បច្ចេកវិទ្យា ឬ
 - ៤) បែងចែកទីផ្សារទូរគមនាគមន៍ ឬប្រភពផ្គត់ផ្គង់ ។
- ខ- រាល់ការរំលោភឧត្តមភាពទីផ្សារដែលមានចរិតលក្ខណៈដូចបានកំណត់ក្នុងចំណុច (ក) ដែលនាំឲ្យ ប៉ះពាល់ដល់ទីផ្សារ ឬផ្នែកមួយនៃទីផ្សារ ដោយប្រតិបត្តិការ ក្រុមប្រតិបត្តិការ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ដែលអាចនាំឲ្យប៉ះពាល់ដល់ដំណើរការ ឬដល់ប្រព័ន្ធនៃការប្រកួតប្រជែង។ ការរំលោភនេះ អាចជាការបដិសេធសេដ្ឋកិច្ច ការលក់ដោយមានលក្ខខណ្ឌ ការលក់ដោយមានភាពរើសអើង ឬការលុបចោល កិច្ចសន្យាដោយហេតុថាភាគីម្ខាងទៀតមិនព្រមទទួលយកលក្ខខណ្ឌពាណិជ្ជកម្មដោយគ្មានហេតុផល ។



Handwritten mark

- គ- រាល់ការរំលោភលើអនិស្សរភាពរបស់ប្រតិបត្តិករ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ណាមួយ ដែលមានចរិតលក្ខណៈ ដូចបានកំណត់ក្នុងចំណុច (ក) ដែលអាចនាំឲ្យប៉ះពាល់ដល់ដំណើរការ ឬដល់ប្រព័ន្ធនៃការប្រកួតប្រជែង ។ ការរំលោភនេះអាចជាការបដិសេធលក់ ការលក់ដោយមានលក្ខខណ្ឌ ឬការលក់ដោយមានភាពរើសអើង ។
- ឃ- ការរំលាយក្រុមហ៊ុនបញ្ចូលគ្នារវាងប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ដែលបង្កប់នូវចរិតលក្ខណៈ ដូចមានចែងក្នុងចំណុច (ក) ។

មាត្រា ៦២.-

សកម្មភាពខាងក្រោមដែលបង្កប់នូវចរិតលក្ខណៈណាមួយ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៦១ កថា-ខណ្ឌទី ២ (ក) នៃច្បាប់នេះ ក៏ត្រូវបានចាត់ទុកជាអំពើរំលោភលើគោលការណ៍ប្រកួតប្រជែងដោយស្មោះត្រង់ សេរី ស្មើភាព និងប្រកប ដោយប្រសិទ្ធភាព ជាអាទិ៍ ៖

- ក- ការព្រមព្រៀងគ្នាផ្តល់សិទ្ធិផ្តាច់មុខចំពោះប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍មួយ ឬច្រើន ឬការបំពេញប្រតិបត្តិការទាំងឡាយណាដែលឈានទៅរកការទទួលសិទ្ធិផ្តាច់មុខ
- ខ- ការផ្តល់ឧបត្ថម្ភធនតាមគ្រប់រូបភាពនិងទម្រង់ទាំងអស់ លើកលែងតែមានការអនុញ្ញាតដោយបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត
- គ- ការប្រើប្រាស់ព័ត៌មានសម្ងាត់ផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម បច្ចេកទេស ហិរញ្ញវត្ថុ ឬមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ប្រតិបត្តិករ ទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍មួយ ឬច្រើន ដោយប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍មួយ ឬច្រើនផ្សេងទៀត ឬដោយបុគ្គលទាំងឡាយណាដែលមានប្រយោជន៍
- ឃ- ការមិនផ្តល់នូវព័ត៌មានបច្ចេកទេសពាក់ព័ន្ធគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារសំខាន់ៗ និងព័ត៌មានផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម ដោយប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ជូនទៅប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ដទៃ ឬបុគ្គលទាំងឡាយណាដែលមានប្រយោជន៍
- ង- ការរើសអើង ឬបដិសេធពុំផ្តល់សេវាដោយប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ដល់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍មួយ ឬច្រើន ឬដៃគូពាណិជ្ជកម្មផ្សេងៗ ឬអ្នកប្រើប្រាស់ដោយ ពុំរាប់បញ្ចូលនូវគម្លាត ដែលបណ្តាលមកពីបរិមាណនៃការផ្តល់សេវា ទំហំនៃបណ្តាញ ទឹកនៃផ្តល់សេវារយៈពេលនៃការផ្តល់សេវា និងធាតុផ្សំផ្សេងទៀតកំណត់ដោយ **ន.ន.ក.**
- ច- ការផ្តល់ជាកញ្ចប់នូវសេវា និង/ឬផលិតផល ឬការលក់ដោយមានលក្ខខណ្ឌដែលមានចរិតលក្ខណៈប្រកួតប្រជែងមិនស្របច្បាប់ ផ្អែកតាមការកំណត់ដោយច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិណាមួយ



(Handwritten mark)

ធ- សកម្មភាពទាំងឡាយណា ដែលបានកំណត់ក្នុងបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីការប្រកួតប្រជែង និង បទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

មាត្រា ៦៣.-

ន.ន.ក. ត្រូវផ្តល់ការយល់ព្រមជាមុនចំពោះការរំលាយក្រុមហ៊ុនបញ្ចូលគ្នា ការទិញយកក្រុមហ៊ុន ឬភាគហ៊ុន ឬការដាក់ប្រាក់ភាគ បន្ទាប់ពីមានការស្នើសុំពីប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ និងស្របតាមការ កំណត់របស់ **ក.ប.ន.** ផ្អែកតាមលក្ខខណ្ឌដូចបានកំណត់ក្នុងច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

ការរំលាយក្រុមហ៊ុនបញ្ចូលគ្នា ការទិញយកក្រុមហ៊ុនឬភាគហ៊ុន ឬការដាក់ប្រាក់ភាគ ពុំមាន សុពលភាពនោះទេ ក្នុងករណីដែលពុំមានការយល់ព្រមជាមុនពី **ន.ន.ក.** ។

ផ្អែកតាមការស្នើសុំរបស់ **ន.ន.ក.** ចំពោះករណីប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍មួយ ឬច្រើន ជួប ប្រទះនូវវិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុ **ក.ប.ន.** មានសិទ្ធិសម្រេចលើលទ្ធភាពនៃការរំលាយក្រុមហ៊ុនបញ្ចូលគ្នា ការ លក់ក្រុមហ៊ុន ឬភាគហ៊ុន ។

ជំពូកទី ១១

សិទ្ធិរបស់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ និងអ្នកប្រើប្រាស់

មាត្រា ៦៤.-

ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍មានសិទ្ធិមូលដ្ឋានដូចខាងក្រោម ៖

- ក- សិទ្ធិប្រកួតប្រជែងស្របច្បាប់ និងស្មោះត្រង់ផ្អែកតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិ ផ្សេងទៀត
- ខ- សិទ្ធិចូលរួមពិគ្រោះយោបល់ពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំគោលនយោបាយ និងបទប្បញ្ញត្តិ ទាក់ទងនឹងការអភិវឌ្ឍន៍វិស័យទូរគមនាគមន៍
- គ- សិទ្ធិក្នុងការកំណត់ថ្លៃ និងការទូទាត់ថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍ពីអ្នកប្រើប្រាស់ផ្អែកតាមបទ ប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត
- ឃ- សិទ្ធិពាក់ព័ន្ធនឹងការកំណត់វិធានការនៃការផ្តាច់ចេញ និង/ឬការផ្អាកសេវា ក្នុងករណីពុំបាន ទូទាត់វិក្កយបត្រ ឬបំពានកាតព្វកិច្ចនៃកិច្ចសន្យាផ្អែកតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ និង បទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត
- ង- សិទ្ធិពាក់ព័ន្ធនឹងការទទួលសំណងចំពោះព្យសនកម្ម បង្កដោយអ្នកប្រើប្រាស់ដែលបំពាន កាតព្វកិច្ចនៃកិច្ចសន្យា



Handwritten mark

- ច- សិទ្ធិបង្កើតសមាគម និងសហការរៀបចំក្រុមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈ ផ្អែកតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត និង
- ឆ- សិទ្ធិទាំងឡាយដែលត្រូវកំណត់ដោយច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

មាត្រា ៦៥.-

អ្នកប្រើប្រាស់ មានសិទ្ធិមូលដ្ឋានដូចខាងក្រោម ៖

- ក- សិទ្ធិទទួលសេវាទូរគមនាគមន៍ប្រកបដោយគុណភាព និងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងសេវានេះ
- ខ- សិទ្ធិទទួលបានការពារព័ត៌មានឯកជន សន្តិសុខ និងសុវត្ថិភាពនៃការប្រើប្រាស់សេវាទូរគមនាគមន៍ លើកលែងមានច្បាប់ពិសេសចែងផ្សេងពីនេះ
- គ- សិទ្ធិចូលរួមពិគ្រោះយោបល់ពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំគោលនយោបាយ និងបទប្បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងការអភិវឌ្ឍ វិស័យទូរគមនាគមន៍
- ឃ- សិទ្ធិសាកសួរព័ត៌មានចំពោះ **ន.ន.ក.** អំពីបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍
- ង- សិទ្ធិទទួលបាននូវយន្តការដោះស្រាយវិវាទរវាងអ្នកប្រើប្រាស់ និងប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត
- ច- សិទ្ធិពាក់ព័ន្ធនឹងការទទួលសំណងចំពោះព្យសនកម្ម ដែលបង្កដោយការបំពានកាតព្វកិច្ចនៃកិច្ចសន្យារបស់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ និងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍
- ឆ- សិទ្ធិបង្កើតសមាគមអ្នកប្រើប្រាស់សេវាទូរគមនាគមន៍ផ្អែកតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត និង
- ជ- សិទ្ធិទាំងឡាយដែលត្រូវកំណត់ដោយបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

មាត្រា ៦៦.-

ការបង្កើត ការដំឡើង ការប្រើប្រាស់ ឬការកែប្រែហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញទូរគមនាគមន៍ ឬការបង្កើត ការដំឡើង ការប្រើប្រាស់គ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារវិស័យទូរគមនាគមន៍ ដែលបង្កការប៉ះពាល់ដល់សណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ និងនាំឲ្យអន្តរាយដល់សន្តិសុខជាតិ ត្រូវហាមឃាត់ ។



ជំពូកទី ១២
ការដោះស្រាយវិវាទ

មាត្រា ៦៧.-

ក្រៅពីករណីបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌ គ្រប់វិវាទដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ជាអាទិ៍ វិវាទរវាងប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ និងប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ និងរវាងប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ និងអ្នកប្រើប្រាស់ភាគីវិវាទត្រូវដាក់សំណុំរឿងទៅ **ន.ន.ក** ដើម្បីធ្វើការផ្សះផ្សា ។

នីតិវិធីនៃការផ្សះផ្សាត្រូវកំណត់ដោយ **ក.ប.ន** ។ កម្រៃសេវាសម្រាប់ការដោះស្រាយវិវាទត្រូវ កំណត់ដោយប្រកាសរួមរវាង **ក.ប.ន** និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ។

មាត្រា ៦៨.-

លទ្ធផលនៃការផ្សះផ្សា ត្រូវចុះក្នុងកំណត់ហេតុដែលធ្វើឡើងដោយ **ន.ន.ក** ។ កំណត់ហេតុ នេះត្រូវចុះពីការយល់ព្រមសះស្បើយ ឬការមិនយល់ព្រមសះស្បើយរវាងភាគីវិវាទ និងត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយ **ន.ន.ក** និងភាគីវិវាទទាំងអស់ រួចត្រូវចម្លងជូនគ្រប់ភាគីវិវាទ ។

ការព្រមព្រៀងដែលបានធ្វើឡើងនៅចំពោះមុខ **ន.ន.ក** មានអានុភាពអនុវត្តក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ ចាប់ពីថ្ងៃទទួលបានកំណត់ហេតុសះស្បើយ ។

ក្នុងករណីពុំព្រមអនុវត្តតាមការព្រមព្រៀងដូចមានក្នុងកំណត់ហេតុសះស្បើយ ឬក្នុងករណីពុំមាន ការយល់ព្រមសះស្បើយ ភាគីវិវាទអាចបន្តនីតិវិធីទៅមជ្ឈត្តការ ឬប្តឹងទៅតុលាការមានសមត្ថកិច្ចស្រប តាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ។

ដើម្បីទទួលបានគុណវុឌ្ឍិជាមជ្ឈត្តការក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍ មជ្ឈត្តការក្នុងវិស័យនៃបទប្បញ្ញត្តិ ស្តីពីមជ្ឈត្តការពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវទទួលការបណ្តុះបណ្តាលបន្ថែមពី **ក.ប.ន** ។ លក្ខខណ្ឌនៃការបណ្តុះ បណ្តាលនេះត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ **ក.ប.ន** ។

បទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រានេះពុំអនុវត្តចំពោះចំណុច (ង) នៃមាត្រា ៣១ នៃច្បាប់នេះទេ ។

មាត្រា ៦៩.-

បន្ថែមទៅលើវិធានការដែល **ក.ប.ន** ដាក់ឱ្យអនុវត្តនៅក្រោមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ **ន.ន.ក** អាចចាត់វិធានការ ដូចខាងក្រោមក្នុងករណីប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យ ទូរគមនាគមន៍បានប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ឬបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ៖

- ក- ចេញលិខិតព្រមាន
- ខ- ចេញបទបញ្ជាឱ្យជួសជុល ឬផ្តល់សំណងព្យសនកម្មស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ និង បទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត
- គ- ស្នើសុំឱ្យតុលាការមានសមត្ថកិច្ចចេញសេចក្តីសម្រេចតម្រូវឱ្យអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិ ជាធរមាន និងឱ្យជួសជុល ឬផ្តល់សំណងព្យសនកម្ម



(Handwritten mark)

ឃ- ចាត់វិធានការដាក់ទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាល ។ ទណ្ឌកម្មរដ្ឋបាលនិងនីតិវិធីត្រូវកំណត់បន្ថែមដោយ
ប្រកាសរបស់ ក.ប.ទ. ។

ជំពូកទី ១៣
អធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍

មាត្រា ៧០.-

រដ្ឋមន្ត្រី ក.ប.ទ. ត្រូវចាត់តាំងមន្ត្រីអធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍ ដើម្បីតាមដាន ស្រាវជ្រាវ ត្រួតពិនិត្យ
និងជំរុញការអនុវត្តច្បាប់នេះ ។

មន្ត្រីអធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍មានភារកិច្ច និងសិទ្ធិដូចខាងក្រោម ៖

- ក- ធ្វើអធិការកិច្ចបច្ចេកទេសលើគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និង
បណ្តាញទូរគមនាគមន៍ និងការផ្តល់សេវាទូរគមនាគមន៍
- ខ- ស្រាវជ្រាវ អង្កេត តាមដាន ទប់ស្កាត់ និងបង្ក្រាបបទល្មើសក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍
- គ- ដកយកសំណាកទិន្នន័យ និងគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ ដែលជាកម្មវត្ថុនៃការ
ត្រួតពិនិត្យស្ទង់ដាំ និងមុខងារគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ និងការធ្វើវិភាគផ្ទៀងផ្ទាត់
បរិមាណសេវាទូរគមនាគមន៍
- ឃ- ចាប់យកវត្ថុតាងនិងបិទស្លាកបោះត្រាលើវត្ថុតាង និង
- ង- បំពេញភារកិច្ចផ្សេងទៀតតាមការប្រគល់ជូនរបស់រដ្ឋមន្ត្រី ក.ប.ទ. ។

មាត្រា ៧១.-

មន្ត្រីអធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍ទទួលនីតិសម្បទាជានគរបាលយុត្តិធម៌ពិនិត្យបទល្មើស
ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ដោយអនុវត្តស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ។

បែបបទ និងនីតិវិធីនៃការផ្តល់នីតិសម្បទាចំពោះមន្ត្រីអធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍ត្រូវកំណត់
ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ និងរដ្ឋមន្ត្រី ក.ប.ទ. ។

មាត្រា ៧២.-

ក្នុងក្របខណ្ឌនៃប្រតិបត្តិការទាក់ទងនឹងការពិនិត្យ និងការស៊ើបអង្កេតបទល្មើសដែលមាន
ចែងក្នុងច្បាប់នេះ មន្ត្រីអធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍មានសិទ្ធិអំណាចធ្វើការផែនការ ចាប់យកវត្ថុតាង
កោះហៅបុគ្គលពាក់ព័ន្ធ និងបំពេញកិច្ចនីតិវិធីដទៃទៀត ដោយអនុវត្តស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃក្រម
នីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ។ ក្នុងករណីចាំបាច់ដែល ត្រូវឃាត់ខ្លួនជនសង្ស័យ មន្ត្រីអធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍
ត្រូវទទួលការអនុញ្ញាត និងត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការដឹកនាំ សម្របសម្រួលដោយផ្ទាល់ពីព្រះរាជអាជ្ញា ។



Handwritten signature or mark

មន្ត្រីអធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍មានសមត្ថកិច្ច អាចស្នើសុំជំនួយពីរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ និង អង្គការប្រដាប់អាវុធ ឬអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដើម្បីចូលរួមបង្ក្រាបបទល្មើស ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៧៣.-

មន្ត្រីអធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍ត្រូវមានឯកសណ្ឋាន សញ្ញាសម្គាល់ និងសញ្ញាសក្តិ ។ នៅពេល ប្រតិបត្តិការ អនុវត្តច្បាប់ មន្ត្រីអធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍ត្រូវមានលិខិតបញ្ជាបេសកកម្ម ។

ឯកសណ្ឋាន សញ្ញាសម្គាល់ និងសញ្ញាសក្តិរបស់មន្ត្រីអធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍ ត្រូវកំណត់ ដោយអនុក្រឹត្យ ។

មាត្រា ៧៤.-

នៅក្នុងដំណើរការអធិការកិច្ចវិស័យទូរគមនាគមន៍ ក្នុងករណីមានកស្មតាងជាក់ស្តែង ឬលទ្ធផល វិភាគ ផ្ទៀងផ្ទាត់បញ្ជាក់ថាសេវានិងគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ណាមួយ មានលក្ខណៈបច្ចេកទេស ផ្ទុយពីស្តង់ដារ ដែលត្រូវបានកំណត់នៅក្នុងច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត នៅពេលស្នើសុំការចុះ បញ្ជី ឬមានប្រតិបត្តិការណាមួយ បង្កប់នូវវិវាទលក្ខណៈផ្ទុយពីគោលការណ៍នៃការប្រកួតប្រជែងស្រប ច្បាប់ ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត មន្ត្រីអធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍មាន សមត្ថកិច្ចចាត់វិធានការផ្អាកជាបណ្តោះអាសន្ននូវការផ្តល់សេវា ការផ្គត់ផ្គង់ ការចែកចាយគ្រឿងសម្ភារៈ បរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ និងប្រតិបត្តិការផ្សេងទៀតពាក់ព័ន្ធនឹងបទល្មើស ដើម្បីដោះស្រាយ តាមនីតិវិធី ។

មាត្រា ៧៥.-

បុគ្គលណាដែលមិនសុខចិត្តចំពោះវិធានការណាមួយរបស់មន្ត្រីអធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍ អាច ប្តឹងតវ៉ាក្នុងរយៈពេល ៣០ (សាមសិប) ថ្ងៃ នៅ **ក.ប.ទ.** គិតចាប់ពីថ្ងៃទទួលបានសេចក្តីសម្រេច ។

រដ្ឋមន្ត្រី **ក.ប.ទ.** ត្រូវសម្រេចលើបណ្តឹងតវ៉ាក្នុងរយៈពេល ៤៥ (សែសិបប្រាំ) ថ្ងៃយ៉ាងយូរ គិតចាប់ពីថ្ងៃទទួលបានបណ្តឹង។

ក្នុងករណីបុគ្គលនោះមិនសុខចិត្តចំពោះសេចក្តីសម្រេចរបស់រដ្ឋមន្ត្រី **ក.ប.ទ.** ជននោះមាន សិទ្ធិធ្វើបណ្តឹង ទៅយន្តការផ្សេងទៀតរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ឬទៅតុលាការតាមនីតិវិធី ។

មាត្រា ៧៦.-

នៅពេលប្រតិបត្តិការអនុវត្តច្បាប់នេះ ក្នុងករណីដែលវត្តមាននៃបទល្មើសជាផលិតផលហាម ឃាត់ ឬមានគ្រោះថ្នាក់មន្ត្រីអធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍ មានសិទ្ធិស្នើសុំដីកាសម្រេចរបស់ព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីធ្វើការបំផ្លាញចោល ដោយអនុលោមតាមនីតិវិធីជាធរមាន ។

ការចំណាយលើការលើកដាក់ ការដឹកជញ្ជូន ការថែរក្សា និងការបំផ្លាញចោលវត្ថុតាងនៅក្នុង ដំណើរការ អនុវត្តច្បាប់នេះ គឺជាបន្ទុករបស់ម្ចាស់វត្ថុតាងនៃបទល្មើស ។ ករណីអត្តសញ្ញាណម្ចាស់វត្ថុ តាងនៃបទល្មើសមិនត្រូវបាន ស្គាល់រាល់ការចំណាយជាបន្ទុករបស់រដ្ឋ ។



Handwritten mark

មាត្រា ៧៧._

បែបបទ និងនីតិវិធីនៃការធ្វើអធិការកិច្ចទូរគមនាគមន៍ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រី
ក.ប.ទ. ។

ជំពូកទី ១៤
ទោសប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ៧៨._

ក្រោយពេលផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណក្រោមច្បាប់នេះ ប្រសិនបើពិនិត្យឃើញថាប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍
មិនអនុវត្តតាម លក្ខខណ្ឌណាមួយនៃអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬលក្ខខណ្ឌណាមួយដែលកំណត់ដោយច្បាប់នេះ
ឬបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត **ន.ទ.ក.** អាចចាត់វិធានការជាអាទិ៍ដូចខាងក្រោម ៖

- ក- ដឹកនាំកែតម្រូវប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ឲ្យអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌ ឬលក្ខខណ្ឌបន្ថែម
- ខ- ដាក់កំហិតលើអាជ្ញាប័ណ្ណ
- គ- ព្យួរអាជ្ញាប័ណ្ណរហូតដល់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍គោរពពេញលេញតាមលក្ខខណ្ឌ ឬ
លក្ខខណ្ឌបន្ថែម ។

ក្នុងករណីប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍បានប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ឬបទប្បញ្ញត្តិ
ផ្សេងទៀត **ន.ទ.ក.** អាចចាត់វិធានការជាអាទិ៍ដូចខាងក្រោម ៖

- ក- ព្យួរបណ្តោះអាសន្ន ឬបញ្ឈប់ការងាររបស់អគ្គនាយក នាយកប្រតិបត្តិ សមាជិកគណៈ
គ្រប់គ្រង ឬបុគ្គលិកជាន់ខ្ពស់របស់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍
- ខ- ជ្រើសរើសនិងផ្តល់អំណាចដល់បុគ្គលដែលមានសមត្ថកិច្ចសមស្រប ដើម្បីពិនិត្យមើល
សកម្មភាពអាជីវកម្ម ឬសកម្មភាពពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតរបស់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ។
បុគ្គលនោះត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ឲ្យទៅ **ន.ទ.ក.** តាមលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងកិច្ចសន្យា
ជាមួយ **ន.ទ.ក.** ឬ
- គ- ដាក់កំហិត ឬបញ្ឈប់សកម្មភាពជាក់លាក់ ឬទូទៅរបស់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ទោះបី
ជាសកម្មភាពទាំងនោះបានធ្វើឡើងស្រប ឬមិនស្របតាមលក្ខខណ្ឌនៃអាជ្ញាប័ណ្ណក៏ដោយ ។

ន.ទ.ក. អាចចាត់វិធានការដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ និងកថាខណ្ឌទី ២ លុះត្រាតែ
បានជូនដំណឹងជា លាយលក្ខណ៍អក្សរជាមុនដល់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ អំពីមូលហេតុនៃការចាត់
វិធានការនេះនិងបានផ្តល់ឱកាសឲ្យ ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ធ្វើការពន្យល់ ។



Handwritten signature or mark.

មាត្រា ៧៩.-

បទល្មើសក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍ដែលត្រូវផ្ដន្ទាទោសពិន័យអន្តរការណ៍ ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

ការដាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ជាសមត្ថកិច្ចរបស់ **ក.ប.ន.** ។

លក្ខខណ្ឌ បែបបទ និងនីតិវិធីនៃការដាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់ **ក.ប.ន.** ។

មាត្រា ៨០.-

ការបង្កើត ការដំឡើង ការប្រើប្រាស់ ឬការកែប្រែហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងបណ្តាញទូរគមនាគមន៍ ឬការបង្កើត ការដំឡើង ការប្រើប្រាស់គ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារវិស័យទូរគមនាគមន៍ កាលបើអំពើនេះអាចនាំឲ្យអន្តរាយដល់សន្តិសុខជាតិ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ៧ (ប្រាំពីរ) ឆ្នាំទៅ ១៥ (ដប់ប្រាំ) ឆ្នាំ ។

មាត្រា ៨១.-

នីតិបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៨០ ខាងលើនេះ ត្រូវពិន័យជាប្រាក់ពី ១៤០ ០០០ ០០០ (មួយរយសែសិបលាន) រៀល ទៅ ៣០០ ០០០ ០០០ (បីរយលាន) រៀល ព្រមទាំងទោសបន្ថែមណាមួយ ឬច្រើន ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ (ទោសបន្ថែមអនុវត្តចំពោះនីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ៨២.-

ការបំផ្លាញ ឬការធ្វើឲ្យខូចខាតហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងបណ្តាញទូរគមនាគមន៍ ដោយចេតនា ត្រូវផ្ដន្ទាទោស ដាក់ពន្ធនាគារពី ១ (មួយ) ឆ្នាំ ទៅ ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ២ ០០០ ០០០ (ពីរលាន) រៀល ទៅ ១០ ០០០ ០០០ (ដប់លាន) រៀល ។

- អំពើល្មើសដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ ខាងលើនេះ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារ ៖
- ពី ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ ទៅ ១០ (ដប់) ឆ្នាំ កាលបើអំពើនេះបង្កឲ្យមានរបួសដល់អ្នកដទៃ ។
- ពី ៧ (ប្រាំពីរ) ឆ្នាំ ទៅ ១៥ (ដប់ប្រាំ) ឆ្នាំ កាលបើអំពើនេះនាំឲ្យមានការកាត់អវយវៈ ឬពិការភាពជាអចិន្ត្រៃយ៍ ។
- ពី ៧ (ប្រាំពីរ) ឆ្នាំ ទៅ ១៥ (ដប់ប្រាំ) ឆ្នាំ កាលបើអំពើនេះត្រូវបានប្រព្រឹត្តឡើងជាក្រុមមានការចាត់តាំង ។
- ពី ១០ (ដប់) ឆ្នាំ ទៅ ២០ (ម្ភៃ) ឆ្នាំ កាលបើអំពើនេះបណ្តាលឲ្យអ្នកដទៃស្លាប់ដោយគ្មានចេតនាសម្លាប់ ។

មាត្រា ៨៣.-

នីតិបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៨២ ខាងលើនេះ ត្រូវពិន័យជាប្រាក់



Handwritten mark or signature.

ពី ២០ ០០០ ០០០ (ម្ភៃលាន) រៀល ទៅ ៤០០ ០០០ ០០០ (បួនរយលាន) រៀល ព្រមទាំងទោស
បន្ថែមណាមួយ ឬច្រើន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ (ទោសបន្ថែមអនុវត្តចំពោះនីតិបុគ្គល) នៃក្រម
ព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ៨៤.-

ការបង្កើត ការដំឡើង ការប្រើប្រាស់ ឬការកែប្រែហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងបណ្តាញទូរគមនាគមន៍
ឬគ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ ដើម្បីបង្កការកាត់ផ្តាច់ ការរំខាន ឬការជ្រៀតជ្រែកលើហេដ្ឋា
រចនាសម្ព័ន្ធ និងប្រព័ន្ធទូរគមនាគមន៍ ឬបង្កការប៉ះពាល់ដល់សណ្តាប់ធ្នាប់សាធារណៈ ត្រូវផ្តន្ទាទោស
ដាក់ពន្ធនាគារពី ១ (មួយ) ឆ្នាំ ទៅ ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ២ ០០០ ០០០ (ពីរលាន) រៀល
ទៅ ១០ ០០០ ០០០ (ដប់លាន) រៀល ។

មាត្រា ៨៥.-

ការបង្កើតប្រព័ន្ធបច្ចេកវិទ្យាគមនាគមន៍ និងព័ត៌មាន ដែលដំណើរការជាមួយបណ្តាញ
ទូរគមនាគមន៍សម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងគោលបំណងគេចវេះពីការទូទាត់ប្រាក់ ឬកេងចំណេញលើបរិមាណ
នៃការផ្តល់សេវាទូរគមនាគមន៍ ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១ (មួយ) ឆ្នាំ ទៅ ៥ (ប្រាំ) ឆ្នាំ និង
ពិន័យជាប្រាក់ពី ២ ០០០ ០០០ (ពីរលាន) រៀល ទៅ ១០ ០០០ ០០០ (ដប់លាន) រៀល ។

មាត្រា ៨៦.-

នីតិបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៨៤ និងមាត្រា ៨៥ ខាងលើនេះ ត្រូវ
ពិន័យជាប្រាក់ពី ២០ ០០០ ០០០ (ម្ភៃលាន) រៀល ទៅ ១០០ ០០០ ០០០ (មួយរយលាន) រៀល
ព្រមទាំងទោសបន្ថែមណាមួយ ឬច្រើន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ (ទោសបន្ថែមអនុវត្តចំពោះ
នីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ៨៧.-

ការប្រើប្រាស់ ឬការអនុញ្ញាតឲ្យប្រើប្រាស់ដោយបន្លំនូវសេវាទូរគមនាគមន៍ ក្នុងគោលបំណង
គេចវេះពីការទូទាត់ប្រាក់ ឬកេងចំណេញលើបរិមាណនៃការផ្តល់សេវាទូរគមនាគមន៍ ត្រូវផ្តន្ទាទោស
ដាក់ពន្ធនាគារពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ ទៅ ៣ (បី) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ១ ០០០ ០០០ (មួយលាន) រៀល
ទៅ ៦ ០០០ ០០០ (ប្រាំមួយលាន) រៀល ។

មាត្រា ៨៨.-

នីតិបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៨៧ ខាងលើនេះ ត្រូវពិន័យជាប្រាក់
ពី ១០ ០០០ ០០០ (ដប់លាន) រៀល ទៅ ៦០ ០០០ ០០០ (ហុកសិបលាន) រៀល ព្រមទាំងទោស
បន្ថែមណាមួយ ឬច្រើន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ (ទោសបន្ថែមអនុវត្តចំពោះនីតិបុគ្គល) នៃ
ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។



Handwritten mark

មាត្រា ៨៩.-

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ៦ (ប្រាំមួយ) ថ្ងៃ ទៅ ១ (មួយ) ខែ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ១ ០០០ ០០០ (មួយលាន) រៀល ទៅ ៥ ០០០ ០០០ (ប្រាំលាន) រៀល ចំពោះ ៖

- ក- ការធ្វើប្រតិបត្តិការដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៥ នៃច្បាប់នេះ ដោយគ្មានលិខិតអនុញ្ញាតពី **ន.ន.ក. ។**
- ខ- ការធ្វើប្រតិបត្តិការដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦ នៃច្បាប់នេះ ដោយគ្មានវិញ្ញាបនបត្រពី **ន.ន.ក. ។**

មាត្រា ៩០.-

នីតិបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៨៩ ខាងលើនេះ ត្រូវពិន័យជាប្រាក់ពី ១០ ០០០ ០០០ (ដប់លាន) រៀល ទៅ ៥០ ០០០ ០០០ (ហាសិបលាន) រៀល ព្រមទាំងទោសបន្ថែមណាមួយ ឬច្រើន ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ (ទោសបន្ថែមអនុវត្តចំពោះនីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ៩១.-

ការធ្វើប្រតិបត្តិការដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៧ នៃច្បាប់នេះ ដោយគ្មានអាជ្ញាប័ណ្ណពី **ន.ន.ក.** ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ ទៅ ៣ (បី) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ៥ ០០០ ០០០ (ប្រាំលាន) រៀល ទៅ ១០ ០០០ ០០០ (ដប់លាន) រៀល ។

មាត្រា ៩២.-

នីតិបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៩១ ខាងលើនេះ ត្រូវពិន័យជាប្រាក់ពី ៥០០ ០០០ ០០០ (ប្រាំរយលាន) រៀល ទៅ ១ ០០០ ០០០ ០០០ (មួយពាន់លាន) រៀល ព្រមទាំងទោសបន្ថែមណាមួយ ឬច្រើន ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ (ទោសបន្ថែមអនុវត្តចំពោះនីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ៩៣.-

អំពើគំរាមកំហែងថានឹងប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ ឬបទមជ្ឈិមប្រឆាំងនឹងបុគ្គល កាលបើការគំរាមកំហែងនេះធ្វើឡើង ម្តងហើយម្តងទៀត តាមគ្រប់មធ្យោបាយទូរគមនាគមន៍ ទោះបីជាបង្ហាញ ឬពុំបង្ហាញនូវអត្តសញ្ញាណរបស់ខ្លួនក្តី ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១ (មួយ) ខែ ទៅ ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ១០០ ០០០ (មួយសែន) រៀល ទៅ ១ ០០០ ០០០ (មួយលាន) រៀល ។

អំពើល្មើសដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ ខាងលើនេះ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារ ៖



269 ✓

- ពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ ទៅ ២ (ពីរ) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ១ ០០០ ០០០ (មួយលាន) រៀល ទៅ ៤ ០០០ ០០០ (បួនលាន) រៀល កាលបើអំពើនេះត្រូវបានធ្វើឡើងដោយមានបញ្ហាឲ្យបំពេញលក្ខខណ្ឌអ្វីមួយ ។
- ពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ ទៅ ២ (ពីរ) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ១ ០០០ ០០០ (មួយលាន) រៀល ទៅ ៤ ០០០ ០០០ (បួនលាន) រៀល កាលបើអំពើនេះ ជាអំពើគំរាមកំហែងថានឹងសម្លាប់ ។
- ពី ១ (មួយ) ឆ្នាំ ទៅ ៣ (បី) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ២ ០០០ ០០០ (ពីរលាន) រៀល ទៅ ៦ ០០០ ០០០ (ប្រាំមួយលាន) រៀល កាលបើអំពើនេះ ជាអំពើគំរាមកំហែងថានឹងសម្លាប់ ដោយមានបញ្ហាឲ្យបំពេញលក្ខខណ្ឌអ្វីមួយ ។

មាត្រា ៩៤.-

នីតិបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៩៣ ខាងលើនេះ ត្រូវពិន័យជាប្រាក់ពី ១ ០០០ ០០០ (មួយលាន) រៀល ទៅ ៦០ ០០០ ០០០ (ហុកសិបលាន) រៀល ព្រមទាំងទោសបន្ថែមណាមួយ ឬច្រើន ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ (ទោសបន្ថែមអនុវត្តចំពោះនីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ៩៥.-

អំពើគំរាមកំហែងថានឹងប្រព្រឹត្តការបំផ្លិចបំផ្លាញ ការធ្វើឲ្យទ្រុឌទ្រោម ឬការធ្វើឲ្យខូចខាតដល់ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់ជនដទៃ កាលបើការគំរាមកំហែងនេះធ្វើឡើងម្តងហើយម្តងទៀត តាមគ្រប់មធ្យោបាយទូរគមនាគមន៍ ទោះបីជាបង្ហាញ ឬពុំបង្ហាញនូវអត្តសញ្ញាណរបស់ខ្លួនក្តី ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១ (មួយ) ខែ ទៅ ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ១០០ ០០០ (មួយសែន)រៀល ទៅ ១ ០០០ ០០០ (មួយលាន) រៀល ។

អំពើល្មើសដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌទី ១ ខាងលើនេះ ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១(មួយ) ឆ្នាំ ទៅ ២ (ពីរ) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ២ ០០០ ០០០ (ពីរលាន) រៀល ទៅ ៤ ០០០ ០០០ (បួនលាន) រៀល កាលបើអំពើគំរាម កំហែងនេះមានភ្ជាប់នូវបញ្ហាឲ្យបំពេញ ឬមិនបំពេញកិច្ចអ្វីមួយ ។

មាត្រា ៩៦.-

នីតិបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៩៥ ខាងលើនេះ ត្រូវពិន័យជាប្រាក់ពី ១ ០០០ ០០០ (មួយលាន) រៀល ទៅ ៤០ ០០០ ០០០ (សែសិបលាន) រៀល ព្រមទាំងទោសបន្ថែមណាមួយ ឬច្រើន ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ (ទោសបន្ថែមអនុវត្តចំពោះនីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។



Sell

មាត្រា ៩៧.-

ការលបស្តាប់ឬការលបថតការសន្ទនា ដោយការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទូរគមនាគមន៍ដោយបុគ្គល ដែលពុំមែនជាភាគីនៃការសន្ទនា ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១ (មួយ) ខែ ទៅ ១ (មួយ) ឆ្នាំ និងទទួលពិន័យជាប្រាក់ពី ១០០ ០០០ (មួយសែន) រៀល ទៅ ២ ០០០ ០០០ (ពីរលាន) រៀល ។

បទប្បញ្ញត្តិថាខណ្ឌទី ១ ខាងលើនេះ មិនត្រូវយកមកអនុវត្តទេ ក្នុងករណីដែលការស្តាប់ ឬ ការថតការសន្ទនានោះ ធ្វើឡើងដោយមានការយល់ព្រមពីបុគ្គលដែលមានការពាក់ព័ន្ធ ឬដោយមាន ការអនុញ្ញាតពីអាជ្ញាធរ ធម្មនុប ។

ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដូចគ្នាចំពោះការផ្សព្វផ្សាយខ្លឹមសារនៃការសន្ទនា ដោយពុំបានទទួលសិទ្ធិស្រប ច្បាប់ពីភាគីនៃការសន្ទនា ឬពីអាជ្ញាធរធម្មនុប ឬពីបទដ្ឋានគតិយុត្តជាធរមាន ។

មាត្រា ៩៨.-

នីតិបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៩៧ ខាងលើនេះ ត្រូវពិន័យជាប្រាក់ ពី ១ ០០០ ០០០ (មួយលាន) រៀល ទៅ ២០ ០០០ ០០០ (ម្ភៃលាន) រៀល ព្រមទាំងទោសបន្ថែម ណាមួយ ឬច្រើន ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ (ទោសបន្ថែមអនុវត្តចំពោះនីតិបុគ្គល) នៃ ក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ៩៩.-

ការផលិត ការដំឡើង ឬការចែកចាយដោយគ្មានការអនុញ្ញាតពីអាជ្ញាធរធម្មនុបនូវកម្មវិធី សូហ្វវែរ ឬឧបករណ៍ស្តាប់ ឬថតការសន្ទនាដោយការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទូរគមនាគមន៍ ត្រូវផ្ដន្ទាទោស ដាក់ពន្ធនាគារពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ ទៅ ២ (ពីរ) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ១ ០០០ ០០០ (មួយលាន) រៀល ទៅ ៤ ០០០ ០០០ (បួនលាន) រៀល ។

មាត្រា ១០០.-

នីតិបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៩៩ ខាងលើនេះ ត្រូវពិន័យជាប្រាក់ ពី ១០ ០០០ ០០០ (ដប់លាន) រៀល ទៅ ៤០ ០០០ ០០០ (សែសិបលាន) រៀល ព្រមទាំងទោស បន្ថែមណាមួយ ឬច្រើន ដូចដែលមាន ចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ (ទោសបន្ថែមអនុវត្តចំពោះនីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ១០១.-

ការយកអត្តសញ្ញាណតិយជន ដោយប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធទូរគមនាគមន៍ ក្នុងកាលៈទេសៈដែល នាំឲ្យមាន ឬដែលអាចនាំឲ្យមានការចោទប្រកាន់ខាងបទព្រហ្មទណ្ឌចំពោះតិយជននោះ ត្រូវផ្ដន្ទា- ទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១ (មួយ) ឆ្នាំ ទៅ ៣ (បី) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ២ ០០០ ០០០ (ពីរលាន) រៀល ទៅ ៦ ០០០ ០០០ (ប្រាំមួយលាន) រៀល ។



Signature

មាត្រា ១០២._

ត្រូវព្រមានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដោយភ្ជាប់នូវលក្ខខណ្ឌកែតម្រូវសម្រាប់រយៈពេលកំណត់ ណាមួយ ដោយ **ន.ន.ក**. ចំពោះប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ដែលធ្វើការប្រកួតប្រជែងមិនស្របច្បាប់លើសនឹងកថាខណ្ឌទី ១ នៃមាត្រា ៥៨ មាត្រា ៦១ ឬមាត្រា ៦២ នៃច្បាប់នេះ ។

ក្នុងករណីដែលនៅតែមិនគោរពតាមការព្រមានខាងលើ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ ទៅ ៣ (បី) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ៥០ ០០០ ០០០ (ហាសិបលាន) រៀល ទៅ ១០០ ០០០ ០០០ (មួយរយលាន) រៀល ។

មាត្រា ១០៣._

នីតិបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១០២ ខាងលើនេះ ត្រូវពិន័យជាប្រាក់ ពី ៥០០ ០០០ ០០០ (ប្រាំរយលាន) រៀល ទៅ ១ ០០០ ០០០ ០០០ (មួយពាន់លាន) រៀល ព្រមទាំងទោសបន្ថែមណាមួយ ឬច្រើន ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ (ទោសបន្ថែមអនុវត្ត ចំពោះនីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ១០៤._

ជនណាដែលបានក្លែងបន្លំព័ត៌មានអំពីថ្ងៃដើម របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឬព័ត៌មានពុំមែនហិរញ្ញវត្ថុ ហើយបានធ្វើទៅ **ន.ន.ក**. ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១ (មួយ) ឆ្នាំ ទៅ ៣ (បី) ឆ្នាំ និងពិន័យ ជាប្រាក់ពី ៥០ ០០០ ០០០ (ហាសិបលាន) រៀល ទៅ ១០០ ០០០ ០០០ (មួយរយលាន) រៀល ។

មាត្រា ១០៥._

នីតិបុគ្គលដែលប្រព្រឹត្តបទល្មើសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១០៤ ខាងលើនេះ ត្រូវពិន័យជាប្រាក់ ពី ៥០០ ០០០ ០០០ (ប្រាំរយលាន) រៀល ទៅ ១ ០០០ ០០០ ០០០ (មួយពាន់លាន) រៀល ព្រមទាំងទោសបន្ថែមណាមួយ ឬច្រើន ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦៨ (ទោសបន្ថែមអនុវត្ត ចំពោះនីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ។

មាត្រា ១០៦._

ចំពោះបទល្មើសប្រព្រឹត្តដោយរូបវន្តបុគ្គលដូចមានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ទោសបន្ថែមមួយឬច្រើន ដែលមានចែង ក្នុងក្រមព្រហ្មទណ្ឌដូចខាងក្រោមនេះ អាចត្រូវបានប្រកាស ៖

- ១- ការដកសិទ្ធិខ្លះជាពលរដ្ឋ ។
- ២- ការហាមឃាត់ចំពោះការប្រកបវិជ្ជាជីវៈណាដែលបទល្មើសនោះបានប្រព្រឹត្តនៅក្នុងពេល ដែលប្រកបវិជ្ជាជីវៈនេះ ។

៣- ការហាមឃាត់ចំពោះការស្នាក់នៅ ។



(Handwritten mark)

៤- ការហាមឃាត់ចំពោះការចូល និងការស្នាក់នៅលើដែនដីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចំពោះ ទណ្ឌិតដែលជាជនបរទេស ។

៥- ការរឹបអូសឧបករណ៍ សម្ភារៈ ឬវត្ថុដែលប្រើប្រាស់ក្នុងពេលប្រព្រឹត្តបទល្មើស ឬដែលទុក សម្រាប់ប្រព្រឹត្តបទល្មើស ។

៦- ការរឹបអូសវត្ថុ ឬមូលនិធិដែលជាកម្មវត្ថុនៃបទល្មើស ។

៧- ការរឹបអូសផលទុន ឬទ្រព្យសម្បត្តិដែលជាផលកើតចេញពីបទល្មើស ។

៨- ការរឹបអូសឧបកោគកណ្តា សម្ភារៈ ឬចលនវត្ថុដែលលំអទឹកនៃដែនដែលបទល្មើសត្រូវបាន ប្រព្រឹត្ត ។

៩- ការរឹបអូសយានជំនិះដែលជារបស់ទណ្ឌិត ។

១០- ការហាមឃាត់ចំពោះការកាន់កាប់ ឬការយកតាមខ្លួននូវអាវុធ គ្រឿងផ្ទុះ និងគ្រាប់រំសេវ គ្រប់ប្រភេទ ។

១១- ការបណ្តេញចេញពីលទ្ធកម្មសាធារណៈ ។

១២- ការបិទគ្រឹះស្ថានដែលប្រើប្រាស់ដើម្បីគ្រឿម ឬប្រព្រឹត្តបទល្មើស ។

១៣- ការហាមឃាត់ចំពោះការធ្វើអាជីវកម្មនៅក្នុងគ្រឹះស្ថាន ដែលបើកចំហសម្រាប់សាធារណជន ឬដែលប្រើប្រាស់ដោយសាធារណជន ។

១៤- ការបិទផ្សាយសេចក្តីសម្រេចផ្តន្ទាទោស ។

១៥- ការផ្សាយសេចក្តីសម្រេចផ្តន្ទាទោសនៅក្នុងសារព័ត៌មាន ។

១៦- ការផ្សាយសេចក្តីសម្រេចផ្តន្ទាទោសតាមគ្រប់មធ្យោបាយទូរគមនាគមន៍សោតទស្សន៍ ។

មាត្រា ១០៧.-

អំពើល្មើសដែលប្រព្រឹត្តដោយនីតិបុគ្គល គឺជាអំពើល្មើសដែលប្រព្រឹត្តដោយអង្គការ ឬអ្នក តំណាងរបស់ខ្លួន ដើម្បីជាប្រយោជន៍របស់នីតិបុគ្គលនោះ ។

អង្គការ ឬអ្នកតំណាងរបស់នីតិបុគ្គល សំដៅដល់អង្គការ ឬបុគ្គលដែលមានសិទ្ធិសម្រេចក្នុង នាមនីតិបុគ្គល ស្របតាមលក្ខន្តិកៈរបស់នីតិបុគ្គលនោះ ។

ការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌរបស់នីតិបុគ្គល មិនលើកលែងការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌរបស់ ប្រវត្តបុគ្គលនោះទេ ។

មាត្រា ១០៨.-

មន្ត្រី **ក.ប.ទ.** និង **ន.ន.ក.** ណាដែលរំលោភលើសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន ឬប្រើសិទ្ធិអំណាចរារាំង ការអនុវត្តច្បាប់នេះ ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មខាងវិន័យរដ្ឋបាលតាមច្បាប់ជាធរមានដោយពុំទាន់គិតដល់ ការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌផ្សេងទៀត ។



Handwritten mark

មាត្រា ១០៩._

ការប៉ុនប៉ងប្រព្រឹត្តបទមជ្ឈិមដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៨២ មាត្រា ៨៤ មាត្រា ៨៥ មាត្រា៨៧ មាត្រា ៩៩ មាត្រា ១០១ មាត្រា ១០២ និងមាត្រា ១០៤ ត្រូវផ្តន្ទាទោសដូចគ្នានឹងបទមជ្ឈិមបាន សម្រេចដែរ ។

**ជំពូកទី ១៥
អន្តរប្បញ្ញត្តិ**

មាត្រា ១១០._

ក្នុងរយៈពេល ១ (មួយ) ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីច្បាប់នេះចូលជាធរមាន ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ ឬ បុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ត្រូវបំពេញទម្រង់បែបបទថ្មីនៅ **ន.ទ.ក.** ដើម្បីសុំលិខិត អនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណស្របតាមច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

លិខិតអនុញ្ញាត វិញ្ញាបនបត្រ ឬអាជ្ញាបណ្ណដែលនៅមានសុពលភាពក្រោយច្បាប់នេះចូលជា ធរមាន ត្រូវអនុវត្តតាមលក្ខខណ្ឌស្របតាមច្បាប់នេះ និងបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងទៀត ។

មាត្រា ១១១._

បញ្ញត្តិករទូរគមនាគមន៍កម្ពុជា គឺជានិយ័តករទូរគមនាគមន៍កម្ពុជាបន្ទាប់ពីច្បាប់នេះចូលជា ធរមាន ។ បញ្ញត្តិករ ទូរគមនាគមន៍កម្ពុជា ត្រូវបំពេញមុខងារ និងភារកិច្ចបន្តរហូតដល់អនុក្រឹត្យស្តីពី ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃនិយ័តករ ទូរគមនាគមន៍កម្ពុជា ចូលជាធរមាន ។

មាត្រា ១១២._

លក្ខខណ្ឌដូចដែលមានចែងក្នុងបទប្បញ្ញត្តិនៃជំពូក ៦ និងជំពូក ៧ នៃច្បាប់នេះ នឹងត្រូវអនុវត្ត ក្នុងរយៈពេល ១ (មួយ) ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីច្បាប់នេះចូលជាធរមាន ។



Handwritten mark or signature

ជំពូកទី ១៦
អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១១៣.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ១១៤.-

ច្បាប់នេះ ត្រូវបានប្រកាសជាការប្រញាប់ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ១៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥

ពស. ១៩១២.១១៤៧

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍

ហត្ថលេខា
ប្រាក់ សុខុន

លេខ: ១១៥៤ ស.ណ
សំណេរដែលមានតម្លៃជាការចែកផ្សាយ
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១៥

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ចេង សុខា

**ឧបសម្ព័ន្ធនៃច្បាប់ស្តីពីទូរគមនាគមន៍
សន្តានុក្រមសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងច្បាប់នេះ**

- កាតព្វកិច្ចសេវាសកល សំដៅដល់កាតព្វកិច្ចរបស់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍ បច្ចេកវិទ្យាគមនាគមន៍ និងព័ត៌មាន ក្នុងការផ្តល់សេវាទូរគមនាគមន៍មូលដ្ឋាន និងសេវាតម្លៃបន្ថែមដល់ប្រជាពលរដ្ឋទូទៅគ្រប់រូប ក្នុងតម្លៃសមរម្យ គុណភាពសេវាល្អ និងអាចប្រើប្រាស់បាននៅគ្រប់ទីកន្លែងទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
- កម្មវិធីកាតព្វកិច្ចសេវាសកល សំដៅដល់គោលនយោបាយឬផែនការយុទ្ធសាស្ត្ររបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការគ្រប់គ្រង រៀបចំ និងអនុវត្តកាតព្វកិច្ចសេវាសកល ។
- កម្មវិធីស្នូលវិវេ សំដៅដល់កម្មវិធីកុំព្យូទ័រទាំងឡាយណាដែលរចនាឡើងក្នុងគោលបំណងសម្រួលដល់អ្នកប្រើប្រាស់ដើម្បីធ្វើអ្វីមួយនៅលើឬតាមរយៈកុំព្យូទ័រ កុំព្យូទ័របន្ទះ ទូរស័ព្ទវីឌ្យោ ឬឧបករណ៍ បច្ចេកវិទ្យា ទាំងឡាយណាដែលត្រូវ ការការបញ្ចូលកម្មវិធី បែបខាងលើនេះ ។
- ការកសាងសមត្ថភាពនិងការស្រាវជ្រាវនិងការអភិវឌ្ឍ សំដៅដល់យន្តការកសាង បណ្តុះបណ្តាល និងពង្រឹង សមត្ថភាពវិជ្ជាជីវៈ ការស្រាវជ្រាវ និងការអភិវឌ្ឍក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍ និងបច្ចេកវិទ្យាគមនាគមន៍ និងព័ត៌មាន ។
- ការតភ្ជាប់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងបណ្តាញ សំដៅដល់ការតភ្ជាប់រវាងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញរបស់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍មួយ ជាមួយនឹងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញរបស់ប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍មួយទៀត ដែលអនុញ្ញាតឲ្យអ្នកប្រើប្រាស់ឬអតិថិជននៃបណ្តាញផ្សេងគ្នាអាចភ្ជាប់ ការប្រាស្រ័យទាក់ទង ឬការសន្ទនាជាមួយគ្នាបានដោយរលូន ។
- ការបោះពុម្ពផ្សាយសៀវភៅលេខទូរគមនាគមន៍ សំដៅដល់សកម្មភាពនៃការបោះពុម្ពផ្សាយសៀវភៅ អត្ថបទឬឯកសារលេខទូរគមនាគមន៍ ក្រោមទម្រង់ជាក្រដាស ឬអេឡិចត្រូនិក ក្នុងគោលបំណងធ្វើអាជីវកម្ម ឬពាណិជ្ជកិច្ច ។
- កិច្ចព្រមព្រៀងគោល សំដៅដល់លិខិតបទដ្ឋានគតិយុត្ត ឬបទប្បញ្ញត្តិដែលកំណត់អំពីខ្លឹមសារ និងលក្ខខណ្ឌ ស្តីពីការតភ្ជាប់និងលទ្ធភាពនៃការប្រើប្រាស់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងបណ្តាញទូរគមនាគមន៍ ។
- កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការតភ្ជាប់ សំដៅដល់កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីការតភ្ជាប់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងបណ្តាញ ។
- ក្បាលលេខទូរគមនាគមន៍ សំដៅដល់លេខ លេខកូដ និងសញ្ញាពិសេសទូរគមនាគមន៍ ដែលត្រូវបាន បែងចែកឲ្យទៅប្រតិបត្តិករទូរគមនាគមន៍យកទៅប្រើប្រាស់ ក្នុងការផ្តល់សេវា ទូរគមនាគមន៍នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។



Handwritten signature or mark.

- គម្លាតឌីជីថល សំដៅដល់គម្លាតនៃការទទួលបានសេវានិងការប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យាគមនាគមន៍ និងព័ត៌មាន នៅតាមទីក្រុង ទីប្រជុំជន និងជនបទ។
- គ្រឿងសម្ភារៈបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ សំដៅដល់សម្ភារៈបរិក្ខារ ឧបករណ៍ គ្រឿងបន្លំ ឬបឋមនីយកណ្តា ដែលត្រូវបានផលិត និង/ឬនាំចេញឬនាំចូលយកមកប្រើប្រាស់ក្នុងប្រព័ន្ធទូរគមនាគមន៍ និង បច្ចេកវិទ្យាគមនាគមន៍ និងព័ត៌មាន ។
- ថ្លៃដើមនៃសេវាទូរគមនាគមន៍ សំដៅដល់ថ្លៃដើមនៃសេវាទូរគមនាគមន៍ដែលប្រតិបត្តិការ ទូរគមនាគមន៍ត្រូវ ផ្តល់ជូន **ន.ទ.ក.** ក្នុងពេលកំណត់មួយជាក់លាក់សម្រាប់ធ្វើជាមូលដ្ឋាន ដើម្បី ត្រួតពិនិត្យនិងតាមដានអំពីនីត្យានុកូលភាពនិងភាពស្មោះត្រង់នៃការប្រកួតប្រជែង ។ រូបមន្ត កំណត់ថ្លៃដើមនេះ ត្រូវកំណត់ដោយ **ក.ប.ទ.** តាមសំណើរបស់ **ន.ទ.ក.** ។
- ថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍ សំដៅដល់ថ្លៃសេវាទូរគមនាគមន៍ទាំងឡាយណាដែលត្រូវបានកំណត់ ដោយប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ ជូនដល់អ្នកប្រើប្រាស់ ។
- ទិន្នន័យសេវាទូរគមនាគមន៍និងព័ត៌មានវិទ្យា សំដៅដល់ទិន្នន័យទាំងឡាយពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការ ទូរគមនាគមន៍ ដែលត្រូវបានផ្តល់តាមរយៈការតភ្ជាប់បណ្តាញផ្ទាល់ ឬតាមមធ្យោបាយ បច្ចេកទេស សមស្របផ្សេងទៀតជាមួយ ប្រតិបត្តិការឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ។
- ទីផ្សារទូរគមនាគមន៍ សំដៅដល់ទីកន្លែងសម្រាប់ធ្វើពាណិជ្ជកិច្ចវិស័យទូរគមនាគមន៍ ។
- ទម្រង់ទាំងអស់ សំដៅដល់ទម្រង់ទាំងឡាយដែលត្រូវបានកំណត់ក្នុងបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីការប្រកួត ប្រជែង ។
- ទូរគមនាគមន៍ សំដៅដល់វិទ្យាសាស្ត្រនិងបច្ចេកវិទ្យាក្នុងការបញ្ជូននិងទទួលស៊ីញ៉ាល់ ទិន្នន័យ សំឡេង រូបភាព ឬប្រភេទព័ត៌មានដទៃទៀត តាមរយៈការប្រើប្រាស់ថាមពលក្រោម ទម្រង់អេឡិចត្រូម៉ាញ៉េទិក អគ្គិសនី វិទ្យុ ពន្លឺ ឬទម្រង់ដទៃទៀត ។
- ធនធានវិសាលគមន៍ហ្វ្រេកង់ស៊ីវិល សំដៅដល់ធនធាននៃថាមពលអេឡិចត្រូម៉ាញ៉េទិកទាំងមូល ដែលត្រូវបានផ្សាយនិងត្រូវបានកំណត់ជាហ្វ្រេកង់ស៊ីវិល ឬជំហានរលកអាកាស ។
- ហ្វ្រេកង់ស៊ីវិល សំដៅដល់អត្រាលំយោលនៃរលកអាកាសវិទ្យុ ក្នុងចំរើលកំណត់មួយ ។
- និយ័តករទូរគមនាគមន៍កម្ពុជា សំដៅដល់និយ័តករទូរគមនាគមន៍ដែលត្រូវបានបង្កើតដោយ ច្បាប់នេះ ។
- បុគ្គល សំដៅដល់រូបវន្តបុគ្គលឬនីតិបុគ្គល ។
- បុគ្គលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យទូរគមនាគមន៍ សំដៅដល់រូបវន្តបុគ្គលឬនីតិបុគ្គលដែលកំពុងធ្វើ ពាណិជ្ជកិច្ច ក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ដោយមិនរាប់បញ្ចូលនូវប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ ។
- បណ្តាញរួម សំដៅដល់បណ្តាញទាំងឡាយណាដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយប្រតិបត្តិការ ទូរគមនាគមន៍ពីរ ឬច្រើន ។



Handwritten signature or mark.

- ប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ សំដៅដល់នីតិបុគ្គលដែលទទួលអាជ្ញាបណ្ណធ្វើប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ ទាំងអស់ នៅក្នុងទឹកដីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
- ប្រតិបត្តិការទូរគមនាគមន៍ សំដៅដល់រាល់សកម្មភាពទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិទ្យាសាស្ត្រ និងបច្ចេកវិទ្យា ក្នុងការបញ្ជូននិងទទួលស៊ីញ៉ាល់ ទិន្នន័យ សំឡេង រូបភាព ឬប្រភេទព័ត៌មានដទៃទៀត តាមរយៈការប្រើប្រាស់ថាមពលក្រោមទម្រង់អេឡិចត្រូម៉ាញ៉េទិក អគ្គិសនី វិទ្យុ ពន្លឺ ឬ ទម្រង់ដទៃទៀត ។
- ប្លង់លេខទូរគមនាគមន៍ជាតិ សំដៅដល់ប្លង់ដែលត្រូវបានរៀបចំ ដើម្បីគ្រប់គ្រង និងកំណត់អំពី លេខ លេខកូដ និងសញ្ញាសម្គាល់ពិសេសទូរគមនាគមន៍ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។
- ប្លង់វិសាលគមន៍ប្រៀបធៀបសិទ្ធិជាតិ សំដៅដល់ប្លង់ដែលកំណត់ បែងចែក និងប្រើប្រាស់ធនធាន វិសាលគមន៍ វិទ្យុជាតិប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ស្របតាមបទដ្ឋាន ឬស្តង់ដារ ក្នុងតំបន់ និង អន្តរជាតិ ។
- មជ្ឈត្តការមានសមត្ថកិច្ច សំដៅដល់ការផ្សះផ្សារវិវាទដោយប្រើប្រាស់វេទិកាមជ្ឈត្តកម្ម ដែលក្នុង នោះ មជ្ឈត្តការ ទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍និងបច្ចេកវិទ្យាគមនាគមន៍ និងព័ត៌មាន និងទទួលបានគុណវុឌ្ឍិពី **គ.ប.ទ.** ។
- មូលនិធិនៃកាតព្វកិច្ចសេវាសកល សំដៅដល់សំណុំនៃថវិកាទាំងឡាយដែលប្រើប្រាស់ដើម្បី ទ្រទ្រង់និងអនុវត្ត កម្មវិធីកាតព្វកិច្ចសេវាសកល ។
- មូលនិធិនៃការកសាងសមត្ថភាពនិងការស្រាវជ្រាវនិងការអភិវឌ្ឍ សំដៅដល់សំណុំនៃថវិកា ទាំងឡាយដែល ប្រើប្រាស់ដើម្បីទ្រទ្រង់ និងលើកកម្ពស់ដល់ការកសាងសមត្ថភាព និងការស្រាវ ជ្រាវនិងការអភិវឌ្ឍ ក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍ បច្ចេកវិទ្យាគមនាគមន៍ និងព័ត៌មាន ។
- លេខទូរគមនាគមន៍ សំដៅដល់លេខ លេខកូដ និងសញ្ញាសម្គាល់ពិសេសទូរគមនាគមន៍ ។
- វិស័យសន្តិសុខនិងការពារជាតិ ក្នុងន័យនៃមាត្រា ៣ នៃច្បាប់នេះ សំដៅដល់ប្រតិបត្តិការ ទូរគមនាគមន៍ដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់វិស័យសន្តិសុខនិងការពារជាតិ ។
- សេវាគ្រាអាសន្ន សំដៅដល់សេវាទូរគមនាគមន៍ដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ក្នុងគ្រាអាសន្ន ដោយ សាធារណជន និងត្រូវបានផ្តល់ទៅដល់អង្គការពន្ធដារជាតិ អង្គការពន្ធដារអន្តរជាតិ និង អង្គការសេវាថែទាំសង្គមសង្គ្រោះបន្ទាន់ ។
- សេវាទូរគមនាគមន៍ សំដៅដល់សេវាទាំងឡាយណាដែលត្រូវបានផ្តល់សម្រាប់ការបញ្ជូន និង ការទទួលសំឡេង ទិន្នន័យ ស៊ីញ៉ាល់ រូបភាព ឬប្រភេទព័ត៌មានដទៃទៀត តាមរយៈការប្រើប្រាស់ ថាមពលក្រោមទម្រង់អេឡិចត្រូម៉ាញ៉េទិក អគ្គិសនី វិទ្យុ ពន្លឺ ឬទម្រង់ដទៃទៀត ។ សេវាទូរគម- នាគមន៍ក្នុងន័យនៃច្បាប់នេះ រួមបញ្ចូលទាំងសេវាទូរគមនាគមន៍មូលដ្ឋាន និងសេវាទូរគមនាគមន៍



seal

- សេវាទូរគមនាគមន៍មូលដ្ឋាន សំដៅដល់សេវាទូរគមនាគមន៍ទាំងឡាយណា ដែលអនុញ្ញាតឲ្យអ្នកប្រើប្រាស់ធ្វើការប្រាស្រ័យទាក់ទង ឬសន្ទនាជាមួយគ្នាដោយផ្ទាល់ក្នុងពេលវេលាពិតប្រាកដស្របតាមការកំណត់របស់អង្គការ ពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក ។
- សេវាទូរគមនាគមន៍តម្លៃបន្ថែម សំដៅដល់សេវាទាំងឡាយណាដែលប្រតិបត្តិករ ទូរគមនាគមន៍ផ្តល់នូវតម្លៃបន្ថែម លើសេវាទូរគមនាគមន៍មូលដ្ឋានតាមរយៈការធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវទម្រង់ឬមតិភាពព័ត៌មាន ឬផ្តល់ការរក្សាទុក និងទាញយកព័ត៌មាន ។
- សេវាទូរគមនាគមន៍សាធារណៈ សំដៅដល់សេវាទូរគមនាគមន៍សម្រាប់បម្រើដល់សាធារណជន ។
- ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធនិងបណ្តាញ សំដៅដល់បង្គុំនៃបរិក្ខារទូរគមនាគមន៍ដូចជា បំបមណី ទូរគមនាគមន៍បណ្តាញបញ្ជូនស៊ីញ៉ាល់ និងសំណង់ទូរគមនាគមន៍ពាក់ព័ន្ធ ។
- ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធគាំទ្រវិស័យទូរគមនាគមន៍ សំដៅដល់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធទាំងឡាយណាដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់ទ្រទ្រង់ និងគាំពារហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធទូរគមនាគមន៍ ។
- ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរូបវន្ត សំដៅទៅលើសំណុំហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ដែលរាប់បញ្ចូលទាំងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ប្រើប្រាស់សម្រាប់បម្រើវិស័យគមនាគមន៍ ថាមពល ទឹកស្អាត កាកសំណល់រឹង និងរាវ វិស័យទូរគមនាគមន៍ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត ។
- អនិស្សរភាព ភាពដែលចំណុះគេ ។
- អាសយដ្ឋានអេឡិកត្រូនិក សំដៅដល់លេខឬអក្សរអេឡិកត្រូនិក សម្រាប់កំណត់អំពី អាសយដ្ឋានឬអត្តសញ្ញាណនៃបណ្តាញបច្ចេកវិទ្យាគមនាគមន៍ និងព័ត៌មាន ។
- ឧបសម្ព័ន្ធនៃថវិកា សំដៅដល់ថវិកាដែលត្រូវបានរៀបចំក្នុងតារាងដោយឡែកពីថវិការបស់ក្រសួងស្ថាប័ន អាណាព្យាបាលបច្ចេកទេស ដោយត្រូវគោរពតាមទម្រង់គំរូ ដែលបានកំណត់ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិង ហិរញ្ញវត្ថុ និងស្របតាមប្រតិទិននៃការរៀបចំថវិកាប្រចាំឆ្នាំ ដូចមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ។ ថវិកានេះត្រូវភ្ជាប់ជាមួយថវិការបស់ក្រសួង ស្ថាប័ន អាណាព្យាបាលបច្ចេកទេស និងត្រូវបម្រើគោលបំណងនៃគោលនយោបាយរបស់ក្រសួងស្ថាប័នអាណាព្យាបាល បច្ចេកទេស ។



Sea



តមកពីរាជកិច្ចលេខ ១-៤

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១៧១.១៧៩២.២៧

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី

ការដាក់ឱ្យអនុវត្តកម្មវិធីកាត់បន្ថយនិង/ឬលុបបំបាត់ពន្ធគយរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
រួមតាមនាមចលីនៃការពន្ធគយសុខដុមរេបស់អាស៊ាន ឆ្នាំ២០១២
ក្រោមភិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៣៩៣ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការកែសម្រួលនិងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៩០៤/០០២ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើពិធីសារនៃការចូលរួមរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងអង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៨០៩/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន

- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាស្តីពីការបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាសហប្រតិបត្តិការគយ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៣/០០១ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាចូលរួមក្នុងអនុសញ្ញាស្តីពីការធ្វើឱ្យស៊ីចង្វាក់គ្នានៃការកំណត់មុខទំនិញនិងប្រព័ន្ធលេខកូដ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

មាត្រា១.-

ដាក់ឱ្យអនុវត្តកម្មវិធីកាត់បន្ថយនិង/ឬលុបបំបាត់ពន្ធគយរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សម្រាប់រយៈពេល ២០១៥-២០២៥ ដែលមិនអនុវត្តជាប្រតិសកម្ម ស្របតាមនាមវិធីនៃតារាងពន្ធគយសុខដុមរបស់អាស៊ាន ឆ្នាំ២០១២ (ASEAN Harmonized Tariff Nomenclature - AHTN 2012) ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន។ កម្មវិធីកាត់បន្ថយនិង/ឬលុបបំបាត់ពន្ធគយនេះ ត្រូវបានកំណត់នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យនេះ។

មាត្រា២.-

កម្មវិធីកាត់បន្ថយនិង/ឬលុបបំបាត់ពន្ធគយ ដូចមានចែងនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវអនុវត្តចំពោះតែទំនិញនាំចូលទាំងឡាយណាដែលមានដើមកំណើតនៅបណ្តាប្រទេសជាសមាជិកអាស៊ានតែប៉ុណ្ណោះ ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃជំពូកទី៣ ស្តីពីវិធានដើមកំណើតនៃកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន។

មាត្រា៣.-

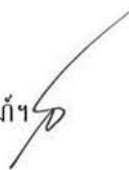
អ្នកនាំចូលត្រូវគោរពតាមវិធាននិងនីតិវិធីនានា ដែលកំណត់ដោយក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មទំនិញអាស៊ាន។

មាត្រា៤.-

អនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវអនុវត្តក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា។

មាត្រា៥.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។



មាត្រា ៦.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី សូមហត្ថលេខា



អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

កន្លែងទទួល ÷

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ
នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- សាលារាជធានី ខេត្ត
- ដូចមាត្រា៦
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)										
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
KH	3301.12.00	-- Of orange	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3301.13.00	-- Of lemon	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3301.19.00	-- Other	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Essential oils other than those of citrus fruit:													
KH	3301.24.00	-- Of peppermint (<i>Mentha piperita</i>)	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3301.25.00	-- Of other mints	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3301.29.00	-- Other	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3301.30.00	- Resinoids	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3301.90	- Other:													
KH	3301.90.10	-- Aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils suitable for medicinal use	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3301.90.90	-- Other	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3302	Mixtures of odorous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry, other preparations based on odorous substances, of a kind used for the manufacture of beverages.													
	3302.10	- Of a kind used in the food or drink industries:													
KH	3302.10.10	-- Odorous alcoholic preparations of a kind used in the manufacture of alcoholic beverages, in liquid form	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3302.10.20	-- Odorous alcoholic preparations of a kind used in the manufacture of alcoholic beverages, in other forms	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Handwritten signature

ANNEX 2

TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)											
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	
KH	3302.10.90	- Other	7	Schedule A-L	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3302.90.00	- Other	7	Schedule A-L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3303.00.00	Perfumes and toilet waters.	35	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	33.04	Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or sun tan preparations, manure or pedicure preparations.														
KH	3304.10.00	- Lip make-up preparations	35	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3304.20.00	- Eye make-up preparations	35	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3304.30.00	- Manure and pedicure preparations	35	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Other:														
KH	3304.91.00	-- Powders, whether or not compressed	35	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3304.99	-- Other:														
KH	3304.99.20	--- Anti-acne creams	35	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3304.99.30	--- Other face or skin creams and lotions	35	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3304.99.90	--- Other	35	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	33.05	Preparations for use on the hair.														
	3305.10	- Shampoos:														
KH	3305.10.10	-- Having anti-fungal properties	7	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3305.10.90	-- Other	7	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3305.20.00	- Preparations for permanent waving or straightening	15	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3305.30.00	- Hair lacquers	15	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3305.90.00	- Other	15	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	33.06	Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders; yam used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages.														
	3306.10	- Dentifrices:														
KH	3306.10.10	-- Prophylactic pastes or powders	7	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



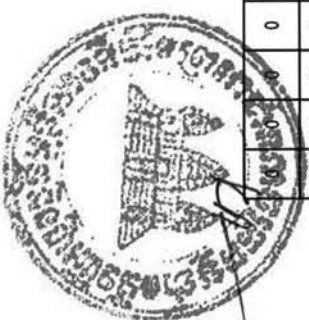
**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)										
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
KH	3306.10.90	-- Other	7	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3306.20.00	- Yarn used to clean between the teeth (dental floss)	7	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3306.90.00	- Other	7	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	33.07	Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorisers, whether or not perfumed or having disinfectant properties.													
KH	3307.10.00	- Pre-shave, shaving or after-shave preparations	35	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3307.20.00	- Personal deodorants and antiperspirants	35	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3307.30.00	- Perfumed bath salts and other bath preparations	35	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Preparations for perfuming or deodorising rooms, including odoriferous preparations used during religious rites:													
	3307.41	--- "Agarhatti" and other odoriferous preparations which operate by burning:													
KH	3307.41.10	--- Scented powders (incense) of a kind used during religious rites	35	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3307.41.90	--- Other	35	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3307.49	-- Other:													
KH	3307.49.10	--- Room perfuming preparations, whether or not having disinfectant properties	35	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3307.49.90	--- Other	35	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3307.90	- Other:													
KH	3307.90.10	-- Animal toilet preparations	35	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3307.90.30	-- Papers and tissues, impregnated or coated with perfume or cosmetics	35	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3307.90.40	-- Other perfumery or cosmetics, including depilatories	35	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3307.90.50	-- Contact lens or artificial eye solutions	35	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3307.90.90	-- Other	35	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

CA

**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)													
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025			
		Chapter 34																
		Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, "dental waxes" and dental preparations with a basis of plaster																
	34.01	Soap; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, whether or not containing soap; organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap; paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent.																
	3401.11	-- For toilet use (including medicated products):																
	KH 3401.11.10	--- Medicated products	7	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	KH 3401.11.20	--- Bath soap	7	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	KH 3401.11.30	--- Other, of felt or nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent	7	Schedule C-PPIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	KH 3401.11.90	--- Other	7	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3401.19	-- Other:																
	KH 3401.19.10	--- Of felt or nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent	7	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	KH 3401.19.90	--- Other	7	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3401.20	- Soap in other forms:																
	KH 3401.20.20	-- Soap chips	7	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		-- Other:																
	KH 3401.20.91	--- Of a kind used for flotation de-inking of recycled paper	7	Schedule C-PPIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	KH 3401.20.99	--- Other	7	Schedule A (PIS-NL)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	KH 3401.30.00	- Organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap	7	Schedule C-PPIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)																			
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025									
	34.02	Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading 34.01.																						
		- Organic surface-active agents, whether or not put up for retail sale:																						
		--- Anionic:																						
		---- Sulphated fatty alcohols	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		---- Sulphonated alkylbenzene	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		---- Other:																						
		----- Wetting agents of a kind used in the manufacture of herbicides	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		----- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		--- Non-ionic:																						
		---- Hydroxyl-terminated polybutadiene	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		---- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		--- Other:																						
		---- Of a kind suitable for use in fire-extinguishing preparations	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		---- Other	7	Schedule A-IL	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Preparations put up for retail sale:																						
		-- In liquid form:																						
		--- Anionic surface active preparations	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		--- Anionic washing preparations or cleaning preparations, including bleaching, cleansing or degreasing preparations	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		--- Other surface active preparations	7	Schedule A-IL	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		--- Other washing preparations or cleaning preparations, including bleaching, cleansing or degreasing preparations	7	Schedule A-IL	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

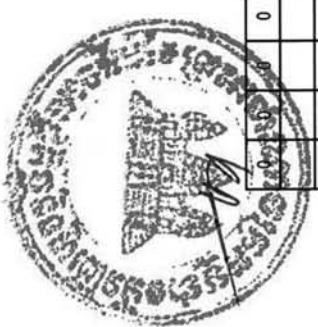
Handwritten mark/initials

2025 2024 2023 2022 2021 2020 2019 2018 2017 2016 2015

ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)													
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025			
		-- Other:																
KH	3402.20.91	--- Anionic surface active preparations	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3402.20.92	--- Anionic washing preparations or cleaning preparations, including bleaching, cleansing or degreasing preparations	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3402.20.93	--- Other surface active preparations	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3402.20.99	--- Other washing preparations or cleaning preparations, including bleaching, cleansing or degreasing preparations	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3402.90	- Other:																
		-- In liquid form:																
		--- Anionic surface active preparations:																
KH	3402.90.11	--- Wetting agents	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3402.90.12	--- Other	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3402.90.13	--- Anionic washing preparations or cleaning preparations, including bleaching, cleansing or degreasing preparations	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		--- Other surface active preparations:																
KH	3402.90.14	--- Wetting agents	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3402.90.15	--- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3402.90.19	--- Other washing preparations or cleaning preparations, including bleaching, cleansing or degreasing preparations	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Other:																
		--- Anionic surface active preparations:																
KH	3402.90.91	--- Wetting agents	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3402.90.92	--- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3402.90.93	--- Anionic washing preparations or cleaning preparations, including bleaching, cleansing or degreasing preparations	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		--- Other surface active preparations:																
KH	3402.90.94	--- Wetting agents	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សេចក្តី យុត្តិធម៌



ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)											
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	
KH	3402.90.95	---- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3402.90.99	---- Other washing preparations or cleaning preparations, including bleaching, cleansing or degreasing preparations	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	34.03	Lubricating preparations (including cutting-oil preparations, bolt or nut release preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mould release preparations, based on lubricants) and preparations of a kind used for the oil or grease treatment of textile materials, leather, furskins or other materials, but excluding preparations containing, as basic constituents, 70% or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals.														
		- Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals:														
	3403.11	-- Preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials:														
		---- In liquid form:														
KH	3403.11.11	---- Lubricating oil preparations	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3403.11.19	---- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3403.11.90	---- Other	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3403.19	-- Other:														
		---- In liquid form:														
KH	3403.19.11	---- For aircraft engines	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3403.19.12	---- Other preparations containing silicone oil	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3403.19.19	---- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3403.19.90	---- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Other:														
	3403.91	-- Preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials:														
		---- In liquid form:														
KH	3403.91.11	---- Preparations containing silicone oil	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3403.91.19	---- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3403.91.90	---- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3403.99	-- Other:														

LA

**ANNEX 2
 TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
 CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)															
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025					
		--- In liquid form:																		
KH	3403.99.11	---- For aircraft engines	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3403.99.12	---- Other preparations containing silicone oil	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3403.99.19	---- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3403.99.90	---- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	34.04	Artificial waxes and prepared waxes:																		
KH	3404.20.00	- Of poly(oxyethylene) (polyethylene glycol)	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3404.90	- Other:																		
KH	3404.90.10	-- Of chemically modified lignite	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3404.90.90	-- Other	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	34.05	Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coachwork, glass or metal, scouring pastes and powders and similar preparations (whether or not in the form of paper, wadding, felt, nonwovens, cellular plastics or cellular rubber, impregnated, coated or covered with such preparations), excluding waxes of heading 34.04.																		
KH	3405.10.00	- Polishes, creams and similar preparations for footwear or leather	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3405.20.00	- Polishes, creams and similar preparations for the maintenance of wooden furniture, floors or other woodwork	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3405.30.00	- Polishes and similar preparations for coachwork, other than metal polishes	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3405.40	- Scouring pastes and powders and other scouring preparations:																		
KH	3405.40.10	-- Scouring pastes and powders	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3405.40.90	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3405.90	- Other:																		
KH	3405.90.10	-- Metal polishes	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3405.90.90	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3406.00.00	Candies, lappers and the like.	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)																
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025						
	3407.00	Modelling pastes, including those put up for children's amusement, preparations known as "dental wax" or as "dental impression compounds", put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate).																			
KH	3407.00.10	- Modelling pastes, including those put up for children's amusement	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3407.00.20	- Preparations known as "dental wax" or "dental impression compounds", put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3407.00.30	- Other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate)	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		Chapter 35																			
		Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes																			
	35.01	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues.																			
KH	3501.10.00	- Casein	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	3501.90	- Other:																			
KH	3501.90.10	-- Caseinates and other casein derivatives	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3501.90.20	-- Casein glues	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	35.02	Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80% whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives.																			
		- Egg albumin:																			
KH	3502.11.00	-- Dried	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3502.19.00	-- Other	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3502.20.00	- Milk albumin, including concentrates of two or more whey proteins	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3502.90.00	- Other	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3503.00	Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or coloured) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of heading 35.01.																			
		- Glues:																			

Handwritten signature/initials

កម្ពុជា 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025

ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)											
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	
KH	3503.00.11	-- Fish glues	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3503.00.19	-- Other	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3503.00.30	- Isinglass	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Gelatin and gelatin derivatives:														
KH	3503.00.41	-- In powder form with a bloating level of A-250 or B-230 or higher on the Bloom scale	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3503.00.49	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3504.00.00	Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed.	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches; or on dextrins or other modified starches:														
	35.05															
		- Dextrins and other modified starches:														
KH	3505.10.10	-- Dextrins; soluble or roasted starches	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3505.10.90	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3505.20.00	- Glues	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg:														
KH	3506.10.00	- Products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Other:														
KH	3506.91.00	-- Adhesives based on polymers of headings 39.01 to 39.13 or on rubber	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3506.99.00	-- Other	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Enzymes, prepared enzymes not elsewhere specified or included:														
KH	3507.10.00	- Rennet and concentrates thereof	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3507.90.00	- Other	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Chapter 36														
		Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations														



**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

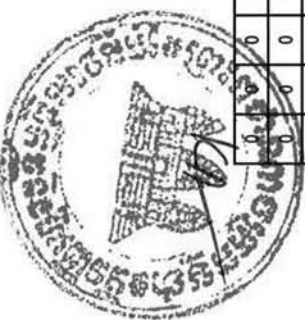
CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)										
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
KH	3601.00.00	Propellant powders.	7	Schedule H-GE	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35
KH	3602.00.00	Prepared explosives, other than propellant powders.	7	Schedule H-GE	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
	3603.00	Safety fuses; detonating fuses; percussion or detonating caps; igniters; electric detonators.													
KH	3603.00.10	- Semi-fuses; elemented caps; signal tubes	7	Schedule H-GE	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
KH	3603.00.20	- Safety fuses or detonating fuses	15	Schedule H-GE	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
KH	3603.00.90	- Other	15	Schedule H-GE	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
	36.04	Fireworks, signalling flares, rain rockets, fog signals and other pyrotechnic articles.													
KH	3604.10.00	- Fireworks	35	Schedule H-GE	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35
	3604.90	- Other:													
KH	3604.90.20	-- Miniature pyrotechnic munitions and percussion caps for toys	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3604.90.30	-- Signalling flares or rockets	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3604.90.90	-- Other	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3605.00.00	Matches, other than pyrotechnic articles of heading 36.04.	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	36.06	Ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms; articles of combustible materials as specified in Note 2 to this Chapter.													
KH	3606.10.00	- Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm ³	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3606.90	- Other:													
KH	3606.90.10	-- Solid or semi-solid fuels, solidified alcohol and similar prepared fuels	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3606.90.20	-- Lighter flints	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3606.90.30	-- Other ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3606.90.40	-- Resin torches, freighters and the like	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3606.90.90	-- Other	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Chapter 37 Photographic or cinematographic goods													

CA

3606.90.90 3606.90.40 3606.90.30 3606.90.20 3606.90.10 3606.10.00 3605.00.00 3604.90.90 3604.90.30 3604.90.20 3604.10.00 3603.00.90 3603.00.20 3603.00.10 3602.00.00 3601.00.00

ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)																
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025						
	37.01	Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs:																			
KH	3701.10.00	- For X-ray	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3701.20.00	- Instant print film	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3701.30.00	- Other plates and film, with any side exceeding 255 mm	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		- Other:																			
	3701.91	- For colour photography (polychrome):																			
KH	3701.91.10	- - - Of a kind suitable for use in the printing industry	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3701.91.90	- - - Other	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	3701.99	- - Other:																			
KH	3701.99.10	- - - Of a kind suitable for use in the printing industry	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3701.99.90	- - - Other	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	37.02	Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed:																			
KH	3702.10.00	- For X-ray	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		- Other film, without perforations, of a width not exceeding 105 mm:																			
KH	3702.31.00	- - For colour photography (polychrome)	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3702.32.00	- - Other, with silver halide emulsion	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3702.39.00	- - Other	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		- Other film, without perforations, of a width exceeding 105 mm:																			
KH	3702.41.00	- - Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, for colour photography (polychrome)	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3702.42.00	- - Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, other than for colour photography	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3702.43.00	- - Of a width exceeding 610 mm and of a length not exceeding 200 m	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3702.44.00	- - Of a width exceeding 105 mm but not exceeding 610 mm	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	



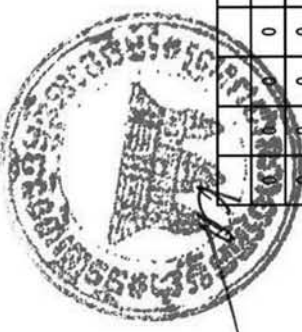
**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)														
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025				
	3702.52	- Other film, for colour photography (polychrome): -- Of a width not exceeding 16 mm :																	
KH	3702.52.20	--- Of a kind suitable for use in cinematography	15	Schedule A-1L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3702.52.90	--- Other	15	Schedule A-1L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3702.53.00	-- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, for slides	7	Schedule A-1L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3702.54	-- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, other than for slides:																	
KH	3702.54.40	--- Of a kind suitable for used in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	15	Schedule A-1L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3702.54.90	--- Other	15	Schedule A-1L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3702.55	-- Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m:																	
KH	3702.55.20	--- Of a kind suitable for use in cinematography	7	Schedule A-1L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3702.55.50	--- Of a kind suitable for used in medical, surgical, dental or veterinary sciences or in the printing industry	7	Schedule A-1L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3702.55.90	--- Other	7	Schedule A-1L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3702.56	-- Of a width exceeding 35 mm:																	
KH	3702.56.20	--- Of a kind suitable for use in cinematography	7	Schedule A-1L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3702.56.90	--- Other	7	Schedule A-1L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3702.96	- Other:																	
	3702.96	-- Of a width not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m :																	
KH	3702.96.10	--- Of a kind suitable for use in cinematography	7	Schedule A-1L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3702.96.90	--- Other	7	Schedule A-1L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3702.97	-- Of a width not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m:																	
KH	3702.97.10	--- Of a kind suitable for use in cinematography	7	Schedule A-1L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3702.97.90	--- Other	7	Schedule A-1L	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3702.98	-- Of a width exceeding 35 mm :																	

Handwritten signature

**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)										
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
KH	3702.98.10	--- Of a kind suitable for use in cinematography	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3702.98.30	--- Other, of a length of 120 m or more	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3702.98.90	--- Other	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	37.03	Photographic paper, paperboard and textiles, sensitised, unexposed.													
	3703.10	-In rolls of a width exceeding 610 mm:													
KH	3703.10.10	-- Of a width not exceeding 1,000 mm	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3703.10.90	-- Other	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3703.20.00	-Other, for colour photography (polychrome)	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3703.90.00	-Other	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3704.00	Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed.													
KH	3704.00.10	-X-ray plates or film	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3704.00.90	-Other	15	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0
	37.05	Photographic plates, and film, exposed and developed, other than cinematographic film.													
KH	3705.10.00	-For offset reproduction	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3705.90	-Other:													
KH	3705.90.10	-- X-ray	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3705.90.20	-- Microfilm	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3705.90.90	-- Other	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	37.06	Cinematographic film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track or consisting only of sound track.													
	3706.10	-Of a width of 35 mm or more:													
KH	3706.10.10	-- Newsreels, travelogues, technical and scientific films	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3706.10.30	-- Other documentary films	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3706.10.40	-- Other, consisting only of sound track	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3706.10.90	-- Other	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3706.90	-Other:													



**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)											
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	
KH	3706.90.10	-- Newsreels, travelogues, technical and scientific films	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3706.90.30	-- Other documentary films	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3706.90.40	-- Other, consisting only of sound track	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3706.90.90	-- Other	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	37.07	Chemical preparations for photographic uses (other than varnishes, glues, adhesives and similar preparations); unmixed products for photographic uses, put up in measured portions or put up for retail sale in a form ready for use.														
KH	3707.10.00	- Sensitising emulsions	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3707.90	- Other:														
KH	3707.90.10	-- Flashlight materials	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3707.90.90	-- Other	15	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Chapter 38														
		Miscellaneous chemical products														
	38.01	Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates or other semi-manufactures.														
KH	3801.10.00	- Artificial graphite	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3801.20.00	- Colloidal or semi-colloidal graphite	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3801.30.00	- Carbonaceous pastes for electrodes and similar pastes for furnace linings	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3801.90.00	- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	38.02	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black.														
KH	3802.10.00	- Activated carbon	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3802.90	- Other:														
KH	3802.90.10	-- Activated bauxite	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3802.90.20	-- Activated clays or activated earths	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3802.90.90	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3803.00.00	Tall oil, whether or not refined.	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Handwritten signature

ANNEX 2

TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)

CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)															
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025					
	38.04	Residual lies from the manufacture of wood pulp, whether or not concentrated, desugared or chemically treated, including lignin sulphonates, but excluding tall oil of heading 38.03.																		
KH	3804.00.10	- Concentrated sulphite lye	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3804.00.90	- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	38.05	Gum, wood or sulphate turpentine and other terpenic oils produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine and other crude para-cymene; pine oil containing alpha-terpineol as the main constituent.																		
KH	3805.10.00	- Gum, wood or sulphate turpentine oils	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3805.90.00	- Other	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	38.06	Rosin and resin acids, and derivatives thereof; rosin spirit and rosin oils; rosin gums.																		
KH	3806.10.00	- Rosin and resin acids	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3806.20.00	- Salts of rosin, of resin acids or of derivatives of rosin or resin acids, other than salts of rosin adducts	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	3806.30	- Ester gums:																		
KH	3806.30.10	-- In blocks	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3806.30.90	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	3806.90	- Other:																		
KH	3806.90.10	-- Run gums in blocks	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3806.90.90	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
KH	3807.00.00	Wood tar; wood tar oils; wood creosote; wood naphtha; vegetable pitch; brewers' pitch and similar preparations based on rosin, resin acids or on vegetable pitch.	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	38.08	Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly-papers).																		
	3808.50	- Goods specified in Subheading Note 1 to this Chapter:																		
KH	3808.50.10	-- Insecticides	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		-- Fungicides:																		



ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)											
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	
KH	3808.50.21	--- In aerosol containers	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.50.29	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		--- Herbicides:														
KH	3808.50.31	--- In aerosol containers	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.50.39	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.50.40	-- Anti-sprouting products	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.50.50	-- Plant-growth regulators	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.50.60	-- Disinfectants	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		-- Other:														
KH	3808.50.91	--- Wood preservatives, being preparations other than surface coatings, containing insecticides or fungicides	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.50.99	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Other:														
	3808.91	-- Insecticides:														
		--- Intermediate preparations for the manufacture of insecticides:														
KH	3808.91.11	----- Containing 2-(1-Methylpropyl) phenol methylcarbamate)	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.91.19	----- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.91.20	--- In the form of mosquito coils	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.91.30	--- In the form of mosquito mats	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		--- Other:														
		--- In aerosol containers:														
KH	3808.91.91	----- Having a deodorising function	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.91.92	----- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		----- Other:														
KH	3808.91.93	----- Having a deodorising function	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.91.99	----- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Handwritten signature

ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)																	
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025							
	3808.92	-- Fungicides: --- In aerosol containers:																				
KH	3808.92.11	--- With a validamycin content not exceeding 3% by net weight	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.92.19	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.92.90	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3808.93	-- Herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators: --- Herbicides:																				
KH	3808.93.11	--- In aerosol containers	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.93.19	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.93.20	--- Anti-sprouting products	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.93.30	--- Plant-growth regulators	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3808.94	-- Disinfectants:																				
KH	3808.94.10	--- Containing mixtures of coal tar acid and alkalis	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.94.20	--- Other, in aerosol containers	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.94.90	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3808.99	-- Other:																				
KH	3808.99.10	--- Wood preservatives, containing insecticides or fungicides	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3808.99.90	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	38.09	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included.																				
KH	3809.10.00	- With a basis of amylose substances	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Other:																				
	3809.91	-- Of a kind used in the textile or like industries:																				
KH	3809.91.10	--- Softening agents	7	Schedule A-IL	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3809.91.90	--- Other	7	Schedule A-IL	5	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)											
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	
KH	3809.92.00	-- Of a kind used in the paper or like industries	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3809.93.00	-- Of a kind used in the leather or like industries	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	38.10	Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes or rods.														
KH	3810.10.00	- Pickling preparations for metal surfaces; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3810.90.00	- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	38.11	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils.														
		- Anti-knock preparations:														
KH	3811.11.00	-- Based on lead compounds	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3811.19.00	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Additives for lubricating oils:														
	3811.21	-- Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals:														
KH	3811.21.10	--- Put up for retail sale	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3811.21.90	--- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3811.29.00	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3811.90	- Other:														
KH	3811.90.10	-- Rust preventatives or corrosion inhibitors	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3811.90.90	-- Other	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	38.12	Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included; anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics.														
KH	3812.10.00	- Prepared rubber accelerators	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3812.20.00	- Compound plasticisers for rubber or plastics	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

CR

**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)											
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	
KH	3812.30.00	- Anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3813.00.00	Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing grenades.	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3814.00.00	Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included; prepared paint or varnish removers.	35	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	38.15	Reaction initiators, reaction accelerators and catalytic preparations, not elsewhere specified or included.														
		- Supported catalysis:														
KH	3815.11.00	-- With nickel or nickel compounds as the active substance	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3815.12.00	-- With precious metal or precious metal compounds as the active substance	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3815.19.00	-- Other	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3815.90.00	- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3816.00	Refractory cements, mortars, concretes and similar compositions, other than products of heading 38.01.														
KH	3816.00.10	- Refractory cements	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3816.00.90	- Other	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3817.00.00	Mixed alkylnaphthalenes and mixed alkylnaphthalenes, other than those of heading 27.07 or 29.02.	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3818.00.00	Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics.	7	Schedule C-PLIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3819.00.00	Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70% by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals.	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3820.00.00	Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids.	35	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3821.00	Prepared culture media for the development or maintenance of micro-organisms (including viruses and the like) or of plant, human or animal cells.														
KH	3821.00.10	- Prepared culture media for the development of micro-organisms	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3821.00.90	- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



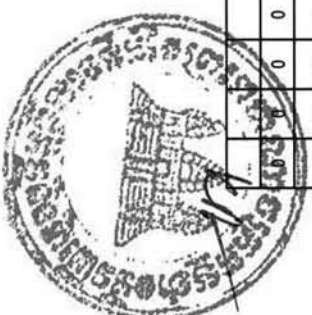
**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)															
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025					
	3822.00	Diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, other than those of heading 30.02 or 30.06; certified reference materials.																		
KH	3822.00.10	- Plates, sheets, film, foil and strip of plastics impregnated or coated with diagnostic or laboratory reagents	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3822.00.20	- Paperboard, cellulose wadding and web of cellulose fibres impregnated or coated with diagnostic or laboratory reagents	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3822.00.30	- Sterilisation indicator strips and tapes	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3822.00.90	- Other	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	38.23	Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols.																		
		- Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining:																		
KH	3823.11.00	-- Stearic acid	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3823.12.00	-- Oleic acid	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3823.13.00	-- Tall oil fatty acids	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3823.19	-- Other:																		
KH	3823.19.10	--- Acid oils from refining	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3823.19.90	--- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3823.70	- Industrial fatty alcohols:																		
KH	3823.70.10	-- In the form of wax	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3823.70.90	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	38.24	Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included.																		
KH	3824.10.00	- Prepared binders for foundry moulds or cores	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.30.00	- Non-agglomerated metal carbides mixed together or with metallic binders	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.40.00	- Prepared additives for cements, mortars or concretes	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.50.00	- Non-refractory mortars and concretes	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Handwritten signature/initials

**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)											
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	
KH	3824.60.00	- Sorbitol other than that of subheading 2905.44 - Mixtures containing halogenated derivatives of methane, ethane or propane: - Mixtures containing halogenated derivatives of methane, ethane or propane:	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3824.71	-- Containing chlorofluorocarbons (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs); --- Transformer and circuit breaker oils, containing by weight less than 70% or of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.71.10	--- Transformer and circuit breaker oils, containing by weight less than 70% or of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.71.90	--- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.72.00	-- Containing bromochlorodifluoromethane, bromotrifluoromethane or dibromotetrafluoroethanes	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.73.00	-- Containing hydrobromofluorocarbons (HBFCs)	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3824.74	-- Containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), whether or not containing perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs), but not containing chlorofluorocarbons (CFCs); --- Transformer and circuit breaker oils, containing by weight less than 70% or of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.74.10	--- Transformer and circuit breaker oils, containing by weight less than 70% or of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.74.90	--- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.75.00	-- Containing carbon tetrachloride	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.76.00	-- Containing 1,1,1-trichloroethane (methyl chloroform)	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.77.00	-- Containing bromomethane (methyl bromide) or bromochloromethane	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.78.00	-- Containing perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs), but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) or hydrochlorofluorocarbons (HCFCs)	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.79.00	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Mixtures and preparations containing oxirane (ethylene oxide), polybrominated biphenyls (PBBs), polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or tris(2,3-dibromopropyl) phosphate:														
KH	3824.81.00	-- Containing oxirane (ethylene oxide)	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.82.00	-- Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs)	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.83.00	-- Containing tris(2,3-dibromopropyl) phosphate	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3824.90	- Other:														



ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)											
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	
KH	3824.90.10	-- Ink removers, stencil correctors, other correcting fluids and correction tapes (other than those of heading 96.12), put up in packings for retail sale	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.90.30	... Copying pastes with a basis of gelatin, whether presented in bulk or ready for use (for example, on a paper or textile backing)	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.90.40	... Composite inorganic solvents	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.90.50	-- Acetone oil	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.90.60	-- Chemical preparations containing monosodium glutamate	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.90.70	-- Other chemical preparations, of a kind used in the manufacture of foodstuff	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		-- Other:														
KH	3824.90.91	... Naphthene acids, their water insoluble salts and their esters	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3824.90.99	... Other	7	Schedule A-IL	5	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included; municipal waste; sewage sludge; other wastes specified in Note 6 to this Chapter.														
KH	3825.10.00	- Municipal waste	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3825.20.00	- Sewage sludge	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Clinical waste:														
KH	3825.30															
KH	3825.30.10	-- Syringes, needles, cannulae and the like	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3825.30.90	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Waste organic solvents:														
KH	3825.41.00	-- Halogenated	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3825.49.00	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3825.50.00	- Wastes of metal pickling liquors, hydraulic fluids, brake fluids and anti-freeze fluids	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Other wastes from chemical or allied industries:														
KH	3825.61.00	-- Mainly containing organic constituents	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3825.69.00	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3825.90.00	- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

CA

ANNEX 2

TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)

CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)													
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025			
	3826.00	Biodiesel and mixtures thereof, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals.																
KH	3826.00.10	- Coconut methyl ester (CME)	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3826.00.90	- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		SECTION VII PLASTICS AND ARTICLES THEREOF; RUBBER AND ARTICLES THEREOF Chapter 39 Plastics and articles thereof																
		SUB-CHAPTER I PRIMARY FORMS																
	39.01	Polymers of ethylene, in primary forms:																
	3901.10	- Polyethylene having a specific gravity of less than 0.94:																
		-- In the form of liquids or pastes:																
KH	3901.10.12	--- Linear Low-Density Polyethylene (LLDPE)	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3901.10.19	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		-- Other:																
KH	3901.10.92	--- Linear Low-Density Polyethylene (LDPE)	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3901.10.99	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3901.20.00	- Polyethylene having a specific gravity of 0.94 or more	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3901.30.00	- Ethylene-vinyl acetate copolymers	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3901.90	- Other:																
KH	3901.90.40	-- In dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3901.90.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39.02	Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms.																
	3902.10	- Polypropylene:																
KH	3902.10.30	-- In dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3902.10.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)										
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
KH	3902.20.00	- Polyisobutylene	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3902.30	- Propylene copolymers:													
KH	3902.30.30	-- In the form of liquids or pastes	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3902.30.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3902.90	- Other:													
KH	3902.90.10	-- Chlorinated polypropylene of a kind suitable for use in printing ink formulation	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3902.90.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39.03	Polymers of styrene, in primary forms.													
		- Polystyrene:													
	3903.11	-- Expansible:													
KH	3903.11.10	---- Granules	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3903.11.90	---- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3903.19	-- Other:													
KH	3903.19.10	--- In dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		---- Granules:													
KH	3903.19.21	---- High impact polystyrene (HIPS)	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3903.19.29	---- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		---- Other:													
KH	3903.19.91	---- High impact polystyrene (HIPS)	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3903.19.99	---- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3903.20	- Styrene-acrylonitrile (SAN) copolymers:													
KH	3903.20.40	-- In aqueous dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3903.20.50	-- In non-aqueous dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3903.20.90	.. Other:	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3903.30	*Acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS) copolymers:													

Handwritten signature

**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)										
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
KH	3903.30.40	-- In aqueous dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3903.30.50	-- In non-aqueous dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3903.30.60	-- Granules	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3903.30.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3903.90	- Other:													
KH	3903.90.30	-- In dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		-- Other:													
KH	3903.90.91	--- High impact polystyrene (HIPS)	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3903.90.99	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39.04	Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms.													
	3904.10	- Poly(vinyl chloride), not mixed with any other substances:													
KH	3904.10.10	-- Homopolymers, suspension type	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		-- Other:													
KH	3904.10.91	--- Granules	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.10.92	--- Powder	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.10.99	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Other poly(vinyl chloride):													
	3904.21	--- Non-plasticised:													
KH	3904.21.10	--- Granules	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.21.20	--- Powder	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.21.90	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3904.22	-- Plasticised:													
KH	3904.22.10	--- In dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.22.20	--- Granules	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.22.30	--- Powder	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



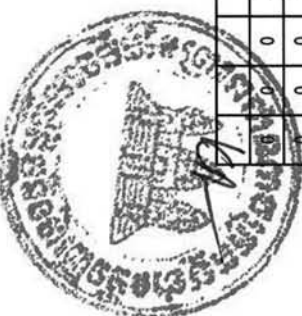
ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)										
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
KH	3904.22.90	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3904.30	- Vinyl chloride-vinyl acetate copolymers:													
KH	3904.30.10	-- Granules	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.30.20	-- Powder	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.30.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3904.40	- Other vinyl chloride copolymers:													
KH	3904.40.10	-- Granules	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.40.20	-- Powder	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.40.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3904.50	- Vinylidene chloride polymers:													
KH	3904.50.40	-- In dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.50.50	-- Granules	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.50.60	-- Powder	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.50.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Fluoro-polymers:													
	3904.61	-- Polytetrafluoroethylene:													
KH	3904.61.10	--- Granules	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.61.20	--- Powder	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.61.90	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3904.69	-- Other:													
KH	3904.69.30	--- In dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.69.40	--- Granules	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.69.50	--- Powder	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.69.90	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3904.90	- Other:													

/s/

ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)											
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	
KH	3904.90.30	-- In dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.90.40	-- Granules	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.90.50	-- Powder	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3904.90.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39.05	Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers in primary forms.														
		- Poly(vinyl acetate):														
KH	3905.12.00	-- In aqueous dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3905.19	-- Other:														
KH	3905.19.10	--- In the form of liquids or pastes	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3905.19.90	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Vinyl acetate copolymers:														
KH	3905.21.00	-- In aqueous dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3905.29.00	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3905.30	- Poly(vinyl alcohol), whether or not containing unhydrolysed acetate groups:														
KH	3905.30.10	-- In dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3905.30.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Other:														
	3905.91	-- Copolymers:														
KH	3905.91.10	--- In dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3905.91.90	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3905.99	-- Other:														
KH	3905.99.10	--- In aqueous dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3905.99.20	--- In non-aqueous dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3905.99.90	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39.06	Acrylic polymers in primary forms.														



ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)													
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025			
KH	3906.10	- Poly(methyl methacrylate):																
KH	3906.10.10	-- In dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3906.10.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3906.90	- Other:																
KH	3906.90.20	-- In dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH		-- Other:																
KH	3906.90.92	--- Sodium polyacrylate	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3906.90.99	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39.07	Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms.																
KH	3907.10.00	- Polycetals	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3907.20	- Other polyethers:																
KH	3907.20.10	-- Polytetramethylene ether glycol	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3907.20.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3907.30	- Epoxide resins:																
KH	3907.30.20	-- Of a kind used for coating, in powder form	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3907.30.30	-- In the form of liquids or pastes	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3907.30.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3907.40.00	- Polycarbonates	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3907.50	- Alkyd resins:																
KH	3907.50.10	-- In the form of liquids or pastes	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3907.50.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3907.60	- Polyethylene terephthalate):																
KH	3907.60.10	-- In dispersion	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3907.60.20	-- Granules	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3907.60.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Handwritten signature or mark.

**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)											
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	
KH	3907.70.00	- Poly(lactic acid)	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Other polyesters:														
	3907.91	-- Unsaturated:														
KH	3907.91.20	--- In chip form	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3907.91.30	--- In the form of liquids or pastes	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3907.91.90	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3907.99	-- Other:														
KH	3907.99.40	--- Of a kind used for coating, in powder form	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3907.99.90	--- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39.08	- Polyamides in primary forms:														
	3908.10	- Polyamide-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 or -6,12:														
KH	3908.10.10	-- Polyamide-6	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3908.10.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3908.90.00	- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39.09	- Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms:														
	3909.10	- Urea resins; thiourea resins:														
KH	3909.10.10	-- Moulding compounds	0	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3909.10.90	-- Other	0	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3909.20	- Melamine resins:														
KH	3909.20.10	-- Moulding compounds	0	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3909.20.90	-- Other	0	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3909.30	- Other amino-resins:														
KH	3909.30.10	-- Moulding compounds	0	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		-- Other:														
KH	3909.30.91	--- Glyoxal monourein resin	0	Schedule C-PIS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA

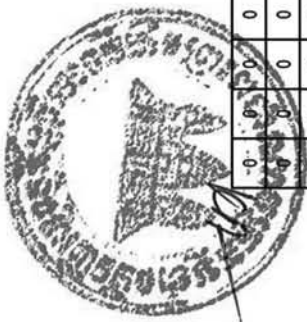
CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)											
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	
KH	3909.30.99	- - - Other	0	Schedule C-PPS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3909.40	- Phenolic resins:														
KH	3909.40.10	- - Moulding compounds other than phenol formaldehyde	0	Schedule C-PPS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3909.40.90	- - Other	0	Schedule C-PPS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3909.50.00	- Polyurethanes	0	Schedule C-PPS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3910.00	- Silicones in primary forms:														
KH	3910.00.20	- In dispersion or in solutions	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3910.00.90	- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39.11	Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other products specified in Note 3 to this Chapter, not elsewhere specified or included, in primary forms.														
KH	3911.10.00	- Petroleum resins, coumarone, indene or coumarone-indene resins and polyterpenes	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3911.90.00	- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39.12	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms.														
		- Cellulose acetates:														
KH	3912.11.00	- - Non-plasticised	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3912.12.00	- - Plasticised	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3912.20	- Cellulose nitrates (including colloidons):														
		- - Non-plasticised:														
KH	3912.20.11	- - - Water-based semi-finished nitrocellulose	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3912.20.19	- - - Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3912.20.20	- - Plasticised	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		- Cellulose ethers:														
KH	3912.31.00	- - Carboxymethylcellulose and its salts	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3912.39.00	- - Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Handwritten signature/initials

**ANNEX 2
TARIFFS UNDER THE ASEAN TRADE IN GOODS AGREEMENT (ATIGA)
CAMBODIA**

CC	AHTN 2012	Description	MFN Tariff (submitted in Aug 2013)	Category	Tariff reduction/elimination (%)														
					2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025				
	3912.90	- Other:																	
KH	3912.90.20	-- Granules	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3912.90.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39.13	Natural polymers (for example, alginic acid) and modified natural polymers (for example, hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber), not elsewhere specified or included, in primary forms.																	
KH	3913.10.00	- Alginic acid, its salts and esters	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3913.90	- Other:																	
KH	3913.90.10	-- Hardened proteins	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3913.90.20	-- Chemical derivatives of natural rubber	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3913.90.30	-- Starch-based polymers	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3913.90.90	-- Other	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3914.00.00	Ion-exchangers based on polymers of headings 39.01 to 39.13, in primary forms.	0	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		SUB-CHAPTER II WASTE, PARINGS AND SCRAP, SEMI-MANUFACTURES; ARTICLES																	
	39.15	Waste, parings and scrap, of plastics.																	
	3915.10	- Of polymers of ethylene:																	
KH	3915.10.10	-- Of non-rigid cellular products	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3915.10.90	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3915.20	- Of polymers of styrene:																	
KH	3915.20.10	-- Of non-rigid cellular products	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3915.20.90	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3915.30	- Of polymers of vinyl chloride:																	
KH	3915.30.10	-- Of non-rigid cellular products	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3915.30.90	-- Other	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KH	3915.90.00	- Of other plastics	7	Schedule A-IL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

តម្លៃរាជកិច្ចលេខ ៦





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
~*~

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ១៤៧ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការផ្ទេរឥណទានថវិកា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៤/០២៦ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១៥
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៣៦អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការបែងចែកឥណទានចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិតាមជំពូកនៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១៥
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

មាត្រា ១._

ត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យផ្ទេរឥណទានថវិកាចំនួន ១០០ ០០០ ០០០រៀល (មួយរយលានរៀលគត់) ពីជំពូក ៦៩ (ចំណាយមិនបានគ្រោងទុក) នៃខ្ទង់ចំណាយមិនទាន់បែងចែកមកជំពូក ៦២ (អត្ថប្រយោជន៍សង្គម) ជូនទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១៥។

មាត្រា ២._

ការបែងចែកឥណទានថវិកាចំណាយផ្ទៃក្នុងជំពូកនេះតាមគណនីនិងអនុគណនី ត្រូវធ្វើឡើងដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ទូទាត់ចំណាយធ្វើបុណ្យសពនាយករដ្ឋមន្ត្រី ឧត្តមសេនីយ៍របស់ក្រសួងការពារជាតិចំនួន ០២រូប។

មាត្រា ៣._

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ មេសា ឆ្នាំ២០១៥



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រីសូមហត្ថលេខា



អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម/លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ...០៤...អនក្រ.បក



**អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី**

ការទទួលស្គាល់វិទ្យាស្ថានវិទ្យាសាស្ត្រថែទាំបាត់ដំបង

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០១ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៧/០៣២ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការអប់រំ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣០៣/១២៩ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការទទួលស្គាល់គុណភាពអប់រំឧត្តមសិក្សា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០២ ស្តីពីលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការបង្កើតសាកលវិទ្យាល័យ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ទទួលស្គាល់ការបង្កើតគ្រឹះស្ថានឧត្តមសិក្សាឯកជនមួយ ដែលមានឈ្មោះថា «វិទ្យាស្ថានវិទ្យាសាស្ត្រថែទាំបាត់ដំបង» ឈ្មោះជាភាសាអង់គ្លេស «Battambang Institute of Nursing Science» សរសេរអក្សរកាត់ជាភាសាខ្មែរ «បឋ» និងជាភាសាអង់គ្លេស «BBINS» ។

មាត្រា ២.-

វិទ្យាស្ថានវិទ្យាសាស្ត្រថែទាំបាត់ដំបង មានទីតាំងស្ថិតនៅអគារលេខ១៩០ ផ្លូវជាតិលេខ៥ ក្រុមទី៨ ភូមិចេក៥ សង្កាត់គោនៈ ក្រុងបាត់ដំបង ខេត្តបាត់ដំបង។ វិទ្យាស្ថាននេះស្ថិតនៅក្រោមឱវាទរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា។

មាត្រា ៣.-

វិទ្យាស្ថានវិទ្យាសាស្ត្រថែទាំបាត់ដំបង ធ្វើការបណ្តុះបណ្តាលកម្រិតបរិញ្ញាបត្ររង លើមុខជំនាញចំនួន ០២ ដូចខាងក្រោម៖

- មុខជំនាញគិលានុបដ្ឋាក
- មុខជំនាញធូប

ទៅអនាគតវិទ្យាស្ថាននេះ អាចបើកសាខា មហាវិទ្យាល័យថ្មី ដេប៉ាតឺម៉ង់ថ្មី ឯកទេសថ្មី កម្រិតប្តូក់ថ្មី ប្រភេទបណ្តុះបណ្តាលថ្មី សុំប្តូរឈ្មោះ ឬ ទីតាំងថ្មី ដោយរៀបចំសំណុំបែបបទសុំការអនុញ្ញាតពីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា។

មាត្រា ៤.-

វិទ្យាស្ថានវិទ្យាសាស្ត្រថែទាំបាត់ដំបង មានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមួយ ដើម្បីពិនិត្យ និងសម្រេចលើគោលនយោបាយ ផែនការអភិវឌ្ឍកម្មវិធីសិក្សា និងការងារបច្ចេកទេសពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀតរបស់វិទ្យាស្ថាន។ តួនាទី ភារកិច្ច និងចន្លោះម៉ឺន្តចាត់តាំងជាក់ស្តែង នៃវិទ្យាស្ថានវិទ្យាសាស្ត្រថែទាំបាត់ដំបង ត្រូវកំណត់ដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងមានការឯកភាពពីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា។

មាត្រា ៥.-

នាយកវិទ្យាស្ថានវិទ្យាសាស្ត្រថែទាំបាត់ដំបង មានភារកិច្ចដូចខាងក្រោម៖

- ទទួលខុសត្រូវ ចំពោះមុខច្បាប់ក្នុងការគ្រប់គ្រងវិទ្យាស្ថានវិទ្យាសាស្ត្រថែទាំបាត់ដំបង និងធានាឱ្យមានសុវត្ថិភាព និងសណ្តាប់ធ្នាប់សង្គម
- ទទួលខុសត្រូវក្នុងការជ្រើសរើសនិស្សិតឱ្យចូលរៀន ស្របតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល និងក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- គោរព និងអនុវត្តតាមការណែនាំ និងបទដ្ឋានរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ដែលកំណត់អំពីសកម្មភាព នៃការធានាគុណភាពអប់រំផ្ទៃក្នុងនៅឧត្តមសិក្សា
- ធ្វើរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ អំពីការងារបណ្តុះបណ្តាល រួចបញ្ជូនទៅក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ក្រោយដំណាច់ឆមាសទី២។

មាត្រា ៦.-

និស្សិតដែលបញ្ចប់ការសិក្សាដោយជោគជ័យ ត្រូវទទួលសញ្ញាបត្របរិញ្ញាបត្ររង តាមមុខជំនាញ ដែលបានសិក្សា។ សញ្ញាបត្រនេះ ត្រូវផ្តល់ដោយវិទ្យាស្ថានវិទ្យាសាស្ត្រថែទាំបាត់ដំបង ដោយផ្អែកលើបញ្ជី ឈ្មោះនិស្សិតបញ្ចប់ការសិក្សាជាប់ជាស្ថាពរ ដែលមានការទទួលស្គាល់ពីក្រសួងសុខាភិបាល និងក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា។

មាត្រា ៧.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងវិទ្យាស្ថានវិទ្យាសាស្ត្រថែទាំបាត់ដំបង ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យ នេះតាមការកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ មេសា ឆ្នាំ២០១៦



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- សាលារដ្ឋបាលបាត់ដំបង
- ដូចមាត្រា៧
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ០៧១ រ.ជ.នត រកត

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



**អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនវេជ្ជបណ្ឌិតសហមេត្រី
រាជរដ្ឋាភិបាល**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

សម្រេច

មាត្រា ១. បំពាក់វេជ្ជបណ្ឌិតសហមេត្រី ថ្នាក់ ឆឹមឌិន្ទ ជូនសប្បុរសជន ជនជាតិជប៉ុន ចំនួន០២រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជួយកសាង និងអភិវឌ្ឍន៍សមិទ្ធផលនានា ក្នុងវិស័យសិក្សាធិការ នៅអនុវិទ្យាល័យបាយ័ន ក្នុងភូមិគោកបេង សង្កាត់គោកចក ក្រុងសៀមរាប ខេត្តសៀមរាប ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

- ១-លោក YAMAMOTO Katsunori សប្បុរសជន
- ២-លោក ANDO Mikio សប្បុរសជន

មាត្រា ២. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ អភិបាលនៃគណៈអភិបាល ខេត្តសៀមរាប និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

- កន្លែងទទួល:**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
 - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៦



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១១...*ស្រ* ៥៧

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

តែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស/រកម/០១៩៦/១០ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

មាត្រា ១ : តែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ចំនួន ០២រូប របស់ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ៖

- ១-លោក **ស្វាយ ណារិន** ជាប្រធាននាយកដ្ឋានអង្គការប្រយុទ្ធនយោបាយ
- ២-លោកស្រី **ទូច សុផារត្ត** ជាប្រធាននាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការមេកង្ក។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី គ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ មករា ឆ្នាំ២០១៦



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដុំចមក្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ០២២ អនក្រ.បក



**អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី**

ការតម្កើងឋានន្តរស័ក្តិប្រធានគណៈបាលជាតិកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : តម្កើងឋានន្តរស័ក្តិថ្នាក់ **ចរសេនីយ៍ឯក** ជូននាយនគរបាលជាន់ខ្ពស់ ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជានៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ៖

- ១- វរសេនីយ៍ទោ **ខែ គុន** អត្តលេខ ៧៣៥៥៣
- ២- វរសេនីយ៍ទោ **ចាន់ ឌុចឡើង** អត្តលេខ ០៧៤៨៦
- ៣- វរសេនីយ៍ទោ **ទិក្ស ណនធីវ៉ា** អត្តលេខ ៥៣៤២៣
- ៤- វរសេនីយ៍ទោ **សុក ប៊ុនល័យ** អត្តលេខ ១៣១១៨ ។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៦



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
 - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា ២
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ០៣ អនក្រ.ត្រ

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២០៧/០៣២ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ ស្តីពីការអប់រំ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីការបង្កើតវិទ្យាស្ថាន បច្ចេកវិទ្យាកំពង់ឈើទាល
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

សម្រេច

មាត្រា ១ : តែងតាំងលោក **ម៉ុង សៀង** ជានាយកវិទ្យាស្ថានបច្ចេកវិទ្យាកំពង់ឈើទាល មានឋានៈស្មើ ប្រធាននាយកដ្ឋាន នៃក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា។

មាត្រា ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែល ពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាម ភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៦



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
 - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ខុទ្ទកាល័យនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា ២
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ១៤៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៦



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំឯកការប្រព្រឹត្តទៅ ផែនការ: រដ្ឋប្រតិភូ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំឯកការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

មាត្រា ១ .- តែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ចំនួន ០៤ រូប ជាអគ្គាធិការរង និងជាអធិការ នៃអគ្គាធិការដ្ឋាន ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

- ១- លោក **ហែម មគ្គុទ្ទ** ជាអគ្គាធិការរង
- ២- លោក **គួង ពិទ្ធ** ជាអគ្គាធិការរង
- ៣- លោក **នីង វិសនា** ជាអធិការ
- ៤- លោក **សួន ជ័យ** ជាអធិការ

មាត្រា ២ .- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា "២"
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ធ្វើនៅ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៦



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១៧៧ អនក្រ.បក ថ្ងៃទី ១៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៦

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងដែនការ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងដែនការ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ

សម្រេច

- មាត្រា ១** -- តែងតាំងលោក **ស្រី និមល** ជាប្រធាននាយកដ្ឋានផ្គត់ផ្គង់ និងហិរញ្ញវត្ថុ ជំនួសលោក គង់ សុផាត ដែលបានចូលនិវត្តន៍ ។
- មាត្រា ២** -- បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។
- មាត្រា ៣** -- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង ដែនការ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាម ភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៦

- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
 - ទទួលការយល់ស្តីអ្នកគេជា នាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ទទួលការយល់ស្តីបន្ទាន់រដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា ៣
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ...១៤...៧៧...៧៧



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការផ្ទេរភារកិច្ច និងតែងតាំងមុខតំណែងមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈ ដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១០៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១: ផ្ទេរភារកិច្ច និងតែងតាំងមុខតំណែងលោកឧត្តមសេនីយ៍ឯក **ជូន គឹមហ៊ុន** អគ្គលេខ ០៣៩០ នាយនគរបាលជាតិជាន់ខ្ពស់ ពីអនុប្រធាននាយកដ្ឋានកណ្តាលសន្តិសុខ នៃអគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ ទៅជាអគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានសន្តិសុខកម្ពុជាក្នុង ក្រសួងមហាផ្ទៃ ។

មាត្រា ២: បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយពីអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៣: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ ព្រមទាំង សាមីខ្លួនដែលមានចែងក្នុងមាត្រា១ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តនូវអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៦



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

- កន្លែងទទួល**
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
 - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រា៣
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ១៧ អនក្រ.ស

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេធាវី សហមេត្រី

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ ~

ត្រូវបានបំពាក់គ្រឿងឥស្សរិយយស **សហមេត្រី** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនថ្នាក់ដឹកនាំសាលា ព្រមទាំង កម្មាភិបាលសាលាចំនួន ២៩ រូប នៃសាលារណៈរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ដែលមានស្នាដៃយ៉ាងធំធេងក្នុង ការងារអប់រំបណ្តុះបណ្តាលដល់កងកម្លាំងនគរបាលជាតិកម្ពុជា នាពេលកន្លងមក ក្នុងនោះដើម្បីបំពាក់ជូនអោយ ទាន់ពេលវេលានាឱកាសខួបលើកទី ៤០ នៃសាលាជាន់ខ្ពស់សន្តិសុខ ប្រជាជន២ (២៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៦ -២៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៦) ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

ក- គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ វិបឱន

១-លោកវេសេនីយ៍ឯក	Phạm Khắc Hòe	នាយករងសាលា
២-លោកវេសេនីយ៍ឯក	Nguyễn Duy Quyet	នាយការិយាល័យ
៣-លោកវេសេនីយ៍ឯក	Nguyễn Đăng Lâm	នាយកមជ្ឈមណ្ឌល

៤-លោកវរសេនីយ៍ឯក	Trần Đức Vinh	នាយការិយាល័យ
៥-លោកវរសេនីយ៍ឯក	Trần Đình Cung	នាយការិយាល័យ
៦-លោកវរសេនីយ៍ឯក	Nguyễn Ngọc Thuần	នាយការិយាល័យ
៧-លោកវរសេនីយ៍ឯកបំរុង	Nguyễn Quân Khu	នាយរងការិយាល័យ
៨-លោកវរសេនីយ៍ឯកបំរុង	Phạm Đăng Khoa	នាយរងការិយាល័យ
៩-លោកវរសេនីយ៍ឯកបំរុង	Phạm Xuân Quang	នាយរងការិយាល័យ
១០-លោកវរសេនីយ៍ឯកបំរុង	Lê Quang Úy	នាយរងការិយាល័យ

ខ- គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ សេនា

១-លោកវរសេនីយ៍ឯក	Nguyễn Văn Xin	នាយការិយាល័យ
២-លោកវរសេនីយ៍ឯកបំរុង	Nguyễn Bá Luật	នាយរងការិយាល័យ
៣-លោកស្រីវរសេនីយ៍ឯកបំរុង	Mai Thị Bông	នាយរងការិយាល័យ

គ- គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ អនុប្បធិ

១-លោកវរសេនីយ៍ឯក	Phạm Minh Văn	ប្រធានដេប៉ាតឺម៉ង់
២-លោកស្រីវរសេនីយ៍ឯក	Đỗ Thị Hoa	ប្រធានដេប៉ាតឺម៉ង់
៣-លោកវរសេនីយ៍ឯក	Lưu Thế Huân	ប្រធានដេប៉ាតឺម៉ង់
៤-លោកវរសេនីយ៍ឯក	Lê Văn Dùng	នាយការិយាល័យ
៥-លោកវរសេនីយ៍ឯក	Phạm Văn Chung	ប្រធានជំនាញ
៦-លោកវរសេនីយ៍ឯកបំរុង	Phạm Duy Hoàng	នាយការិយាល័យ
៧-លោកស្រីវរសេនីយ៍ឯកបំរុង	Nguyễn Thị Lạc	នាយករងមជ្ឈមណ្ឌល
៨-លោកវរសេនីយ៍ឯកបំរុង	Nguyễn Thành Long	ប្រធានដេប៉ាតឺម៉ង់
៩-លោកវរសេនីយ៍ឯកបំរុង	Ngô Văn Bình	ប្រធានជំនាញ
១០-លោកវរសេនីយ៍ឯកបំរុង	Nguyễn Văn Sang	អនុប្រធានជំនាញ
១១-លោកវរសេនីយ៍ឯកបំរុង	Lê Sỹ Trường	អនុប្រធានដេប៉ាតឺម៉ង់
១២-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	Trần Việt Mỹ	អនុប្រធានដេប៉ាតឺម៉ង់
១៣-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	Nguyễn Văn Thanh	នាយករងមជ្ឈមណ្ឌល
១៤-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	Phan Sỹ Lợi	នាយរងការិយាល័យ
១៥-លោកវរសេនីយ៍ត្រី	Lê Quốc Hưng	នាយរងការិយាល័យ

១៦-លោកអនុសេនីយ៍ឯកបំរុង Vo Văn Sơn

កម្មាភិបាល

មាត្រា ២ ~

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះដោយ
ទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

កន្លែងទទួល ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ឧទ្ធរណ៍យសអូចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៦ ។
នាយករដ្ឋមន្ត្រី



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ២០ អនក្រ. ៧៧

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយ សហមេត្រី និង ស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ .-

ត្រូវបានបំពាក់គ្រឿងឥស្សរិយយស **សហមេត្រី** និង **ស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនក្រុមការងារ CCJAP និង Unicef ចំនួន ០៨ នាក់ នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ដែលបានជួយរៀបចំបង្កើតកម្មវិធីគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធទិន្នន័យបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌ និងបានរៀបចំតម្លើងឧបករណ៍ការពារសុវត្ថិភាពបណ្តាញឧបករណ៍ការពារនេះអោយដល់ក្រសួងមហាផ្ទៃ អគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ និងស្នងការដ្ឋាននគរបាលរាជធានី-ខេត្ត ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

ក- គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ មិបឌិន

១-លោកឧត្តមលេនីយ៍ទោ **គង់ វិចិត្រ** អគ្គលេខ ០១៩៧១ អនុប្រធានសេនាធិការ

២-លោក **John Rennie** ប្រធានគម្រោង CCJAP

ខ- គ្រឿងឥស្សរិយយស សហមេត្រី ថ្នាក់ អេស្សឌិន

-លោកស្រី	Lucia Soleti		ជំនាញការ ការពារកុមារ Unicef
គ- មេដាយសំរិទ្ឋ ស្ថាបនាជាតិ			
១-លោក	ជ	សៀមរេង	មន្ត្រីគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធទិន្នន័យគម្រោង
២-លោក	ហួត	វ៉ាន់ចាន់	មន្ត្រីគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធទិន្នន័យគម្រោង
៣-លោកស្រី	អ៊ុន	នូច	សប្បុរសជន
៤-លោក	ម៉ៅ	សុខចាន់	មន្ត្រីប្រព័ន្ធទិន្នន័យ និងព័ត៌មានវិទ្យាគម្រោង
៥-លោកស្រី	យូ	សេរីធម្មនា	មន្ត្រីការពារកុមារ

មាត្រា ២ ~

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះដោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

កន្លែងទទួល ៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ...០.៥...សណ

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



សេចក្តីសម្រេច

ស្តីពី

ការជ្រើសរើសពលទាហាន

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើ ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០១/២៣៧ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០១ ស្តីពី ការកែសម្រួលតួនាទីភារកិច្ច និងរចនាសម្ព័ន្ធចាត់តាំងរបស់អគ្គបញ្ជាការដ្ឋាន នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ យោងតាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

សម្រេច

ប្រការ១ : អនុញ្ញាតឱ្យក្រសួងការពារជាតិ ជ្រើសរើសពលទាហាន ចំនួន ៥០០(ប្រាំរយ)នាក់ សម្រាប់បំពេញ ក្របខ័ណ្ឌឱ្យបញ្ជាការដ្ឋានកាំភ្លើងធំ អគ្គបញ្ជាការ ។

ប្រការ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គមេបញ្ជាការ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះចាប់ពីថ្ងៃចុះ ហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ មករា ឆ្នាំ២០១៦



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម
- លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ០៦ ស.ណ.

សេចក្តីសម្រេច

ស្តីពីការលុបចោលនូវកិច្ចព្រមព្រៀងសម្បទានរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល

នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

និងក្រុមហ៊ុន អេហ្សិត ឌីស្ត្រីប្យូហ្សិន (AZ Distribution Co.)

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកត/១២១៣/១៣៩៣ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការកែសម្រួល និងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញកិច្ចព្រមព្រៀងសម្បទាន រវាងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងក្រុមហ៊ុន អេហ្សិត ឌីស្ត្រីប្យូហ្សិន ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិនា ឆ្នាំ ២០០១
- យោងតាមការចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

សម្រេច

ប្រការ ១.- លុបចោលនូវកិច្ចព្រមព្រៀងសម្បទានរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងក្រុមហ៊ុន អេហ្សិត ឌីស្ត្រីប្យូហ្សិន (AZ Distribution Co.) ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មិនា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការយកកម្រៃសេវាថែទាំ និងជួសជុលផ្លូវជាតិលេខ ៤ ។

ប្រការ ២.- ក្រុមហ៊ុន អេហ្វិក ឌីវីស្យុង ត្រូវបញ្ឈប់ការយកកម្រៃសេវាថែទាំ និងជួសជុលផ្លូវជាតិលេខ ៤ ចាប់ពីម៉ោង ១២:០០ យប់ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៦ នេះតទៅ ។

ប្រការ ៣.- ប្រគល់ភារកិច្ចជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសាធារណការ និង ដឹកជញ្ជូនរៀបចំនីតិវិធីវិលត័កិច្ចសន្យាសម្រេចនេះជាមួយក្រុមហ៊ុន ។

ប្រការ ៤.- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង សាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១៦



សម្តេចរដ្ឋមន្ត្រីគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម/លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចប្រការ ៤
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ- កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ...០.៧៧...ន.ក

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



សេចក្តីសម្រេច
ស្តីពី

ការតែងតាំងមុខងារ នាយទាហាន

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំង រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៥អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងការពារជាតិ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៥៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការបង្កើត អគ្គនាយកដ្ឋាន នយោបាយ និងកិច្ចការបរទេស
- យោងតាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

សម្រេច

ប្រការ១ : តែងតាំងមុខងារ នាយទាហាន នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ជូន អនុសេនីយ៍ឯក **កុសល សុខឡានី៖** អគ្គលេខ ១៣៧២៧១ ជា ជំនួយការ រដ្ឋបាល និងបច្ចេកទេស ការិយាល័យអនុព័ន្ធយោធាអមស្ថានទូត ព្រះរាជាណាចក្រ- កម្ពុជា ប្រចាំទីក្រុងមូស្កូ សហព័ន្ធរុស្ស៊ី ជំនួស វរសេនីយ៍ត្រី **ចៅ វាសនា** ដែលត្រូវចប់អាណត្តិ ។

ប្រការ២ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិ- បត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ អគ្គមេបញ្ជាការនៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួងស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ មករា ឆ្នាំ២០១៦



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដុចប្រកាស
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ ១៨៩០ សហវ.បក

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៥

ប្រកាស
ស្តីពី

នីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងវេជ្ជប្រតិបត្តិការ
សម្រាប់វេជ្ជបណ្ឌិតជំនាញវិទ្យាសាស្ត្រ និងវេជ្ជបណ្ឌិតជំនាញវេជ្ជសាស្ត្រ



រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៣៩៣ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការកែសម្រួលនិងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣០១/០៥ ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងឃុំ សង្កាត់
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីបទបញ្ជាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច
ជំពូកទី១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

ប្រការ១.-

ប្រកាសនេះ មានគោលដៅកំណត់នីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងរដ្ឋទេយ្យចំណូលសម្រាប់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ។

ប្រការ២.-

ប្រកាសនេះមានគោលបំណងលើកកម្ពស់ ប្រសិទ្ធភាព ស័ក្តិសិទ្ធភាព តម្លាភាព គណនេយ្យភាព និងភាពទាន់ពេលវេលា នៃការគ្រប់គ្រងរដ្ឋទេយ្យចំណូល។

ប្រការ៣.-

ប្រកាសនេះមានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះរដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិនិងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ ក្នុងការគ្រប់គ្រងរដ្ឋទេយ្យចំណូល។

ជំពូកទី២

ការបង្កើតរដ្ឋទេយ្យចំណូល និងការតែងតាំងរដ្ឋទេយ្យករចំណូល

ផ្នែកទី១

ការបង្កើតរដ្ឋទេយ្យចំណូល

ប្រការ៤.-

រដ្ឋទេយ្យចំណូលគឺជាចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ ដែលមានលក្ខណៈជាប្រចាំ មានចំនួនទឹកប្រាក់ពិត ពុំមានកិច្ចសន្យា និងត្រូវបានបង់ផ្ទាល់ដល់រដ្ឋទេយ្យករចំណូលជាសាច់ប្រាក់ ជាមូលប្បទានប័ត្រ ឬតាមរយៈគណនីរបស់រដ្ឋទេយ្យករចំណូលនៅតាមធនាគារដែក្ច ក្រោយទទួលបានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

មុខសញ្ញានៃរដ្ឋទេយ្យចំណូល មានជាអាទិ៍៖

- ផលដែលទទួលបាននៅពេលប្រគល់ឯកសារជាផ្លូវការ ឬក្នុងការបំពេញបែបបទផ្សេងៗ
- ផលបានមកពីការលក់ឯកសារនិងសម្ភារៈផ្សេងៗ
- សិទ្ធិចូល (សកម្មភាព ភាពយន្ត ទេសចរណ៍ វប្បធម៌)
- ចំណូលបានមកពីការត្រួតពិនិត្យ ឬការងារបានបំពេញ
- សំណងតម្លៃសេវាកម្មដែលបានផ្តល់
- ពិន័យពីបទល្មើសចរាចរ និងបទល្មើសផ្សេងៗទៀត
- ចំណូលផ្សេងៗដែលកំណត់ដោយច្បាប់និងបទបញ្ញតិជាធរមាន។

ដោយឡែក ពន្ធ សិទ្ធិ និងអាករ ដែលមានលក្ខណៈជាសារពើពន្ធ មិនអាចប្រមូលបានតាមរយៈរដ្ឋទេយ្យករបានទេ លើកលែងតែមានបទបញ្ញតិដែលយល់ព្រមដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

ប្រការ៥.-

រដ្ឋទេយ្យចំណូលត្រូវបានបង្កើតឡើង០១ឆ្នាំម្តង នៅរៀងរាល់ដើមឆ្នាំថវិកានីមួយៗ។

ចំពោះរដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ រដ្ឋមន្ត្រី ប្រធានស្ថាប័ន និងប្រធានអង្គភាពសាធារណៈប្រហាក់ប្រហែល ដែលមានបំណង បង្កើតរដ្ឋទេយ្យចំណូល ត្រូវធ្វើសំណើទៅរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ តាមរយៈអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវសេចក្តីព្រាងប្រកាសអនុក្រសួង (គំរូឧបសម្ព័ន្ធទី១នៃប្រកាសនេះ) ។

ចំពោះរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ ការបង្កើតរដ្ឋទេយ្យចំណូល ត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម៖

- សម្រាប់រដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់អភិបាលនៃគណៈអភិបាល រាជធានី ខេត្ត (គំរូឧបសម្ព័ន្ធទី២នៃប្រកាសនេះ) តាមរយៈរតនាគាររាជធានី ខេត្ត
- សម្រាប់រដ្ឋបាលក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់អភិបាលនៃគណៈអភិបាល ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ (គំរូឧបសម្ព័ន្ធទី២នៃប្រកាសនេះ) តាមរយៈរតនាគាររាជធានី ខេត្ត
- សម្រាប់រដ្ឋបាលឃុំ សង្កាត់ ត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់មេឃុំ ចៅសង្កាត់ (គំរូឧបសម្ព័ន្ធ ទី២នៃប្រកាសនេះ) តាមរយៈរតនាគាររាជធានី ខេត្ត។

ផ្នែកទី២

ការតែងតាំងរដ្ឋទេយ្យករចំណូល

ប្រការ៦.-

រដ្ឋទេយ្យករចំណូល អាចមានរដ្ឋទេយ្យករចំណូលរងមួយចំនួនជាជំនួយការ តាមការចាំបាច់។

ចំពោះរដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ រដ្ឋទេយ្យករចំណូលនិងរដ្ឋទេយ្យករចំណូលរង ត្រូវបានតែងតាំងឡើងដោយប្រកាស អនុក្រសួង រវាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងក្រសួង ស្ថាប័ន ឬអង្គភាពសាធារណៈសាមី តាមរយៈអគ្គនាយកដ្ឋាន រតនាគារជាតិ (គំរូឧបសម្ព័ន្ធទី១នៃប្រកាសនេះ) ។

ចំពោះរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ ការតែងតាំងរដ្ឋទេយ្យករចំណូលនិងរដ្ឋទេយ្យករចំណូលរង ត្រូវបានកំណត់ដូចខាង ក្រោម៖

- សម្រាប់រដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ត្រូវបានតែងតាំងដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់អភិបាលនៃគណៈអភិបាលរាជធានី ខេត្ត (គំរូឧបសម្ព័ន្ធទី២នៃប្រកាសនេះ) តាមរយៈរតនាគាររាជធានី ខេត្ត
- សម្រាប់រដ្ឋបាលក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ ត្រូវបានតែងតាំងដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់អភិបាលនៃគណៈអភិបាល ក្រុង ស្រុក ខណ្ឌ (គំរូឧបសម្ព័ន្ធទី២នៃប្រកាសនេះ) តាមរយៈរតនាគាររាជធានី ខេត្ត
- សម្រាប់រដ្ឋបាលឃុំ សង្កាត់ ត្រូវបានតែងតាំងដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់មេឃុំ ចៅសង្កាត់ (គំរូឧបសម្ព័ន្ធ ទី២នៃប្រកាសនេះ) តាមរយៈរតនាគាររាជធានី ខេត្ត។

រដ្ឋទេយ្យករចំណូល និងរដ្ឋទេយ្យករចំណូលរង ត្រូវជ្រើសរើសយកមន្ត្រីរាជការណាដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិល្អ និងមានការយល់ដឹងច្បាស់លាស់អំពីកិច្ចបញ្ជីភាគណនេយ្យ ដែលអាចគ្រប់គ្រងរដ្ឋទេយ្យចំណូលបានត្រឹមត្រូវ ប្រកបដោយ ប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។

ផ្នែកទី៣

ការទទួលខុសត្រូវរបស់រដ្ឋទេយ្យករចំណូល

ប្រការ៧.-

អនុលោមតាមមាត្រា២៥ នៃអនុក្រឹត្យលេខ៨២ អ.ន.ក្រ/ប.ក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥ រដ្ឋទេយ្យករចំណូល និងរដ្ឋទេយ្យករចំណូលរង ត្រូវទទួលខុសត្រូវ ផ្នែករដ្ឋបាល ផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌ ដោយផ្ទាល់ខ្លួន និងជាប្រាក់កាស ចំពោះការ

រក្សាការពារមូលនិធិ ដែលខ្លួនទទួលបាន ការរក្សាទុកដាក់លិខិតយុត្តិការ ព្រមទាំងការកាន់កាប់កិច្ចបញ្ជីភាគណនេយ្យនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការផ្សេងៗទៀត។

ជំពូកទី៣

កិច្ចដំណើរការនៃរដ្ឋទេយ្យចំណូល

ផ្នែកទី១

ការប្រមូលចំណូលដោយរដ្ឋទេយ្យករ

ប្រការ៨.-

បន្ទាប់ពីទទួលបានការតែងតាំងរួច រដ្ឋទេយ្យករចំណូល ត្រូវបំពេញបែបបទស្នើសុំបើកគណនី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ សម្រាប់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ ឬនៅរតនាគាររាជធានី ខេត្ត សម្រាប់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ។

ចំពោះរដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ រដ្ឋទេយ្យករចំណូល ត្រូវប្រគល់ប្រកាសអន្តរក្រសួងស្តីពីការតែងតាំងរដ្ឋទេយ្យករចំណូល និងប្រកាសអន្តរក្រសួងស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋទេយ្យចំណូល ចំនួន ១ ច្បាប់ ជូនអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ និង ១ ច្បាប់ ជូនអគ្គនាយកដ្ឋានទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋនិងចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ។

ចំពោះរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ រដ្ឋទេយ្យករចំណូល ត្រូវប្រគល់សេចក្តីសម្រេចស្តីពីការតែងតាំងរដ្ឋទេយ្យករចំណូល និងសេចក្តីសម្រេចស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋទេយ្យចំណូល ចំនួន ១ ច្បាប់ ជូនរតនាគារនៅរាជធានី ខេត្ត និង ១ ច្បាប់ ជូនមន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

ប្រការ៩.-

រដ្ឋទេយ្យករចំណូលអាចប្រមូលចំណូលជាសាច់ប្រាក់ ជាមូលប្បទានបំព្រៃ ឬតាមរយៈគណនីរបស់រដ្ឋទេយ្យករចំណូលនៅតាមរតនាគារដែក្នុង។

ផ្នែកទី២

ការបង់ប្រាក់រដ្ឋទេយ្យចំណូល

ប្រការ១០.-

រដ្ឋទេយ្យករចំណូលនិងរដ្ឋទេយ្យករចំណូលរង មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យរក្សាទុកសាច់ប្រាក់ក្នុងបេឡា ឬមូលប្បទានបំព្រៃលើសពី ២ ០០០ ០០០ (ពីរលាន) រៀល ឡើយ។ រដ្ឋទេយ្យករចំណូល ត្រូវបង់ចំណូលដែលប្រមូលបានទៅគណនេយ្យករសារធារណៈតាមរយៈរតនាគារដែក្នុង។

នៅពេលសាច់ប្រាក់ក្នុងបេឡាកើនឡើងលើសពីកម្រិតកំណត់ រដ្ឋទេយ្យករចំណូលរង ត្រូវបង់ប្រាក់រដ្ឋទេយ្យចំណូលជូនរដ្ឋទេយ្យករចំណូល ហើយរដ្ឋទេយ្យករចំណូលត្រូវចេញបង្កាន់ដៃទទួលប្រាក់ទៅឱ្យរដ្ឋទេយ្យករចំណូលរង ដើម្បីទុកជាលិខិតយុត្តិការក្នុងគណនេយ្យរបស់ខ្លួន។ ក្នុងករណីរដ្ឋទេយ្យករចំណូលរងបង់ប្រាក់រដ្ឋទេយ្យចំណូលជូនគណនេយ្យករសារធារណៈ តាមរយៈរតនាគារដែក្នុង រដ្ឋទេយ្យករចំណូលរងត្រូវយកប្រកាសឥណទានរបស់រតនាគារ ជូនរដ្ឋទេយ្យករចំណូលសម្រាប់ចុះកិច្ចបញ្ជី។

ប្រការ១១.-

រៀងរាល់ថ្ងៃទី២៥នៃខែនីមួយៗ គឺពីខែមករា ដល់ខែវិច្ឆិកា និងថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ រដ្ឋទេយ្យករចំណូលត្រូវធ្វើសលាកបំព្រៃចំណូលទៅតាមមតិកាថវិកានូវចំនួនទឹកប្រាក់ចំណូលដែលខ្លួនបានប្រមូល។ រដ្ឋទេយ្យករចំណូលត្រូវធ្វើសលាកបំព្រៃបង្វែរចំណូលចូលថវិកា ជាបី (០៣) ច្បាប់ ដើម្បីដាក់ជូនទៅអាណាប័កចុះហត្ថលេខា ហើយបញ្ជូនទៅគណនេយ្យករសារធារណៈ

យ៉ាងយូរត្រឹមថ្ងៃទី២៦ រៀងរាល់ខែ និងថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ។ ក្រោយពីពិនិត្យថាត្រឹមត្រូវ គណនេយ្យករសាធារណៈត្រូវរៀបចំ បង្វែរចំណូលចូលថវិកាជាតិ ចុះហត្ថលេខាលើសលកប័ត្រចំណូល និងបញ្ជូន០២ ច្បាប់មករដ្ឋទេយ្យករចំណូលវិញ។

នៅពេលដែលគណនេយ្យករសាធារណៈ ពិនិត្យឃើញកំហុសក្នុងលើទឹកប្រាក់ក្នុងសលកប័ត្រ នោះគណនេយ្យករ សាធារណៈ និងរដ្ឋទេយ្យករចំណូល ត្រូវធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់គ្នាឱ្យបានត្រឹមត្រូវឡើងវិញ។ ប្រសិនបើចំនួនទឹកប្រាក់ដែលទទួល បានពីរដ្ឋទេយ្យករចំណូល មានភាពពុំត្រឹមត្រូវនោះ រដ្ឋទេយ្យករចំណូលត្រូវធ្វើបញ្ជីសម្រង់លម្អិតនៃចំនួនទឹកប្រាក់ចំណូល ដែលពុំត្រឹមត្រូវនិងត្រូវផ្តល់ព័ត៌មានសព្វគ្រប់ច្បាស់លាស់ត្រឹមត្រូវ ទើបអាចធ្វើការកែតម្រូវវិញបាន។

ផ្នែកទី៣
វិធានការអនុវត្តពេលដំណាច់ឆ្នាំ

ប្រការ១២.-

នាពេលដំណាច់ឆ្នាំ រដ្ឋទេយ្យករចំណូលត្រូវបង់ចំណូលទាំងអស់ដែលប្រមូលបាន ជូនគណនេយ្យករសាធារណៈ យ៉ាងយូរត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ នៃឆ្នាំ។

ជំពូកទី៤
គណនេយ្យរដ្ឋទេយ្យចំណូល
ផ្នែកទី១
គោលការណ៍ទូទៅ

ប្រការ១៣.-

រដ្ឋទេយ្យករចំណូលត្រូវកាន់បញ្ជីបេឡាដោយចុះកិច្ចបញ្ជីកាទ្វេភាគនូវរាល់ប្រតិបត្តិការដែលកើតឡើងប្រចាំថ្ងៃ។ បញ្ជីគណនេយ្យរបស់រដ្ឋទេយ្យករចំណូលមាន៖ **ទិន្ននុប្បវត្តិទូទៅ សៀវភៅធំ និងតារាងតុល្យភាពគណនី។**

- **ទិន្ននុប្បវត្តិទូទៅ**៖ ប្រើសម្រាប់កត់ត្រាទៅតាមលំដាប់នៃប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃ។ ទិន្ននុប្បវត្តិទូទៅមានរៀបរាប់ អំពីលេខរៀង ថ្ងៃ ខែ យោង (ប័ណ្ណចំណូល ប័ណ្ណចំណាយ...) បរិយាយ ទឹកប្រាក់ឥណទាន ទឹកប្រាក់ឥណទាន។ ទិន្ននុប្បវត្តិទូទៅត្រូវបូកសរុបនៅដំណាច់ខែនីមួយៗ និងមានការចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់ដោយប្រធាននាយកដ្ឋានគណនេយ្យ ហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ថ្នាក់កណ្តាល ឬប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ថ្នាក់រាជធានី ខេត្ត។

- **សៀវភៅធំ**៖ ប្រើសម្រាប់កត់ត្រាប្រតិបត្តិការនីមួយៗប្រចាំថ្ងៃជាបន្តបន្ទាប់ពីដើមឆ្នាំរហូតដល់ចុងឆ្នាំ។ សៀវភៅធំ ត្រូវបានបូកសរុបនៅដំណាច់ខែនីមួយៗ សម្រាប់ធ្វើជាមូលដ្ឋានដើម្បីរៀបចំតារាងតុល្យភាពគណនីប្រចាំខែ។

- **តារាងតុល្យភាពគណនី**៖ ជាតារាងរៀបរាប់សមតុល្យចលនាប្រចាំខែនៃគណនីនីមួយៗ ហើយគណនីត្រូវរៀបរាប់ តាមលំដាប់ពីតូចទៅធំ។ តារាងតុល្យភាពគណនី ត្រូវចុះហត្ថលេខាបញ្ជាក់ដោយប្រធាននាយកដ្ឋានគណនេយ្យហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ថ្នាក់កណ្តាល ឬប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ថ្នាក់រាជធានី ខេត្ត រួចផ្ញើមួយច្បាប់ទៅ អគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ សម្រាប់ថ្នាក់កណ្តាល និងរតនាគាររាជធានី ខេត្ត សម្រាប់ថ្នាក់រាជធានី ខេត្ត។

- **បញ្ជីបេឡា**៖ ត្រូវចុះនូវចំណូលដែលបានទទួល និងចំណាយដែលបានដក ទៅបង់ជូនរដ្ឋទេយ្យករចំណូល ឬរតនាគារ ត្រូវកត់ត្រាប្រចាំថ្ងៃ និងធ្វើការបូកសរុបប្រចាំថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ។

កិច្ចបញ្ជីគណនេយ្យនៃរដ្ឋទេយ្យចំណូល ត្រូវកត់ត្រាជាបន្តបន្ទាប់ ចាប់ពីដើមឆ្នាំរហូតដល់ដំណាច់ឆ្នាំថវិកានីមួយៗ។

ផ្នែកទី២

កិច្ចបញ្ជាក់គណនេយ្យដែលកាន់កាប់ដោយរដ្ឋទេយ្យករចំណូល

ប្រការ១៤.-

បញ្ជីបញ្ជីរបស់រដ្ឋទេយ្យករចំណូលរង ត្រូវចុះកិច្ចប្រតិបត្តិការប្រចាំថ្ងៃនូវចំណូលដែលបានទទួលនិងបានដកចេញ ទៅបង់ជូនរដ្ឋទេយ្យករចំណូល ព្រមទាំងធ្វើការផ្ទៀងផ្ទាត់ជាមួយគ្នា នាដំណាច់ខែនូវតួលេខចំណូលដែលបានបង់។ រដ្ឋទេយ្យករចំណូល ត្រូវត្រួតពិនិត្យនូវទឹកប្រាក់ដែលបានទទួលជាមួយនឹងគល់បញ្ជីបង្កាន់ដៃដែលជាសក្ខីប័ត្ររបស់រដ្ឋទេយ្យករ ចំណូលរង។

ប្រការ១៥.-

គណនីទាំងឡាយដែលប្រើប្រាស់ដោយរដ្ឋទេយ្យករចំណូលនៅរដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិរួមមាន ÷ គណនីបេឡាសាច់ប្រាក់រដ្ឋទេយ្យករចំណូលនៅធនាគារ(លេខ១៣០១.១) គណនីបេឡាសាច់ប្រាក់ក្នុងដែររដ្ឋទេយ្យករ ចំណូល (លេខ១៣០១.២)គណនីមូលប្បទានបំត្រធ្វើបេឡានិច្ចវិយ (លេខ១១១១៦) គណនីចំណូលបណ្តោះអាសន្ន រដ្ឋទេយ្យករចំណូល(លេខ៤៧០៥៣) គណនីប្រាក់បញ្ញើមូលនិធិរដ្ឋទេយ្យករចំណូលនៅធនាគារ (លេខ១២០៧)និងគណនី ចំណាយមុនការធ្វើអាណត្តិកិច្ច (លេខ១៥០៥៤) ។

ប្រការ១៦.-

- កិច្ចបញ្ជីគណនេយ្យដែលកាន់កាប់ដោយរដ្ឋទេយ្យករចំណូលមានដូចតទៅ÷
- ករណីរដ្ឋទេយ្យករចំណូលគ្មានគណនីនៅធនាគារ:**
 - ការទទួលចំណូលជាសាច់ប្រាក់ ឬជាមូលប្បទានបំត្រ
 - ឥណពន្ធ គណនីបេឡាសាច់ប្រាក់ក្នុងដែររដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ១៣០១.២) ឬគណនីមូលប្បទានបំត្រ ធ្វើបេឡានិច្ចវិយ (លេខ១១១១៦)
 - ឥណទាន គណនីចំណូលបណ្តោះអាសន្នរដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ៤៧០៥៣)
 - ការបង់ចំណូលទៅគណនេយ្យករសាធារណៈ
 - ក្រោយពីទទួលប្រកាសឥណទានឬប័ណ្ណបង់ប្រាក់របស់ធនាគារ
 - ឥណពន្ធ គណនីប្រាក់បញ្ញើមូលនិធិរដ្ឋទេយ្យករចំណូលនៅធនាគារ (លេខ១២០៧)
 - ឥណទានគណនីបេឡាសាច់ប្រាក់ក្នុងដែររដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ១៣០១.២) ឬគណនីមូលប្បទាន បំត្រធ្វើបេឡានិច្ចវិយ(លេខ១១១១៦)
 - ក្រោយពីទទួលសលាកបំត្របង់ចំណូលថវិកាពីរធនាគារ
 - ឥណពន្ធ គណនីចំណូលបណ្តោះអាសន្នរដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ៤៧០៥៣)
 - ឥណទាន គណនីប្រាក់បញ្ញើមូលនិធិរដ្ឋទេយ្យករចំណូលនៅធនាគារ (លេខ១២០៧)
 - ករណីមានការដកប្រាក់រង្វាន់
 - ឥណពន្ធ គណនីចំណាយមុនការធ្វើអាណត្តិកិច្ច (លេខ១៥០៥៤)
 - ឥណទាន គណនីបេឡាសាច់ប្រាក់ក្នុងដែររដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ១៣០១.២)
 - ករណីមានការទូទាត់ប្រាក់រង្វាន់
 - ក្រោយពីទទួលបានដីការអមអាណត្តិបើកប្រាក់ពីរធនាគារ (ប្រាក់រង្វាន់)

- ឥណទាន គណនីប្រាក់បញ្ញើមូលនិធិរដ្ឋទេយ្យចំណូលនៅរតនាគារ (លេខ១២០៧)
- ឥណទាន គណនីចំណាយមុនការធ្វើអាណត្តិកិច្ច (លេខ១៥០៥៤) (ប្រាក់រង្វាន់)
- ក្រោយពីទទួលបានសលាកប័ត្របង់ចំណូលពីរតនាគារ (ប្រាក់រង្វាន់)
- ឥណទាន គណនីចំណូលបណ្តោះអាសន្នរដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ៤៧០៥៣)
- ឥណទាន គណនីប្រាក់បញ្ញើមូលនិធិរដ្ឋទេយ្យចំណូលនៅរតនាគារ (លេខ១២០៧)

ករណីរដ្ឋទេយ្យករចំណូលមានគណនីនៅរតនាគារ

- ការទទួលចំណូលជាសាច់ប្រាក់ ឬជាមូលប្បទានប័ត្រ
 - ឥណទាន គណនីបេឡាសាច់ប្រាក់ក្នុងដែររដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ១៣០១.២) ឬគណនីមូលប្បទានប័ត្រធ្វើបេឡានិច្ចវិធាន (លេខ១១១៦)
 - ឥណទាន គណនីចំណូលបណ្តោះអាសន្នរដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ៤៧០៥៣)
- ពេលរដ្ឋទេយ្យករយកសាច់ប្រាក់ ឬមូលប្បទានប័ត្របង់ចូលគណនីរបស់រដ្ឋទេយ្យករនៅរតនាគារ
 - ឥណទាន គណនីបេឡាសាច់ប្រាក់រដ្ឋទេយ្យករចំណូលនៅរតនាគារ (លេខ១៣០១.១)
 - ឥណទាន គណនីបេឡាសាច់ប្រាក់ក្នុងដែររដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ១៣០១.២) ឬគណនីមូលប្បទានប័ត្រធ្វើបេឡានិច្ចវិធាន (លេខ១១១៦)
- ការបង់ចំណូលទៅគណនេយ្យករសាធារណៈ
 - ក្រោយពីទទួលប្រកាសឥណទានឬប័ណ្ណបង់ប្រាក់របស់រតនាគារ
 - ឥណទាន គណនីប្រាក់បញ្ញើមូលនិធិរដ្ឋទេយ្យចំណូលនៅរតនាគារ (លេខ១២០៧)
 - ឥណទានគណនីបេឡាសាច់ប្រាក់រដ្ឋទេយ្យករចំណូលនៅរតនាគារ (លេខ១៣០១.១)
- ក្រោយពីទទួលបានសលាកប័ត្របង់ចំណូលថវិកាពីរតនាគារ
 - ឥណទាន គណនីចំណូលបណ្តោះអាសន្នរដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ៤៧០៥៣)
 - ឥណទាន គណនីប្រាក់បញ្ញើមូលនិធិរដ្ឋទេយ្យចំណូលនៅរតនាគារ (លេខ១២០៧)
- ករណីមានការដកប្រាក់រង្វាន់
 - ឥណទាន គណនីចំណាយមុនការធ្វើអាណត្តិកិច្ច (លេខ១៥០៥៤)
 - ឥណទាន គណនីបេឡាសាច់ប្រាក់រដ្ឋទេយ្យករចំណូលនៅរតនាគារ (លេខ១៣០១.១)
- ករណីមានការទូទាត់ប្រាក់រង្វាន់
 - ក្រោយពីទទួលបានដីការអមអាណត្តិបើកប្រាក់ពីរតនាគារ (ប្រាក់រង្វាន់)
 - ឥណទាន គណនីប្រាក់បញ្ញើមូលនិធិរដ្ឋទេយ្យចំណូលនៅរតនាគារ (លេខ១២០៧)
 - ឥណទាន គណនីចំណាយមុនការធ្វើអាណត្តិកិច្ច (លេខ១៥០៥៤) (ប្រាក់រង្វាន់)
 - ក្រោយពីទទួលបានសលាកប័ត្របង់ចំណូលពីរតនាគារ (ប្រាក់រង្វាន់)
 - ឥណទាន គណនីចំណូលបណ្តោះអាសន្នរដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ៤៧០៥៣)
 - ឥណទាន គណនីប្រាក់បញ្ញើមូលនិធិរដ្ឋទេយ្យចំណូលនៅរតនាគារ (លេខ១២០៧)

ផ្នែកទី៣

កិច្ចបញ្ជីកាតព្វកិច្ចដែលកាន់កាប់ដោយគណនេយ្យករសាធារណៈ

ប្រការ១៧.-

កិច្ចប្រតិបត្តិការនៃរដ្ឋទេយ្យចំណូល ត្រូវតាមដានដោយគណនេយ្យករសាធារណៈ។ កិច្ចបញ្ជីកាតព្វកិច្ចដែលកាន់កាប់ដោយគណនេយ្យករសាធារណៈ មានដូចតទៅ៖

- ការបង់ជាសាច់ប្រាក់ ឬជាមូលប្បទានបំត្រ ដោយរដ្ឋទេយ្យករចំណូល
 - ឥណពន្ធ គណនីធនាគារ ឬបេឡាសាច់ប្រាក់ (លេខ ១១០១, ១១០៥, ១១០៦, ១៣០១)
 - ឥណទាន គណនីរដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ៤៧០៤)
- ការទទួលសលាកបំត្រចំណូលដែលមានទិដ្ឋាការរបស់អាណាប័ក
 - ឥណពន្ធ គណនីរដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ៤៧០៤)
 - ឥណទាន គណនីចំណូលថវិកា (៧.....)
- ការទូទាត់ប្រាក់រង្វាន់
 - ឥណពន្ធ គណនីចំណាយថវិកា (លេខ ៦៤០៣៣)
 - ឥណទាន គណនីរដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ៤៧០៤)
- ការទទួលសលាកបំត្រចំណូលដែលមានទិដ្ឋាការរបស់អាណាប័ក (ប្រាក់រង្វាន់)
 - ឥណពន្ធ គណនីរដ្ឋទេយ្យករចំណូល (លេខ៤៧០៤)
 - ឥណទាន គណនីចំណូលថវិកា (៧.....)

ជំពូកទី៥

ការត្រួតពិនិត្យរដ្ឋទេយ្យចំណូល

ផ្នែកទី១

គោលការណ៍ទូទៅ

ប្រការ១៨.-

អនុលោមតាមមាត្រា២៤ នៃអនុក្រឹត្យលេខ៨២ អ.ន.ក្រ/ប.ក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥ រដ្ឋទេយ្យចំណូលស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់អាណាប័ករបស់ខ្លួន និងគណនេយ្យករមុខការ។ រដ្ឋទេយ្យចំណូលក៏ស្ថិតនៅក្រោមការផ្ទៀងផ្ទាត់របស់អធិការកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុទូទៅ និងពីអាជ្ញាធរទាំងឡាយដែលមាននីតិសម្បទា ត្រួតពិនិត្យនៅនឹងកន្លែងចំពោះអាណាប័ក និងគណនេយ្យករមុខការដែរ។

ផ្នែកទី២

ការត្រួតពិនិត្យលើលិខិតយុត្តិការ

ប្រការ១៩.-

អាណាប័ក មានភារកិច្ចត្រួតពិនិត្យ ដូចតទៅ៖

- អាណាប័កតម្រូវឱ្យរដ្ឋទេយ្យករចំណូលផ្តល់នូវតារាងតុល្យភាពគណនីទាំងឡាយនៃរដ្ឋទេយ្យចំណូលប្រចាំខែប្រចាំឆ្នាំ របាយការណ៍និងកំណត់ហេតុត្រួតពិនិត្យផ្ទាល់នៅនឹងកន្លែងលើការងាររដ្ឋទេយ្យចំណូល ដែលបានធ្វើឡើងដោយគណនេយ្យករមុខការ

- អាណាប័កត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះការបង់ចំណូលរបស់រដ្ឋទេយ្យករចំណូលស្របនឹងសម្រង់ចំណូលប្រចាំខែ នៃរដ្ឋទេយ្យករចំណូល។ អាណាប័កតម្រូវឱ្យរដ្ឋទេយ្យករចំណូលបង្ហាញនូវសៀវភៅគល់បញ្ជីបង្កាន់ដៃ ដែលបានប្រើ ប្រាស់ទាំងអស់ ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់ចំណូលដែលបានទទួលជាសាច់ប្រាក់។

ប្រការ២០.-

គណនេយ្យករមុខការ មានភារកិច្ចត្រួតពិនិត្យ ដូចតទៅ៖

- រដ្ឋទេយ្យករចំណូលត្រូវផ្តល់ ចំពោះគណនេយ្យករសាធារណៈនូវតារាងតុល្យភាពគណនីនៃរដ្ឋទេយ្យចំណូល ព្រមទាំងសំណុំឯកសារ ឬព័ត៌មានស្តីពីរដ្ឋទេយ្យចំណូល
- គណនេយ្យសាធារណៈ ត្រូវត្រួតពិនិត្យភាពប្រាកដនៃសម្រង់ចំណូលប្រចាំខែ ដែលធ្វើឡើងដោយរដ្ឋទេយ្យករ ចំណូល និងធានាបានជាពិសេសនូវកំណត់សំគាល់ទាំងឡាយនៃការបង់ចំណូលក្នុងខែនីមួយៗ ស្របទៅតាមគណនេយ្យ របស់ខ្លួន
- រដ្ឋទេយ្យករចំណូល ត្រូវបង្ហាញសៀវភៅគល់បញ្ជី បង្កាន់ដៃទាំងអស់ដែលបានប្រើប្រាស់ ដល់គណនេយ្យករ មុខការដើម្បីធ្វើការត្រួតពិនិត្យក្នុងការបង់ចំណូលជាសាច់ប្រាក់។

ផ្នែកទី៣
ការត្រួតពិនិត្យលំដាប់ទីកន្លែង

ប្រការ២១.-

គណនេយ្យករមុខការ អាណាប័ក អគ្គនាយកដ្ឋានទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋនិងចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ អគ្គាធិការដ្ឋាន ហិរញ្ញវត្ថុ និងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចផ្សេងៗទៀតអាចធ្វើការត្រួតពិនិត្យនៅនឹងកន្លែងផ្ទាល់ លើការគ្រប់គ្រងរបស់រដ្ឋទេយ្យករ ចំណូល។ ការត្រួតពិនិត្យនេះត្រូវប្រព្រឹត្តទៅដោយមិនប្រាប់ឱ្យដឹងជាមុន។ អាណាប័កនិងគណនេយ្យករមុខការអាចចាត់ ភ្នាក់ងារដែលនៅក្រោមឱវាទឱ្យចុះទៅត្រួតពិនិត្យនៅនឹងកន្លែង។ ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យនេះត្រូវមានលិខិតបញ្ជាបេសកកម្ម ឬ លិខិតឧទ្ទេសនាម។

ប្រការ២២.-

ការត្រួតពិនិត្យត្រូវផ្ទៀងផ្ទាត់ចំណុចសំខាន់ៗដូចតទៅ៖

- ការទទួលស្គាល់មូលនិធិនិងតម្លៃ
- ការបញ្ឈប់និងការចុះទិដ្ឋាកាលើបញ្ជី
- ការកសាងតារាងតុល្យភាពគណនី
- ការត្រួតពិនិត្យកិច្ចប្រតិបត្តិការគណនេយ្យនិងលិខិតយុត្តិការព្រមទាំងការត្រួតពិនិត្យលក្ខខណ្ឌទូទៅនៃការរៀបចំ និងកិច្ចដំណើរការរបស់រដ្ឋទេយ្យចំណូល។

ប្រការ២៣.-

ការត្រួតពិនិត្យផ្ទាល់នៅនឹងកន្លែងដោយអាណាប័ក ឬដោយអ្នកតំណាងត្រូវធ្វើឱ្យបានញឹកញាប់បំផុត។ ជាគោលការណ៍ ការទទួលស្គាល់មូលនិធិ និងតម្លៃត្រូវធ្វើឱ្យបានម្តងក្នុងមួយត្រីមាស។ ការផ្ទៀងផ្ទាត់របស់គណនេយ្យករសាធារណៈ ត្រូវធ្វើឡើង យ៉ាងហោចណាស់មួយឆ្នាំម្តង។ រាល់ការត្រួតពិនិត្យមួយលើកៗ ត្រូវមានរបាយការណ៍ ឬកំណត់ហេតុត្រឹមត្រូវច្បាស់លាស់ ដែលក្នុងនោះត្រូវកត់សម្គាល់នូវកិច្ចការដែលបានពិនិត្យឃើញ។ ឯកសារទាំងនោះត្រូវផ្តល់ឱ្យរដ្ឋទេយ្យករចំណូលធ្វើការ កត់សម្គាល់និងផ្តល់នូវចម្លើយ ហើយត្រូវផ្ញើរត្រឡប់ទៅអ្នកត្រួតពិនិត្យវិញ។

ជំពូកទី៦
អវសានប្បញ្ញត្តិ

ប្រការ២៤.-

ត្រូវបាននិរាករណ៍ លិខិតបទដ្ឋានតិប្បកម្មដូចខាងក្រោម៖

- ប្រកាសលេខ១៤០៥ សហវ.ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការរៀបចំនិងកិច្ចដំណើរការគណនីនៃរដ្ឋទេយ្យចំណូល
 - សារាចរណែនាំលេខ ០០២ សហវ.ម ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៦ ស្តីពីរដ្ឋទេយ្យចំណូល
 - សារាចរណែនាំលេខ ០១៣ សហវ.ម ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋទេយ្យចំណូល
- បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ២៥.-

នាយកខុទ្ទកាល័យ អគ្គលេខាធិការ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ អគ្គនាយកនៃគ្រប់អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន និងប្រធានគ្រប់អង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត ប្រកាសនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ។

រដ្ឋមន្ត្រី
ប្រធានសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ



បណ្ឌិត. គុន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

កន្លែងទទួល៖

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- សាលារាជធានី ខេត្ត
- គ្រប់មន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងគ្រប់រតនាគាររាជធានី ខេត្ត
- ដូចប្រការ២៥
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ឧបសម្ព័ន្ធទី១

កិច្ចប្រកាសអនុក្រសួងស្តីពីការតែងតាំងរដ្ឋទេយ្យករចំណូលនៅក្រសួង-ស្ថាប័ន/អង្គភាព/មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត
ដែលបានអនុវត្តរដ្ឋទេយ្យចំណូល

ប្រកាសអនុក្រសួង

ស្តីពី

ការតែងតាំងរដ្ឋទេយ្យករចំណូល

នៅក្រសួង/ស្ថាប័ន/អង្គភាព/មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត.....



រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង/ប្រធានស្ថាប័ន/ប្រធានអង្គភាព.....

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៣៩៣ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការកែសម្រួលនិងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២/ន.ស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខន.ស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ន.ស/រកម/.../.. ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួង.....
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ន.ស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ.... ចុះថ្ងៃទី...ខែ...ឆ្នាំ... ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ.....
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ.....អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី...ខែ.....ឆ្នាំ..... ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួង/ស្ថាប័ន/អង្គភាព
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីបទបញ្ជាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ០០៤ សហវ.ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ស្តីពីការអនុវត្តបទបញ្ជាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៨៩ សហវ.ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី២២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការដាក់ឱ្យអនុវត្តចំណាត់ថ្នាក់សេដ្ឋកិច្ចនៃមាតិកាថវិការបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ២១១ សហវ.ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការដាក់ឱ្យអនុវត្តមាតិកាគណនីនៃប្លង់គណនេយ្យថវិការបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ



- បានឃើញប្រកាសលេខ..... សហវ.ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....ស្តីពីនីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងរដ្ឋទេយ្យចំណូលសម្រាប់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងក្រសួង/ស្ថាប័ន/អង្គភាព.....

សម្រេច

ប្រការ១.-

ត្រូវបានតែងតាំងមន្ត្រីរាជការនៃក្រសួង/ស្ថាប័ន/អង្គភាព/មន្ទីរ..... ដូចខាងក្រោម៖

១. លោក/លោកស្រី....(ឈ្មោះ).... មុខងារ..... ជារដ្ឋទេយ្យករចំណូលអមនៅក្រសួង/ស្ថាប័ន/អង្គភាព/មន្ទីរ.....
២. លោក/លោកស្រី....(ឈ្មោះ).... មុខងារ..... ជារដ្ឋទេយ្យករចំណូលរងអមនៅក្រសួង/ស្ថាប័ន/អង្គភាព/មន្ទីរ.....
- ៣.....

(តែងតាំងតាមការចាំបាច់)

ប្រការ២.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងប្រកាសអន្តរក្រសួងនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ៣.-

នាយកខុទ្ទកាល័យ អគ្គលេខាធិការ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ និងចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ អគ្គាធិការ និងប្រធានគ្រប់អង្គភាពទទួលបន្ទុករដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រសួង/ស្ថាប័ន/អង្គភាព..... ប្រធានគ្រប់អង្គភាពក្រោមឱវាទនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុនិងក្រសួង/ស្ថាប័ន/អង្គភាព..... ព្រមទាំងសមិទ្ធផល ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសអន្តរក្រសួងនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង/ប្រធានស្ថាប័ន...

កន្លែងទទួល៖

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- សាលារាជធានី ខេត្ត
- គ្រប់មន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងគ្រប់រតនាគាររាជធានី ខេត្ត
- ដូចប្រការ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ



ឧបសម្ព័ន្ធទី១

គំរូប្រកាសអនុក្រសួងស្តីពីការបង្កើតរដ្ឋទេយ្យចំណូលនៅក្រសួង ស្ថាប័ន/អង្គភាព/មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត
ដែលបានអនុវត្តរដ្ឋទេយ្យចំណូល

ប្រកាសអនុក្រសួង

ស្តីពី

ការបង្កើតរដ្ឋទេយ្យចំណូល

នៅក្រសួង/ស្ថាប័ន/អង្គភាព/មន្ទីរជំនាញរាជធានី ខេត្ត.....



រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង/ប្រធានស្ថាប័ន/ប្រធានអង្គភាព.....

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៣៩៣ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែសម្រួលនិងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២/ន.ស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខន.ស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ន.ស/រកម/..../. ចុះថ្ងៃទី... ខែ... ឆ្នាំ... ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួង.....
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ន.ស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ.... ចុះថ្ងៃទី... ខែ.... ឆ្នាំ..... ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ.....
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ.....អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី... ខែ.... ឆ្នាំ..... ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួង/ស្ថាប័ន/អង្គភាព
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីបទបញ្ជាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ០០៤ សហវ. ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ស្តីពីការអនុវត្តបទបញ្ជាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៨៩ សហវ.ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី២២ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការដាក់ឱ្យអនុវត្តចំណាត់ថ្នាក់សេដ្ឋកិច្ចនៃមាតិកាថវិការបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ២១១ សហវ.ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការដាក់ឱ្យអនុវត្តមាតិកាចំណាត់ថ្នាក់នៃគណនេយ្យថវិការបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ



- បានឃើញប្រកាសលេខ..... សហវ.ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី...ខែ.....ឆ្នាំ.....ស្តីពីនីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រងរដ្ឋទេយ្យចំណូលសម្រាប់រដ្ឋបាលថ្នាក់ជាតិ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងក្រសួង/ស្ថាប័ន/អង្គភាព.....

សម្រេច

ប្រការ១.-

ត្រូវបានបង្កើតរដ្ឋទេយ្យចំណូលនៅ....ដើម្បីធ្វើការប្រមូលចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធផ្សេងៗ អនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន។ បញ្ជីរាយប្រភេទចំណូល ផលដែលរដ្ឋទេយ្យរ ដូចខាងក្រោម ៖

១. គណនី/អនុគណនី.....អត្ថន័យ..... ចំនួនទឹកប្រាក់.....
 ២. គណនី/អនុគណនី.....អត្ថន័យ..... ចំនួនទឹកប្រាក់.....
 - ៣.....
- សរុបទឹកប្រាក់:.....

ប្រការ២.-

ចំនួនទឹកប្រាក់អតិបរមា ដែលអនុញ្ញាតទុកនៅក្នុងបេឡាមានកំណត់ត្រឹមចំនួន..... (សរសេរជាអក្សរ) ។

ប្រការ៣.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងប្រកាសអន្តរក្រសួងនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ៤.-

នាយកខុទ្ទកាល័យ អគ្គលេខាធិការ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ និងចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ អគ្គាធិការ និងប្រធានគ្រប់អង្គភាពទទួលបន្ទុករដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រសួង/ស្ថាប័ន/អង្គភាព..... ប្រធានគ្រប់អង្គភាពក្រោមឱវាទនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុនិងក្រសួង/ស្ថាប័ន/អង្គភាព..... ព្រមទាំងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសអន្តរក្រសួងនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង/ប្រធានស្ថាប័ន.....

កន្លែងទទួល៖

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- សាលារាជធានី ខេត្ត
- គ្រប់មន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងគ្រប់រតនាគាររាជធានី ខេត្ត
- ដូចប្រការ៤
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ





ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ...០០៧១.....សហវ.៤២៧

ប្រកាសរួម
ស្តីពី

ការកែប្រែប្រកាសសេវាសាធារណៈនៃការទាញយកសម្ព័ន្ធក្នុងស្ថានភាព
ប្រកាសរួមលេខ ១៤៣០ សហវ. ប្រក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៤

រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៤០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

ទំព័រទី ១ នៃ ៤

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៨២ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីបទបញ្ជាទូទៅនៃគណនេយ្យសាធារណៈ
- បានឃើញបទបញ្ជាលេខ ០៤ បប. ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៦ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ស្តីពីការពង្រឹងការគ្រប់គ្រងចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៩៨៩ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈរបស់ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញប្រកាសលេខ ១៤៣០ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការកែប្រែកម្រងសេវាសាធារណៈនៃតារាងឧបសម្ព័ន្ធក្នុងប្រកាសលេខ ៩៨៩ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈរបស់ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- បានឃើញប្រកាសលេខ ២៧២ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់បង្កាន់ដៃបង់ប្រាក់
- បានឃើញសារាចរណែនាំលេខ ០០៥ សហវ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១១ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងបង្កាន់ដៃបង់ប្រាក់
- យោងចំណាត់ថ្នាក់របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១៦ លើលិខិតលេខ ០១៤ សហវ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែមករា ឆ្នាំ ២០១៦ របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

ស ទ្រេង ច

ប្រការ១.-

ត្រូវបានកែប្រែកម្រងសេវាសាធារណៈនៃតារាងឧបសម្ព័ន្ធក្នុងប្រកាសលេខ ១៤៣០ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការកែប្រែកម្រងសេវាសាធារណៈនៃតារាងឧបសម្ព័ន្ធក្នុងប្រកាសលេខ ៩៨៩ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈរបស់ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន លើការប្រមូលចំណូលពីការប្រឡងយកប័ណ្ណបើកបរ និងប្តូរ ពន្យូរ ទុតិយតា តតិយតា ប័ណ្ណបើកបរ ប្រភេទ ក១ និងប្រភេទ ក២ សម្រាប់ទោចក្រយានយន្ត ដូចខាងក្រោម ៖

លរ.	បរិយាយ	តម្លៃសេវានៃ ប្រកាសរួម លេខ ១៤៣០ សហវ (រៀល)	តម្លៃសេវាកែប្រែថ្មី			
			ទឹកប្រាក់ (រៀល)	រយៈពេល ផ្តល់សេវា (ថ្ងៃធ្វើការ)	សុពលភាព (យោងច្បាប់ ស្តីពីចរាចរណ៍ ផ្លូវគោក)	ផ្សេងៗ
1	ប្រឡងទោចក្រយានយន្តប្រភេទ ក១ (ប័ណ្ណបើកបរ និងទិលានប្រឡង ផ្តល់ដោយ ក្រុមហ៊ុនដៃគូ)	60 000	25 000	10 ថ្ងៃ	10 ឆ្នាំ	-
	ប្រឡងឡើងវិញ ទោចក្រយានយន្តប្រភេទ ក១					7 ថ្ងៃក្រោយ មានសិទ្ធិ ប្រឡងឡើងវិញ
2	- ប្រឡងថ្ងៃស្អែក	10 000	ឥតគិតថ្លៃ	-	-	
3	- ប្រឡងដៃចង្កូត	15 000	ឥតគិតថ្លៃ			
1	ប្តូរ ពន្យារ ទុតិយតា តតិយតា ប័ណ្ណបើកបរ ទោចក្រយានយន្ត ប្រភេទ ក១ (ប័ណ្ណបើកបរ ផ្តល់ដោយក្រុមហ៊ុនដៃគូ)	40 000	20 000	-	-	-
5	ប្រឡងទោចក្រយានយន្តប្រភេទ ក២ (ប័ណ្ណបើកបរ និងទិលានប្រឡង ផ្តល់ដោយ ក្រុមហ៊ុនដៃគូ)	60 000	40 000	10 ថ្ងៃ	10 ឆ្នាំ	-
	ប្រឡងឡើងវិញ ទោចក្រយានយន្តប្រភេទ ក២					7 ថ្ងៃក្រោយ មានសិទ្ធិ ប្រឡងឡើងវិញ
6	- ប្រឡងថ្ងៃស្អែក	10 000	ឥតគិតថ្លៃ	-	-	
7	- ប្រឡងដៃចង្កូត	15 000	ឥតគិតថ្លៃ			
8	ប្តូរ ពន្យារ ទុតិយតា តតិយតា ប័ណ្ណបើកបរ ទោចក្រយានយន្ត ប្រភេទ ក២ (ប័ណ្ណបើកបរ ផ្តល់ដោយក្រុមហ៊ុនដៃគូ)	40 000	25 000	-	-	-

កំណត់សម្គាល់ :

- តម្លៃសេវាកែប្រែថ្មីខាងលើ ត្រូវបានគិតបញ្ចូលថ្លៃប័ណ្ណបើកបរ ដែលផ្តល់ផ្តល់ដោយក្រុមហ៊ុនដៃគូ ក្នុង
ការផ្តល់សេវាសាធារណៈ។
- ការផ្តល់ប័ណ្ណបើកបរ និងការប្តូរ ពន្យារ ទុតិយតា តតិយតា ប័ណ្ណបើកបរប្រភេទ ក១ សម្រាប់ទោចក្រ-
យានយន្ត មិនតម្រូវឱ្យមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់សុខភាពរបស់សាមីខ្លួនឡើយ។

ទំព័រទី ៣ នៃ ៤

៥-៥

ប្រការ ២.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងប្រកាសរួមនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ ៣.-

អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ អគ្គនាយក អគ្គាធិការ ប្រធាននាយកដ្ឋាន និងប្រធានអង្គភាពពាក់ព័ន្ធ ក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ និងក្រោមឱវាទក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ត្រូវទទួលបន្ទុក អនុវត្តប្រកាសរួមនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៥ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦

រដ្ឋមន្ត្រី 
ក្រសួងកសិកម្ម និងហិរញ្ញវត្ថុ

បណ្ឌិត. សុខ ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន


ស្រី អ៊ិនធឺណិត

កន្លែងទទួល

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អាជ្ញាធរសវនកម្មជាតិ
- អង្គភាពប្រឆាំងអំពើពុករលួយ
- សាលារាជធានី ខេត្ត
- ដូចប្រការ ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

